

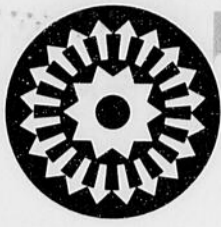
DENTISTES

Dr MARC DESCHÈNES
Dr JEAN-YVES MUNGER
Dr JULIE TREMBLAY
et ASSOCIÉS

Jours/Soirs
URGENCE
545-7180

Place Barrette
DENTUROLOGISTE

le **QUOTIDIEN**



du Saguenay-Lac-Saint-Jean

22e ANNÉE No 85

LE LUNDI 9 JANVIER 1995

32 PAGES

65¢ PLUS TAXES



VÉNITIENNES '83 Inc.
manufacturier

543-0524
1-800-565-0524



Les joueurs rejettent la dernière offre patronale

Rencontre de la dernière chance

25



Victoire des Sags

Un pas de plus vers le 6e rang

31

Célébration 95

Les Bouchard de Jonquière gagnent un lot de 5000 \$

3

Port Saguenay

Un premier cargo arrive au terminal de Grande-Anse

3

(Photo PC)

LA SOLUTION AGRÉABLE À VOS RÉOLUTIONS ...

*



INSCRIPTION DE 11h À 18h30

5 4 5 - 5 0 5 0

*

IL EST ENCORE TEMPS DE RÉAGIR



Université du Québec à Chicoutimi

Quatre décès accidentels au Québec

MONTREAL (PC) - Au moins quatre personnes ont perdu la vie de façon accidentelle au Québec, au cours de la fin de semaine. Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, les différents corps policiers ne signalent aucune perte de vie de façon accidentelle.

Un homme de 73 ans, Dragan Varcelija, a perdu la vie dimanche dans l'incendie de sa résidence de la Côte-St-François à Ste-Julienne. La victime et son épouse auraient vainement tenté d'éteindre les flammes, qui auraient pris naissance dans un

poêle vers 16 heures. Une autopsie sera pratiquée au cours des prochains jours pour déterminer la cause du décès et la Sûreté du Québec enquête afin de déterminer l'origine de l'incendie.

Une Sherbrookoise de 54 ans, Gisèle Proulx, a été tuée sur le

coup vers 13h30 dimanche lorsque la camionnette conduite par son époux s'est écrasée contre un rocher dans un fossé, en bordure

de la route 108 près de Lennoxville.

Un mineur de 52 ans, Olivier Gauvin, a été écrasé à mort samedi lors d'un effondrement rocheux survenu dans une galerie de la mine Casa Berardi, à 50 km au nord de La Sarre, en Abitibi.

Vers 0h45 samedi, Laurette Chaput, 79 ans, demeurant à Entre-Lacs, a perdu la vie lors d'une collision entre deux automobiles à l'intersection de la route 125 et du chemin Laporte, dans le canton de Rawdon.

Lac Brompton Le corps d'André Joly reste introuvable

LAC BROMPTON (PC) - Les recherches entreprises pour retrouver le corps d'André Joly dans les eaux du lac Brompton sont demeurées vaines, malgré les efforts d'une centaine de bénévoles et de sept plongeurs.

«On ne s'attendait vraiment pas à une telle réponse, c'est gentil de la part de tous de nous aider ainsi», confiait, hier soir, la soeur d'André, Aline Joly. Le corps de la conjointe du jeune Joly, Nathalie Côté, 26 ans, a été repêché en début de semaine dernière. Le couple s'est noyé après que la glace mince qui recouvrait alors le lac eut cédé sous le poids de leur motoneige.

Les plongeurs de la SQ doivent prendre la relève ce matin.

Une collision fait un mort

CASSELMAN, Ont. (PC) - Un homme a perdu la vie lors d'une violente collision frontale entre une voiture et un camion-citerne, samedi, près de Casselman, en banlieue d'Ottawa.

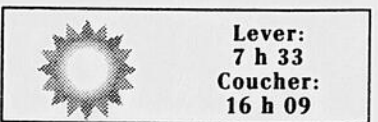
La victime a perdu la maîtrise de son véhicule sur la chaussée glissante de la route 500 et a heurté de plein fouet un camion-citerne transportant de l'huile à chauffage. La voiture a pris feu, mais l'intervention rapide des pompiers a prévenu la propagation des flammes au camion-citerne.



Le dégel de janvier est une expression populaire décrivant la période de redoux qui survient chaque hiver, habituellement au mois de janvier. Mais ce temps doux ne sera pas sur le Québec durant les deux prochains jours. La chute du mercure sera causée par une crête de haute pression qui injectera de l'air arctique sur tout le territoire québécois lundi et mardi. Cet air glacial accompagné d'un ciel sans nuage fera suite à la faible neige et aux conditions généralement nuageuses qui affecteront la plupart des régions de la province lundi matin.

Lac St-Jean, La Tuque: Ensoleillé avec passages nuageux. Min. près de moins 23. Max. près de moins 12. Mardi: ensoleillé. Min. près de moins 28. Max. près de moins 19.

Saguenay, Réserve faunique des Laurentides: Ciel variable le matin. Ensoleillé par la suite. Min. près de moins 22. Max. près de moins 12. Mardi: ensoleillé. Min. près de moins 28. Max. près de moins 19.



CHICOUTIMI - La marée sera basse à 3 h 10 (1m2) et haute à 9 h 05 (3m8). Elle sera à nouveau basse à 16 h (1m5).

LA BAIE - La marée sera basse à 2 h 20 (1m4) et haute à 8 h 40 (4m3). Elle sera à nouveau basse à 15 h 05 (1m6) et haute à 21 h 05 (3m8).



SECOURS - Des membres de la Croix-Rouge évacuent des civils dont plusieurs ont été victimes d'une fusillade survenue dans un camp de réfugiés du Rwanda.

(Photo PC)

Rwanda

Treize morts dans une fusillade

KIGALI (Reurer) - Une fusillade qui a éclaté dans un camp de réfugiés du Rwanda, situé près de la frontière avec le Burundi, a fait treize morts, selon les autorités militaires sur place. Selon une source de l'ONU à Kigali, le bilan pourrait même atteindre 50 morts et des centaines de blessés, mais ces chiffres ne sont pas confirmés.

La Croix-Rouge à Kigali affir-

me dimanche avoir évacué de nombreux blessés, sans autre précision.

Une commission d'enquête a été nommée par les Nations unies, qui a également envoyé du personnel médical, une unité d'infanterie et l'un de ses fonctionnaires dans ce camp, peuplé principalement de Hutus.

Trois attaques lancées au cours de la semaine écoulée

dans le sud-ouest du Rwanda pourraient constituer le déclenchement d'une campagne de terreur par des extrémistes hutus fidèles à l'ancien pouvoir, ont déclaré dimanche des responsables d'organisations humanitaires. L'ONU a également fait état d'opérations contre des villages proches du lac Kivu et contre un orphelinat dans la ville de Cyanguu.

FAITS DIVERS

Policiers blessés près de Victoriaville

CAP-DE-LA-MADELEINE (PC) - Deux policiers de la Sûreté du Québec ont été blessés par balles, l'un à une main et l'autre à un bras, à Tingwick, près de Victoriaville, hier soir.

Au terme d'une poursuite automobile, les deux agents allaient procéder à l'arrestation d'un homme au volant de son

véhicule malgré le retrait de son permis de conduire. Alors qu'ils s'approchaient de la voiture garée dans la cour de sa résidence, le suspect a fait feu sur eux avec ce que la SQ croit être un fusil de chasse.

Les blessés ont été transportés au Centre hospitalier Ste-Marie, de Trois-Rivières et à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

Une opération policière a été mise en branle pour tenter de localiser l'individu.

PAS POSSIBLE

Billet trop dispendieux

NEW YORK (AP) - Un jeune homme de 27 ans, qui avait sur lui plus de 15 500 dollars en liquide a refusé de payer 1,25 dollar pour s'acheter un jeton de métro à New York.

La police a interpellé Hassan Elharrousy alors qu'il venait de sauter le tourniquet d'accès au métro. Les agents ont découvert dans son sac 15 300 dollars, principalement en coupures de 20 dollars, et dans ses poches 278,40 dollars.

Le jeune homme a expliqué qu'il ne s'était pas acheté de jeton car l'argent ne lui appartenait pas.

SOMMAIRE

Arts	18
Bandes dessinées	19
Détente	20
Décès	24
Finances	21
Horoscope	20
Petites annonces	22 et 23
Sports	25 à 31
Télévision	19

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe
UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1
Tél.: 545-4474
Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale
du Québec
«Envois de publications
canadiennes -
contrat de vente n° 0534714»
Port de retour garanti
Audition 2^e semestre



Président-éditeur: Claude Gagnon
Éditeur adjoint: Bertrand Genest
Contrôleur: Jacques Larouche
Éditorialiste en chef: Carol Néron
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Chef de pupitre: Pierre Bourdon
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7308
Toronto: 418-967-1814

30 564 abonnés

LOTO

La Quotidienne
À trois chiffres
6-9-4
À quatre chiffres
4-7-9-3

LA STATION SERA
FERMÉE TOUS LES
LUNDIS ET MARDIS
du 9 janvier
au 21 février

«LA FAMILIALE» du
Mont Édouard
3 kilomètres de détente
STATION
TOURISTIQUE
du
Mont Édouard
Bon ski!

279112

La trois

Célébration 95

Les Bouchard doivent se contenter de 5000 \$

JONQUIERE (CC et PC) - Ils n'ont pas gagné le gros lot de 1 million \$ de Célébration 95, mais les Bouchard de la rue de Montcalm à Jonquière étaient quand même heureux de remporter un lot de 5000 \$, hier soir, lors du tirage qui avait lieu sur les ondes du réseau TVA.

Jean-Baptiste Bouchard, qui avait reçu en cadeau de son fils Martin un billet gagnant de Célébration 95, était parmi la vingtaine de personnes qui, provenant de diverses régions du Canada, ont participé à l'émission télédiffusée en direct. Comme les autres gagnants, Jean-Baptiste et Martin étaient les invités de Loto-Québec qui défrayait leur transport par avion et absorbait tous les frais de séjour dans la métropole, y compris un traitement VIP pour tout le week-end à l'Hôtel Inter-Continental.

Joint au domicile familial, hier soir, Mme Bouchard venait d'apercevoir son mari à la télé. «Même s'il n'a gagné que 6000 \$ en tout (y compris les 1000 \$ du

départ), je suis très contente et pas du tout déçue, car nous aurions été «tannés» si mon mari avait gagné un lot important comme le million \$», dit-elle.

Mme Bouchard a eu l'occasion de parler à son mari et à son fils Martin qui, depuis leur départ vendredi après-midi, lui ont téléphoné à quelques reprises. «Ils ont reçu des cadeaux et ils font un très beau voyage, de sorte qu'ils sont très contents de leur séjour à Montréal», a-t-elle mentionné.

Millionnaire

Une résidente de Kelowna, en Colombie-Britannique, a remporté un million de dollars en direct, hier soir, lors du tirage télévisé de la loterie pancanadienne Célébration 95.

Terry Lietz a failli éclater en sanglots lorsqu'elle a vu la boule numéro 4 rouler lentement hors du boulier, la transformant du coup en nouvelle millionnaire.

Le sort n'aura donc pas souri aux deux autres finalistes québécois, Ghyslaine Cormier, de

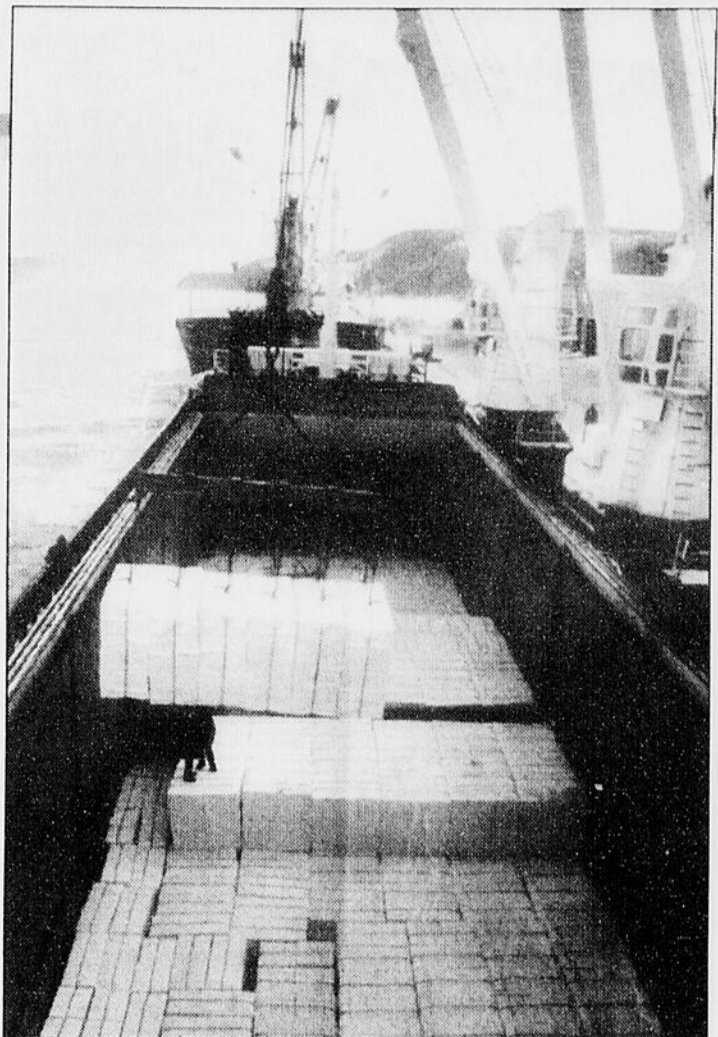
Havre-Saint-Pierre, et Sylvie Aspirot, qui représentait un groupe de 18 employés de banque de Fermont. Ils ont tout de même empoché chacun 100 000 \$.

Au cours d'une entrevue, M. Lietz a indiqué qu'elle s'accorderait au moins «des vacances dans un endroit chaud et ensoleillé».

«Je travaille dans une salle de bingo, a-t-elle ajouté. Je vais continuer jusqu'à vendredi pour entraîner ma remplaçante et après, je démissionne!»

Le couple n'a pas d'enfant. «Ce pourrait être un projet maintenant...», a avancé Mme Lietz, qui retourne à Kelowna aujourd'hui même.

Elle en était à son premier séjour à Montréal et compte bien y revenir. «Vous-pouvez en être sûr (You bet!)», a-t-elle lancé.



CARGAISON - Le Barentzgracht a pris un chargement de 3100 tonnes métriques de pâte de bois, expédiées au Venezuela par la compagnie Donohue de Saint-Félicien.

(Photo Rocket Lavoie)

Premier navire au Port Saguenay

Le Barentzgracht bien accueilli

par Claude Côté

LA BAIE (CC) - Port Saguenay a réservé un accueil particulier au Barentzgracht qui, samedi en fin d'après-midi, a été le premier navire en provenance directe de la mer à faire son entrée en 1995 au terminal maritime de Grande-Anse.

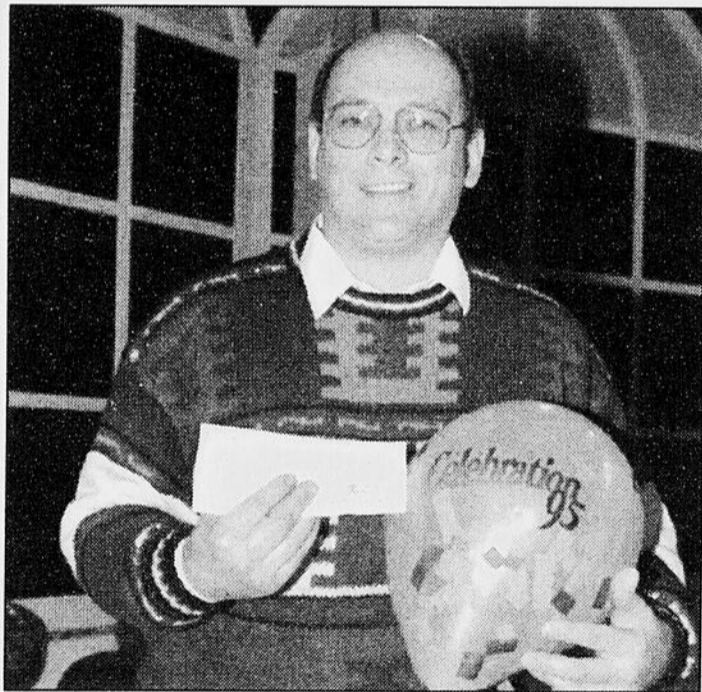
Sous le commandement du capitaine Boon J. Cornelis, le Barentzgracht, battant pavillon hollandais, était en provenance

de Wilmington, en Caroline du Nord aux États-Unis. D'une longueur de 80,22 mètres, ce navire, dont la jauge brute est de 1599 tonnes métriques, est la propriété de Spliethoff's qui en est également l'affréteur et l'opérateur.

Durant son séjour au terminal maritime de Grande-Anse, le navire prendra un chargement de 3100 tonnes métriques de pâte de bois. La cargaison, qui provient de l'usine Donohue de Saint-Félicien, est destinée au

port de Puerto Cabello, au Venezuela.

Les autorités de Port Saguenay, dont la direction générale est assumée par Ghyslaine Collard, ont remis une sculpture de bélugas au capitaine Boon J. Cornelis. Elles ont également attribué une plaque du logo de Port Saguenay à Mendoza Bouchard, de la compagnie Donohue qui est exportatrice aux installations portuaires de Grande-Anse.



CHÈQUE - Mike Praetorius, de Whitby en Ontario, a remporté 25 000 \$ à Célébration 95.

(Photo PC)

Feu au restaurant

JONQUIERE (CC) - Un début d'incendie s'est produit, vers 9h20 hier, au restaurant Chan-Si du Faubourg Sagamie de Jonquière.

À l'arrivée des pompiers, le feu, attribuable à de l'huile qui s'était enflammée sur le poêle du petit restaurant, avait été éteint par le système des gicleurs qui avait été enclenché. Ainsi, les pompiers n'ont eu qu'à constater l'incident et à s'assurer que tout était bel et bien terminé.

Seule l'eau a causé des quelques dommages.

Auto détruite

Un peu plus tôt, vers 8h55, les pompiers avaient dû se rendre au Carré Davis où une petite voiture, une Honda d'une dizaine d'années, était la proie des flammes.

Un porte-parole des pompiers a indiqué qu'il n'y avait plus rien à faire à l'arrivée des sapeurs. La voiture serait effectivement une perte complète.



SOUVENIR - Ghyslaine Collard, directrice générale de Port Saguenay, a remis une sculpture de bélugas au capitaine Boon J. Cornelis, commandant du navire hollandais Barentzgracht.

(Photo Rocket Lavoie)

Le carnaval écourté de quatre jours

par Claude Côté

SAINT-BRUNO (CC) - La 37e édition du Carnaval de Saint-Bruno se déroulera du vendredi 27 janvier au dimanche 5 février et comportera deux grandes nouveautés: l'événement a été écourté et il y aura un concours de sculptures sur neige.

Au cours d'une entrevue téléphonique, Robert Bergeron, le nouveau président du Carnaval de Saint-Bruno, a confié au journaliste du Quotidien qu'il était nécessaire d'écourter la durée du carnaval en considération de divers facteurs, notamment ceux reliés aux problèmes écono-

miques encore bien présents au Saguenay-Lac-Saint-Jean. «Considérant que l'événement durait trop longtemps et que, de toute façon, les gens n'arrivaient pas à suivre toutes et chacune des manifestations, nous avons estimé qu'il était préférable de couper quatre jours», a-t-il mentionné.

Ainsi, le carnaval, qui aura une durée de neuf jours, commencera approximativement à la même date que par les années passées, mais il finira plus tôt. Les organisateurs ont élaboré une programmation qui, selon Bergeron, sera un excellent condensé

des activités qui, par le passé, ont obtenu du succès. «Nous avons effectivement conservé celles qui marchaient le plus», dit-il.

Par exemple, on a conservé la soirée des artistes amateurs, laquelle fera d'ailleurs office de gala d'ouverture, le 27 janvier, en la salle du Collège Saint-Bruno. Il y aura aussi la soirée western, le 28 janvier; le music-hall des jeunes, au cours de l'après-midi du 29 janvier; le thé des dames, le premier février en après-midi, en la salle Oasis; le déjeuner des placoteux, le 2 février, au Restaurant Marchand; le «beach party» rétro, le

3 février; les 10 kilomètres du carnaval, le matin du 4 février, et la journée plein air, dans l'après-midi; enfin, le souper canadien avec la cérémonie de fermeture, le soir du 5 février.

Sculptures

Néanmoins, la grande nouveauté sera sans contredit le concours de sculptures sur neige qui, selon les organisateurs, devrait contribuer à créer de l'ambiance et à susciter de l'intérêt.

Une dizaine de blocs de neige durcie seront mis en place, devant le Restaurant Marchand

et le Mail Saint-Bruno, dès le 20 janvier. Les sculptures devront être complétées pour l'ouverture du carnaval, le soir du 27 janvier, de sorte que, selon Robert Bergeron, les artistes disposeront de sept jours pour réaliser leurs oeuvres sur neige.

D'autre part, le soir du 14 janvier, les dirigeants du carnaval et les membres du conseil municipal de Saint-Bruno s'affrontent au cours d'une partie de hockey bénéfice dont l'objectif est la cueillette de fonds destinés à l'organisation de la 37e édition du carnaval. L'entrée sera à prix populaire.

Apparences trompeuses

Une saison «tout à fait normale»

MONTREAL (PC) - Malgré les apparences, malgré ce temps absolument magnifique qui nous accompagne depuis le début de l'hiver, nous connaissons une saison «tout à fait normale», selon les statistiques d'Environnement Canada.

Le temps a beau être élément, le soleil briller plus souvent qu'autrement et les vents être faibles, rien de tout cela n'est «exceptionnel» pour un hiver québécois, a indiqué au Devoir Yvon Desrosiers, d'Environnement Canada.

Normal

«Les températures pour le mois de décembre et la première semaine de janvier sont légèrement au-dessus des moyennes: d'environ 4 degrés. Pour le reste, tout est normal. Je crois que ce qui donne l'impression que nous avons un hiver exceptionnel, c'est que plusieurs vivent avec la hantise de revivre le dur hiver que nous avons eu en 94. Or, comme ça n'arrive pas, ils se disent ouf! comme on est chanceux».

Mais nous ne perdons rien pour attendre, selon M. Desrosiers.

«Car historiquement, a-t-il rappelé, le Québec enregistre

ses journées les plus froides vers la fin janvier ou au cours du mois de février. Or, s'il est à peu près impossible de savoir si l'avenir nous réserve la même chose que l'an dernier, une chose est certaine: d'ici à la fin-février nous connaissons une période de froid intense. Parce qu'à chaque hiver, c'est comme ça».

Froid sibérien

Il y a exactement douze mois, le Québec vivait sous un froid sibérien. Le 16 janvier, le mercure atteignait les moins 26. Résultat: Hydro-Québec distribuait à ses clients 29 898 mégawatts, un record qui correspondait à 90 pour cent de sa capacité disponible à ce moment-là.

Mais à moins 4, comme ce fut le cas hier, on peut dormir tranquille. Ou en profiter, comme l'ont fait 30 000 Montréalais qui se sont rendus sur l'Île Notre-Dame et l'Île Saint-Hélène pour participer à la journée portes ouvertes.

Accompagnés de parents et amis, les enfants s'en sont donné à coeur joie, glissant, skiant et patinant tout au long d'un bel après-midi agrémenté par la présence d'amuseurs publics et d'une fanfare.

Panne d'électricité majeure

Forte tempête au Nouveau-Brunswick

CARAQUET (PC) - Une forte tempête a traversé le Nouveau-Brunswick en fin de semaine, privant d'électricité plus de 24 000 foyers.

Le sud-est de la province a été le plus gravement touché avec 20 000 abonnés privés d'électricité, principalement dans le secteur de Fredericton.

C'est la région de la péninsule acadienne qui a reçu le plus de neige, 29 centimètres, tandis que le sud de la province a été arrosé de pluie verglaçante.

Malgré les conditions routières dangereuses, les forces policières

de la province ne rapportaient que quelques accrochages ou accidents mineurs, indiquait L'Acadie nouvelle.

La pluie verglaçante a brisé des branches d'arbres qui ont rompu les fils électriques en tombant, plongeant une partie de la province dans l'obscurité durant une vingtaine d'heures de samedi à dimanche après-midi. Trente équipes ont travaillé de nuit pour réparer les dégâts.

A Moncton, des employés municipaux ont dû débloquer des bouches d'égouts et des résidents ont vu leur sous-sol inondé samedi.



NEIGE EN CALIFORNIE - De fortes pluies et des vents violents ont frappé dimanche pour la deuxième journée consécutive le nord de la Californie, provoquant des coupures de courant et des inondations. Des vents de 80 km/h sont prévus dans la nuit de dimanche à lundi dans la région de San Francisco où l'on ne s'attend à aucune accalmie de la pluie avant mardi. Sur la photo, Clarence Russell, de Kings Beach, se débarrasse de la neige.

(Photo AP)

Patiner sur le canal Rideau

Vingt-cinq ans de pur plaisir

OTTAWA (PC) - Si les enfants de Sylvie MacMahon ont chaussé leurs premiers patins dès l'âge de trois ans, c'est grâce au canal Rideau.

«Patiner sur le canal c'est devenu une tradition familiale, souligne Mme MacMahon, une résidente d'Ottawa qui participait mercredi dernier aux cérémonies d'ouverture de la 25e saison de patinage sur le canal Rideau avec ses filles Alexandra et Tess, des jumelles de 8 ans, Myriam, 6 ans et Marie-Claire.

«S'ils ont commencé aussi jeunes c'est à cause du canal», ajoute-elle.

Depuis des années, la famille vient cinq à six fois durant la saison pour patiner sur la plus longue patinoire au monde qui attire en moyenne 750 000 personnes par année, rappelle Suzanne Amos-Kinsella de la Commission de la capitale nationale (CCN).

Cette année, pour souligner le quart de siècle de cette patinoire longue de 7,8 km, le canal a pris

un nouveau «look»: un logo a été expressément dessiné et des chandails et des casquettes et autres objets de souvenirs seront mis en vente, ajoute Mme Amos-Kinsella. Il y aura aussi un grand party familial sur patin durant la saison et un échange de patins.

La signalisation a également été améliorée et les escaliers sont plus accessibles et sécuritaires, précise-t-elle.

John Hoyt, le directeur de la CCN, rappelle que si la patinoire du canal Rideau fait désormais partie de la vie des gens de la région, ce n'était pas le cas il y a 25 ans. «On ne savait pas si la glace était assez solide pour soutenir les lourds équipements d'entretien», indique le grand patron de la CCN.

C'est par étape que la CCN a ouvert le canal la première fois, à l'hiver 1969-70, «à titre d'essai». Une section près du Centre national des arts a été déneigée et on s'est rendu compte que la glace ne présentait

aucun danger pour les patineurs.

Cette année-là, la patinoire s'étendit jusqu'à l'avenue Bronson. L'année suivante, les patineurs ont pu se rendre jusqu'au lac Dow, ce qui en faisait la plus longue patinoire au monde.

Les amateurs de statistiques seront intéressés de savoir que la superficie totale du canal équivaut à 200 patinoires olympiques, que la date la plus tardive pour la fermeture du canal a été le 25 mars 1972 et que la saison la plus courte a été en 1970-71 avec 39 jours seulement.

Comme il en coûte 400 000 \$ pour l'entretien de la patinoire, la CCN fait appel depuis deux ans aux contributions volontaires en plaçant 20 boîtes où les patineurs peuvent déposer de l'argent. Jusqu'à maintenant, la CCN a récolté 110 000 \$ des patineurs, soit 40 000 \$ la première année, et 70 000 \$ l'année suivante. On espère doubler ce montant cette année, souligne Mme Amos-Kinsella.

Les élus adoptent le bilinguisme

HAWKESBURY (PC) - Le conseil municipal de Hawkesbury n'est pas le Parlement, mais il a tout de même décidé d'offrir aux abonnés du câble la diffusion de ses assemblées dans les deux langues dès la fin du mois. Comme près de 85 pour cent des 10 000 citoyens de cette municipalité ontarienne sont

francophones, les débats ont lieu en français. La réunion du 30 janvier prochain sera donc traduite en studio et rediffusée le lendemain soir en version anglaise afin de permettre aux téléspectateurs anglophones de comprendre le discours de leurs élus. Le maire Yves Drouin souligne

cependant qu'il s'agit pour le moment d'un projet expérimental, mais qu'advenant une bonne réponse du public, il deviendra permanent et coûtera environ 5000 \$ par année. «Lorsque j'ai fait du porte-à-porte durant la campagne électorale, j'ai constaté que les assemblées du conseil sont très très

suivies», a indiqué le maire Drouin, qui ajoute que plusieurs résidents anglophones ont déploré la tenue d'assemblées «in French only». Les dirigeants de Hawkesbury espèrent que les téléspectateurs anglophones sauront apprécier cette initiative. «J'espère un peu donner l'exemple à travers la

province», explique Yves Drouin. Alors qu'il présidait l'Association française des municipalités de l'Ontario (AFMO), il dit avoir constaté l'absence de services en français adéquats dans bien des régions. Hawkesbury n'est pas la seule municipalité ontarienne à tenter l'expérience de la traduction. Le conseil municipal de Gloucester, en banlieue d'Ottawa, a offert la traduction simultanée aux francophones en avril 1993 dans le cadre d'un projet-pilote. Près du tiers des 103 000 habitants sont francophones, mais comme trop peu de citoyens se sont prévalus du service, la ville a préféré mettre fin au projet.

Collège de Saint-Jean

Marcel Massé critique les péquistes

COWANSVILLE (PC) - Le gouvernement du Québec ne désire pas conclure une entente sur la fermeture du Collège militaire royal de St-Jean parce que cela ne servirait pas ses fins politiques, a déclaré hier le ministre fédéral des Affaires intergouvernementales, Marcel Massé. Ottawa a fait preuve de souplesse pendant les négociations sur la fermeture du CMR de St-Jean, a fait valoir le ministre alors qu'il participait à l'assemblée d'investiture du Parti libé-

ral du Canada en vue de l'élection complémentaire qui aura lieu le 13 février dans la circonscription de Brome-Missisquoi. «La vérité est que notre position a évolué, a dit M. Massé. Nous étions prêts à verser 25 millions \$ afin que le collège demeure ouvert à titre d'institution post-secondaire. Cela aurait permis de maintenir des emplois.» «Ceux qui ne veulent pas que le collège demeure ouvert - pour des raisons politiques - sont du PQ (Parti québécois). Et les

gens de St-Jean sont ceux qui payent. Si le PQ et le Bloc québécois maintiennent leur position, ils vont perdre les 25 millions \$ et une institution de haut calibre.» M. Massé n'a pas voulu commenter le fait qu'une majorité des employés du Collège de St-Jean ait préféré quitter la Fonction publique plutôt que d'aller poursuivre leur carrière à Kingston. «Partout au Canada il y a des gens qui préfèrent demeurer dans leur propre ville plutôt que

de déménager. Pour moi, cela n'a aucune signification particulière», a déclaré le ministre.

Les relations entre la Chine et le Vatican s'améliorent

PEKIN (Reuter) - Les relations entre Pékin et le Vatican, longtemps tendues, sont sur la voie de l'amélioration, a déclaré Mgr Michael Fu Tieshan, évêque de Pékin et membre de l'Eglise catholique officielle chinoise indépendante du Saint-Siège. «De nouveaux efforts doivent être faits par les deux parties. Actuellement, nous allons vers une amélioration des deux relations bilatérales», a-t-il déclaré, cité par l'agence Chine nouvelle. Autre signe de réchauffement

des relations bilatérales, les autorités chinoises ont envoyé 24 prêtres affiliés à l'Eglise catholique officielle participer à une rencontre internationale de la jeunesse aux Philippines, à laquelle le pape Jean Paul II devrait assister à la mi-janvier. La Chine a mis sur pied une Eglise catholique indépendante de Rome, l'Association patrioti-

que catholique, dans les années 50 pour protester contre l'établissement de relations entre le Vatican et Taiwan. Cette Eglise dit compter trois millions de membres. En outre, cinq millions de catholiques demeurent fidèles au Vatican en Chine et prient dans des églises clandestines, risquant arrestation et harcèlement.

Résolution 1995... Venez perdre vos kilos en trop



CONDITIONNEMENT PHYSIQUE SUR APPAREILS

- Programme personnalisé
- Personnel qualifié
- Horaire flexible

90\$
3 mois taxes incluses

* Possibilité d'inscription à l'année. (Rég.: 289 \$ - SPÉCIAL: 225 \$)

WORK-OUT ILLIMITÉ

- Cours débutant le 9 janvier 1995.
- Professeurs qualifiés et dynamiques.
- Conditionnement physique sur appareils inclus.

99\$
3 mois taxes incluses

Wally-ball

Tournoi de wally-ball 20 et 21 janvier

Amusant et peu coûteux

Réservez un temps fixe pour votre groupe

CLUB DE RACQUETBALL ET SQUASH DE CHICOUTIMI

545-6622

GRATUIT SUR ABONNEMENT 2 SÉANCES DE BRONZAGE GRATUITES

Valide jusqu'au 31 janvier 1995

Le rap ne fait pas l'affaire du ministre

DJARKATA (Reuter) - Préférant certainement les ondulations des Balinaises, le ministre indonésien de la Recherche et de la Technologie, le très influent Jusuf Habibie, s'en est pris violemment au rap, estimant que ce type de musique ne doit en aucun cas s'introduire dans la culture de l'Indonésie, pays musulman le plus peuplé au monde, rapporte dimanche le journal Bisnis Indonesia. «Je ne veux pas dire que cela (le rap) est décadent; ce serait peut-être offensant; mais que cela ne pénètre pas dans notre culture!», dit le ministre, qui dirige, par ailleurs, l'Association des intellectuels musulmans indonésiens.

ANGLIAN
L'ÉCOLE DE LANGUES

«C'est mon choix qualité»

Pour ses méthodes innovatrices
Pour la compétence de son personnel
Pour la qualité de son enseignement

En formule privé, semi-privé, en petit groupe de 3 à 5 étudiants.

Cours spécialisés: anglais des affaires, formation en entreprise, cours sur vidéo-cassette «accent sur l'anglais»

Session hiver (groupe de 4 à 5): 295 \$

255, RUE RACINE EST, BUREAU 300 CHICOUTIMI, (QUÉBEC)
TÉL.: (418) 693-0343
1-800-ANGLIAN



CHANCEUX - David R. White (à droite), de Canmore en Alberta, a connu toute une année. L'homme a gagné une maison, dont il a pris possession samedi, une Dodge Viper, un voyage à Londres et une horloge à quatre tirages différents.

(Photo PC)

Une année extraordinaire

La chance sourit quatre fois à David R. White

CALGARY (PC) - David R. White est un gars chanceux.

Ce pilote d'hélicoptère âgé de 50 ans de Canmore, à l'ouest de Calgary, a gagné cette année une maison, une voiture sport, un voyage et une horloge - pour une valeur de plus de 300 000 \$.

Samedi, M. White a pris possession de la maison entièrement meublée évaluée à 225 000 \$ qu'il a remportée lors d'un tirage organisé afin d'amasser des fonds pour l'Hôpital pour enfants de Calgary.

L'heureux gagnant a déclaré à

cette occasion qu'il n'avait jamais rien gagné avant l'an dernier. «J'en avais jamais acheté de billets de loterie auparavant.»

Il a acheté des billets pour venir en aide à des organismes de charité, a-t-il expliqué.

La veine de M. White s'est manifestée une première fois en février dernier lorsqu'il a remporté un voyage pour deux à Londres, d'une valeur de 2900 \$, à la Loterie de l'Hôpital de Banff-Canmore.

En mai, après avoir acheté un billet à la loterie de l'Hôpital

Foothills, il a gagné une Dodge Viper, d'une valeur de 75 000 \$.

C'est en novembre qu'il a été déclaré le gagnant de la maison, d'une superficie de 185 mètres carrés.

Il a également remporté une horloge en bois de rose lors d'une exposition commerciale.

M. White est allé en Angleterre avec son amie, mais a vendu la Viper et fera de même avec la maison. Il prévoit se servir de l'argent ainsi amassé pour s'acheter une maison en Virginie occidentale, où il a grandi.

Bases militaires

Des fermetures controversées

OTTAWA (PC) - Des bases militaires d'Ottawa et de Toronto ont été fermées même si elles étaient les plus performantes et les moins coûteuses à maintenir au pays, révèlent des documents gouvernementaux.

Les données, obtenues par le magazine militaire «Esprit de corps», indiquent qu'il en coûtait

8359 \$ par employé, par an, pour maintenir la base d'Ottawa, et que celle de Toronto, avec un coût annuel de 9311 \$ par employé, était la deuxième moins coûteuse à maintenir.

C'est à la base de Cornwallis, en Nouvelle-Écosse, que le coût, par personne, était le plus élevé. La base de Cornwallis ainsi que celle de Chatham, au Nouveau-Brunswick, ont aussi été fermées, conséquence du dernier budget fédéral.

Ces fermetures se font en l'absence de toute logique économique, a déclaré M. George Holub, de l'Union des employés de la Défense nationale. Elles ont été décidées apparemment «sans rime ni raison». Il a cependant indiqué que les montants cités ne tenaient pas compte de ce qui était fait sur chacune des bases, ni de leur efficacité ou de leur productivité.

Le lieutenant de marine Jacques Fauteux, un porte-parole de la Défense, a précisé que les écarts considérables entre les coûts dépendaient de plusieurs facteurs, y compris la taille et l'éloignement de la base, et le nombre de militaires y étant assignés.

Sauvées de la noyade

VERDUN (PC) - Grâce au courage d'un homme qui a affronté deux fois plutôt qu'une les eaux glacées du fleuve, hier après-midi, une femme et deux fillettes ont échappé à la noyade.

Le drame s'est produit aux environs de 13h, à la hauteur du boulevard Lasalle et de la rue Desmarçais, à Verdun, alors que Mélissa Aubin, 5 ans et Annie Lanteigne, 4 ans, s'amusaient à dévaler en traîneau un petit monticule en direction du fleuve. La mère de Mélissa, Manon Lanteigne, les attendait au pied de la butte.

Or le traîneau a glissé directement jusque dans l'eau, pourtant à bonne distance. Mme Lanteigne s'est ensuite jetée dans le fleuve à son tour.

A ce moment, un homme qui se rendait au Yacht Club de Verdun, tout près de là, a entendu des cris.

«J'ai couru jusqu'au club pour avertir les gars, a dit Anthony Vasila. Tout le monde est sorti et s'est mis à courir vers le fleuve.» Parmi eux, Doug Warnock, qui n'a jamais hésité et s'est jeté tout habillé dans les eaux glacées qui entraînaient les victimes.

«La femme tenait un enfant serrés dans ses bras. J'ai réussi à le lui prendre et à la remettre à quelqu'un sur le bord. Ce n'était pas facile car la glace se cassait.

«Puis j'ai été chercher la mère qui flottait toujours. Mais lorsque je l'ai ramenée sur la berge, elle était inconsciente et bleue.»

Doug Warnock a réussi de peine et de misère à reprendre pied sur la glace du rivage. Il était gelé. Soudain, quelqu'un a cru voir une botte qui dérivait dans le courant à plus de 200 pieds en aval.

Rassemblant ses dernières énergies, Warnock s'est levé et s'est mis à courir sur le rivage. Sans s'arrêter, il a enlevé son manteau. Il a dépassé «l'objet» flottant et a plongé à nouveau dans le fleuve.

Cette fois, la partie a été beaucoup plus dure. La victime s'éloignait de la rive.

«Je ne savais pas ce que c'était. Lorsque j'ai saisi l'objet, j'ai vu des cheveux dépasser. L'enfant était inconscient et complètement bleu. J'ai réussi à regagner la rive avec elle.» Mélissa Aubin ne respirait plus. Elle était dans l'eau depuis plus d'une quinzaine de minutes, selon des témoins. On lui a donné la respiration artificielle, puis l'enfant a soudainement toussé pour cracher l'eau de ses poumons.

Les deux soldats blessés de retour

OTTAWA (PC) - Les deux soldats canadiens qui ont récemment été blessés alors qu'ils servaient au sein des forces de maintien de la paix en Croatie sont arrivés à Ottawa hier.

Les soldats John Tescione, 23 ans, de Toronto, et Philip Badanai, 21 ans, de Thunder Bay, sont arrivés à l'aéroport en fin d'après-midi, après 10 heures de vol depuis Zagreb, en Croatie.

A leur arrivée, les deux casques bleus ont été immédiatement admis au Centre médical de la Défense nationale.

Philip Badanai a pu s'y rendre par ses propres moyens et John Tescione, un pansement sur la tête, a été transporté sur une civière.

Les soldats Tescione et Badanai ont été blessés la veille du jour de l'An lorsque leur véhicule a essuyé des tirs serbes dans l'enclave de Krajina, contrôlée par les Serbes.

M. Badanai a souffert de blessures à l'épaule et au dos. M. Tescione a écopé de blessures mineures à la tête et a été touché par des balles à l'épaule et à la main gauche.

Les deux soldats doivent rencontrer les médias aujourd'hui ou demain, une fois que les médecins du centre médical auront terminé leur évaluation et qu'ils se seront remis du décalage horaire.

Sainte-Anne-de-la-Pérade

Une étude sur la baisse de la population de poulamons

SAINTE-ANNE-DE-LA-PÉRADE (PC) - L'Association des organisateurs et pêcheurs du poisson des chenaux a signé une entente avec l'Institut national de recherche scientifique (INRS), qui réalisera une étude sur l'ensablement de la rivière Sainte-Anne, à Sainte-Anne-de-la-Pérade.

Selon M. Normand Bergeron, membre de l'INRS, lorsque le niveau du fleuve baisse, des bancs de sable obstruent l'embouchure de la rivière. Il pourrait s'agir d'un des facteurs qui expliquent la baisse dracoonienne de la population de poulamons au fil des ans, puisque l'accès à la frayère devient difficile.

La pêche aux petits poissons des chenaux à Sainte-Anne-de-la-Pérade est une activité touristique importante pour la ville durant l'hiver. La saison de la pêche aux poulamons est d'ailleurs ouverte depuis le 26 décembre dernier, et ce

jusqu'au 15 février. Les organisateurs aimeraient bien donner un nouveau souffle à l'événement, afin d'attirer plus de visiteurs. Mais encore faut-il que le poisson soit de la partie.

L'étude de l'INRS sera entreprise au cours de l'été 1995, et le rapport devrait être déposé un an plus tard. Pour le moment, il semble que des travaux de dragage seraient privilégiés. Selon l'ampleur de l'entreprise, on parle d'un coût de réalisation variant entre 500 000 \$ et 1 000 000 \$.

Selon Yves Mailhot, biologiste au ministère de l'Environnement et de la Faune, la concrétisation de ce projet pourrait s'avérer profitable pour les pêcheurs, au bout de la... ligne. «C'est très clair que ça aiderait la reconstitution de la population de poulamons», souligne-t-il.

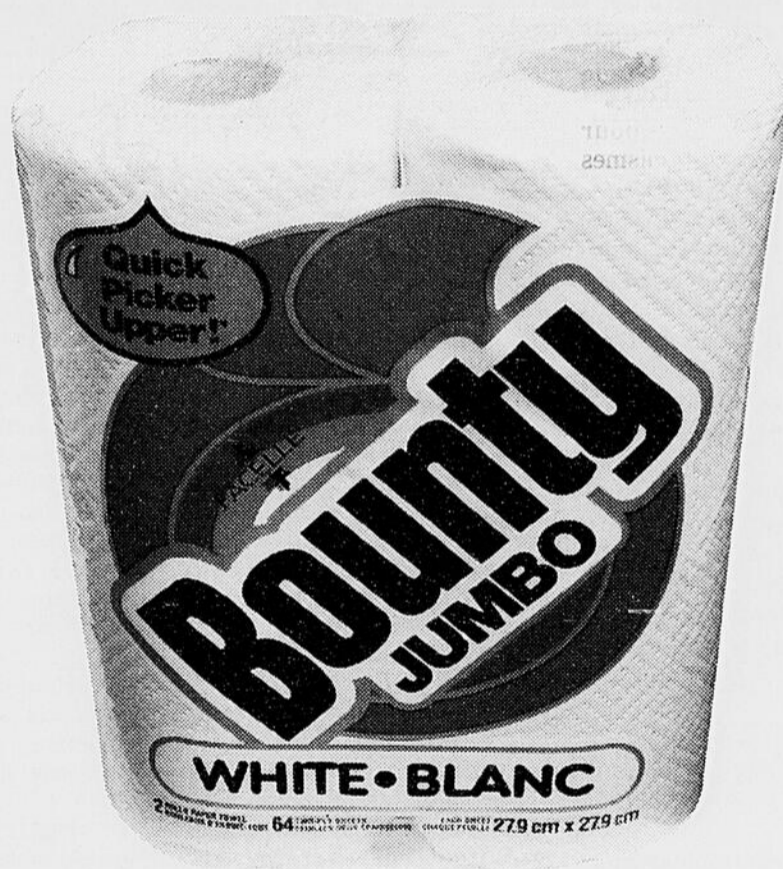
Par ailleurs, le biologiste mentionne que le petit poisson des chenaux possède maintenant

une durée de vie plus longue qu'à la fin des années 70. Conséquence: le poids du poisson augmente. Il fallait 22 poulamons pour faire osciller la balance à un kilogramme en 1979. Selon les relevés effectués dernièrement, il en faut maintenant 13. Le poulamon vit entre cinq à six ans en 1994, soit une à deux années de plus qu'au milieu des années 70.

Mais un fait demeure: la population de petits poissons des chenaux est à la baisse. Le ministère de l'Environnement et de la Faune ne peut dire exactement à quel rythme s'effectue cette diminution, puisque les dernières données disponibles remontent à 1980. A cette époque, pas moins de 940 millions de poulamons sillonnaient le Saint-Laurent.

Certains indices indirects, comme la pêche de l'aquarium de Québec, laissent entendre que ce nombre est entre trois et cinq fois moins important aujourd'hui.

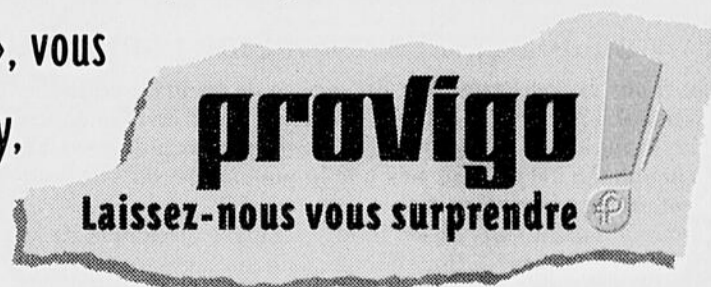
Ne soyez plus
déchirés
entre l'essuie-tout
et le chiffon



1,99\$

Nouveau Bounty.

Du 9 au 15 janvier, découvrez Bounty: beaucoup plus résistant et absorbant qu'un essuie-tout ordinaire. Jumbo, le format deux rouleaux, est offert à seulement 1,99\$ chez Provigo • Faites aussi l'essai du Super Méga, un rouleau à motifs amusants ou campagnards, et du Super Méga « sur mesure », vous permettant de détacher la longueur nécessaire. Avec Bounty, peu importe le boulot, c'est **rapido presto!**



MRC: la compétence doit primer sur le lieu d'origine

Demain, les membres de la MRC du Fjord éliront un nouveau préfet en la personne du maire de La Baie, Claude Richard, ou alors ils confirmeront dans sa fonction l'actuel titulaire de ce poste, son collègue de Saint-Ambroise, Jean Halley.

Ces dernières semaines, la candidature de Claude Richard a suscité un débat empreint d'émotivité au sein de l'organisme regroupant les représentants des diverses agglomérations urbaines et rurales du Saguenay. Traditionnellement, en effet, les préfets de MRC sont élus par leurs collègues en raison de leur appartenance à une municipalité et non pas à une ville. Cette règle non écrite a été établie et, sauf de rares exceptions, suivie au pied de la lettre jusqu'à présent, dans le but de contrebalancer l'influence des grands ensembles démographiques par rapport aux petits.



CAROL NÉRON

Affirmer que la décision de Claude Richard de défier Jean Halley bouscule l'ordre établi relève donc de l'euphémisme...

D'une manière générale, les opposants les plus farouches de la candidature de Claude Richard, inspirés par le maire Noël Tremblay, se recrutent surtout dans les municipalités situées sur la rive nord du Saguenay; les principaux alliés du « challenger » baieriverain se trouvent, quant à eux, dans le Bas-Saguenay.

Ce sont les votes en provenance des représentants de Chicoutimi et de Jonquière qui, demain soir, devraient faire pencher la balance en faveur de l'un ou l'autre des deux candidats.

Les temps changent, il faut évoluer ou subir les conséquences de son entêtement. Le sacro-saint principe liant le lieu d'origine d'un préfet et la présidence d'une MRC, tout en demeurant souhaitable, ne devrait plus être tenu comme une absolue nécessité. Désormais, là comme ailleurs, c'est la valeur des individus pressentis pour occuper un poste de commande et la conjoncture socio-politique du moment qui doivent prédominer sur les considérations qui, du moins jusqu'à tout récemment encore, apparaissaient comme une règle incontournable, voire absolue.

Nonobstant les qualités et les compétences de Jean Halley, l'élection de Claude Richard à la présidence de la MRC du Fjord, si elle se concrétisait demain, ne signifierait pas nécessairement un drame pour les municipalités rurales siégeant au sein de l'organisme.

Ville industrielle située à la porte du Bas-Saguenay, La Baie assume aussi une vocation rurale en raison du leadership qu'elle a toujours exercé sur cette portion du territoire régional. De plus, la cité baieriveraine ayant toujours su sauvegarder son indépendance face à Jonquière et Chicoutimi, il est faux de prétendre que l'arrivée à la présidence de la MRC du Fjord du maire baieriverain y consacrerait de façon irrévocable la prédominance de la ville sur la campagne.

Le Saguenay, comme le Lac-Saint-Jean d'ailleurs, a un urgent besoin de leaders motivés et dynamiques. Que ceux-ci viennent des municipalités rurales ou des villes n'a guère d'importance en fin de compte.

Si les représentants de la MRC du Fjord jugent, en leur âme et conscience, que Claude Richard possède les qualités nécessaires pour succéder à Jean Halley, ils doivent mettre de côté le principe de « discrimination positive » auquel ils se sont pliés durant les dernières années et accorder leur entière confiance au maire de La Baie. Dans le cas contraire, le préfet actuel devra être confirmé dans son poste. Evidemment, le lieu d'origine ne doit en aucun cas influencer ce processus décisionnel.



CLIN D'OEIL

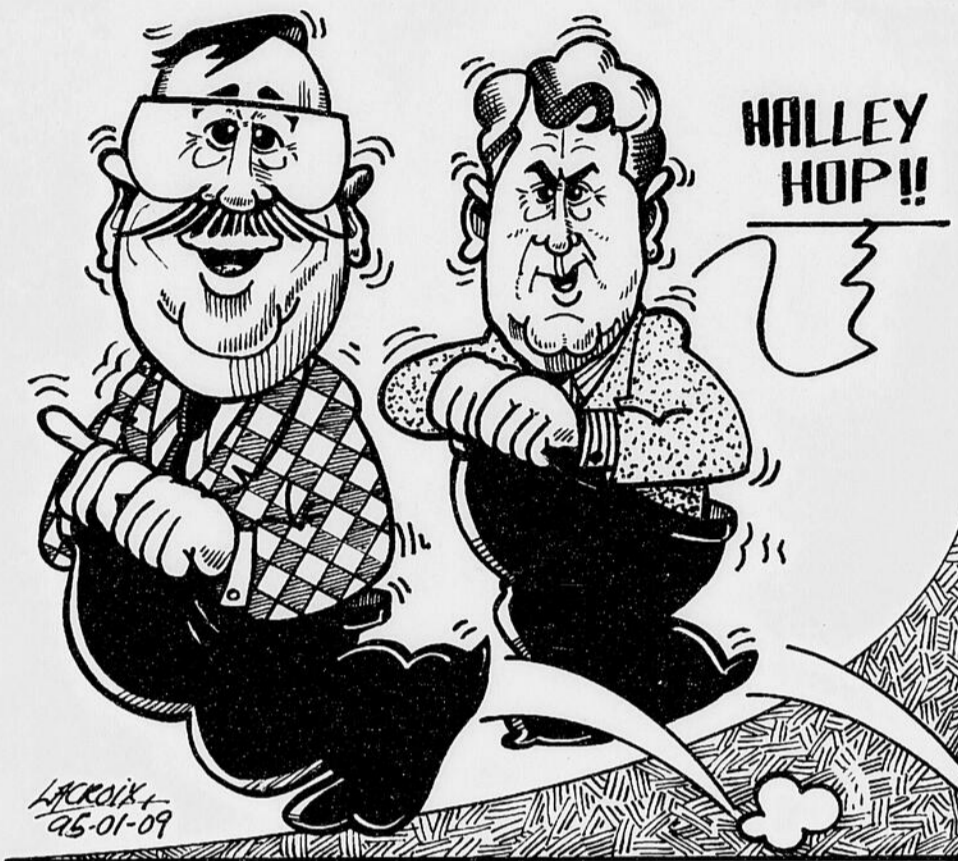
Ste-Foy ou Jonquière, un même combat

Le rapport sur la réorganisation du service de sécurité publique tombe bien mal pour Marcel Martel. A moins d'un an de l'échéance électorale, le maire de Jonquière doit s'attaquer rapidement au cœur du problème s'il ne veut pas que la polémique, en s'enflant inutilement, nuise à sa réélection.

Marcel Martel aurait sans doute intérêt à suivre l'exemple de la mairesse de Ste-Foy, Andrée Boucher qui, il y a quelques années, n'a pas craint de mettre la hache dans l'état-major de sa police.

C. Néron

ÉLECTIONS À LA M.R.C. UNE COURSE DE SAC... VERT !!



VOTRE OPINION

Les curés n'ont pas tous les torts

J'ai été surpris, l'autre jour, en lisant un court article traitant de la quête du dimanche, publié dans le Quotidien. Pourquoi toujours critiquer le curé?

Permettez-moi de vous faire remarquer que ce ne sont pas les curés d'aujourd'hui qui ont construit les églises. Même ceux d'autrefois n'étaient pas nécessairement les décideurs.

Lors de la construction d'une imposante église à Chicoutimi, je me souviens que le curé du temps s'était opposé au projet en disant que le coût était trop élevé, mais les notables de la paroisse ont eu finalement gain de cause et l'église a été construite suivant les devis originaux.

Qui s'occupe aujourd'hui de rappeler aux paroissiens qu'il faut de l'argent pour payer la dette? Ce sont les marguilliers et le curé de cette paroisse, car les notables d'antan sont partis ou décédés.

Si c'était vous qui deviez vous occuper, à titre de marguillier, de gérer des dépenses de 75 000 \$ avec des revenus de 50 000 \$, que feriez-vous? Qui ferait la demande aux paroissiens de faire un effort supplémentaire pour combler la différence? Réponse: souvent le curé et on ne se gêne pas pour le critiquer!

Depuis quelques temps, je m'occupe de plus près de ma paroisse et j'ai pu voir notre curé à l'oeuvre. Permettez-moi de vous assurer que lui, il ne chôme pas. Il doit s'occuper de son

ministère: messes, funérailles, baptêmes, sacrements, visites de malades, des personnes âgées, des personnes indigentes, des paroissiens dans le besoin, des déprimés. De plus, il doit écouter les autres problèmes de ses paroissiens et même rappeler à certains qu'ils doivent payer leur dû.

Car, légalement, on est obligé de payer notre dime et les autres dépenses de notre paroisse, malgré qu'on a rarement vu des marguilliers poursuivre les fidèles qui ne remplissent pas cette obligation.

On a rarement entendu des critiques virulentes à l'endroit des partis politiques qui sollicitent les contribuables pour leurs dépenses électorales (dîner à 100 \$, 500 \$ ou 1000 \$). Il y en a même qui réclame de l'argent pour séparer leur province du pays.

Que penser aussi des gens qui nous sollicitent dans les maisons en nous vendant du chocolat, quelquefois pour une bonne cause, mais souvent pour des dépenses de voyages ou pour des partys de fin d'année (pour les étudiants).

Mais quand c'est le curé qui fait une demande, c'est terrible!

En terminant, permettez-moi de vous suggérer de vous informer auprès des autorités ecclésiastiques de leurs problèmes. Je suis certain que le résultat de votre enquête vous permettra de comprendre pourquoi le curé doit rappeler de temps à autre (pas souvent) à ses paroissiens que, s'ils le peuvent, ils doivent aider ceux qui sont dans le besoin et aussi payer ce qu'ils doivent à leur église paroissiale.

Emile Lindsay,
Chicoutimi.

Un « Bye Bye » de séparatistes

En plus d'avoir été marquée au coin de la plus inqualifiable platitude, l'émission du « Bye Bye 1994 » a visiblement été construite pour promouvoir la cause séparatiste de Jacques Parizeau. Aux frais de l'Etat canadien, s'il vous plaît. A deux reprises, durant l'émission, le ridicule a poussé notre bonne SRC à entrer en interaction avec le 1080 de la rue des Braves où le spectateur a pu voir en direct le chef des séparatistes, tout plein de satis-

faction, en compagnie de son nouvel allié, le maire de Québec.

M. Parizeau a raison de se réjouir. Aussi, dès le lendemain, il a félicité les médias de bien s'acquitter de leur devoir. Je ne serais pas étonné, pour ma part, que le Gouverneur-général du Canada accorde prochainement une médaille au concepteur de cette grosse farce plate.

Robert Berthiaume,
Québec.

Élection complémentaire dans Brome-Missisquoi

Les libéraux choisissent Denis Paradis

COWANSVILLE (PC) - Denis Paradis, un avocat de 45 ans, sera le candidat libéral fédéral pour



Elizabeth II

En danger

LONDRES (Reuter) - Une majorité de sujets de la reine Elizabeth d'Angleterre pensent que la monarchie britannique disparaîtra au siècle prochain, si l'on en croit un sondage Guardian-ICM publié lundi.

Bien que 28 pour cent seulement des personnes interrogées souhaitent l'abolition de la monarchie, 34 pour cent disent n'être pas «particulièrement attachés» à cette institution et ne la soutenir que parce qu'elle vaut «mieux que les solutions de rechange». Trente-six pour cent seulement se présentent comme de «fervents partisans» de la famille royale.

Interrogés sur les chances de maintien de la monarchie britannique d'ici un demi-siècle, 32 pour cent des personnes interrogées pensent qu'elle sera toujours en place contre 49 pour cent qui sont d'un avis contraire.

l'élection complémentaire qui aura lieu dans Brome-Missisquoi le mois prochain, un vote qui, aux yeux de plusieurs, fait figure de répétition générale en prévision de la bataille référendaire.

L'assemblée de mise en nomination qui s'est tenue dimanche s'est déroulée dans une atmosphère nettement pré-référendaire alors que les orateurs entendus plaidaient en faveur de l'unité nationale et insistaient sur l'importance de défaire le Bloc québécois dans la circonscription.

«Les jours et les semaines à venir seront cruciales pour Brome-Missisquoi, mais aussi pour le Québec et pour le Canada, a déclaré M. Paradis, triomphant, à l'auditoire libéral qui l'ovationnait à l'issue du scrutin. Nous devons y être tous ensemble.»

M. Paradis, dont le frère Pierre est le député libéral du comté de Brome-Missisquoi à l'Assemblée nationale, a défait deux autres candidats à l'assemblée d'hier.

On n'a pas annoncé le nombre de votes qui séparerait le vainqueur de ses deux rivaux, Daniel Migneault et Heather Keith-Ryan, mais le dépouillement du scrutin a permis de dénombrer 1312 bulletins de vote. L'association libérale fédérale de Brome-Missisquoi compte 3200 membres.

L'élection de Brome-Missisquoi est l'une des trois élections partielles qui se tiendront le 13 février prochain au Canada. Les électeurs de Brome-Missisquoi ont été appelés aux urnes à la suite du décès du député bloquiste Gaston Péloquin dans un accident de voiture, l'an dernier.

Tout indique que les libéraux

emporteront les deux autres élections complémentaires dans Ottawa-Vanier et dans Saint-Henri-Westmount, à Montréal, mais dans Brome-Missisquoi, la consultation prendra probablement l'allure d'une mini-bataille référendaire acharnée entre libéraux et bloquistes.

Le frère du candidat fédéral, l'ex-ministre de l'Environnement du Québec Pierre Paradis, a déclaré que l'élection complémentaire permettrait à tous les partis, fédéraux et provinciaux, de jauger leur force. «Il va falloir se battre maison par maison, a-t-il dit. Mais les libéraux ont le bon message: des emplois et un Canada uni.»

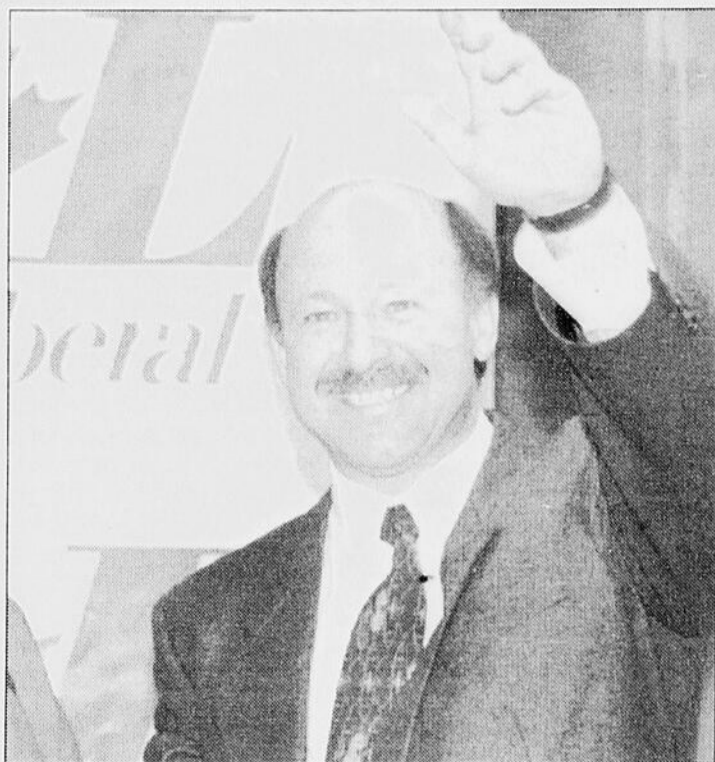
Certains libéraux éminents ont cependant donné leur appui au candidat conservateur Guy Lever.

Jean-François Bertrand, un ancien ministre québécois, sera le candidat du Bloc québécois.

Le Parti réformiste choisira son candidat dans les jours qui viennent.

Dans un discours prononcé hier à l'assemblée d'investiture, le ministre des Affaires intergouvernementales, M. Marcel Massé, a donné des indices de ce que sera le message référendaire d'Ottawa.

En dépit de ce qu'affirme le Bloc québécois, a dit M. Massé, les Québécois n'ont pas à choisir entre le statu quo et l'indépendance, parce que le fédéralisme s'est avéré extrêmement flexible. Ainsi, Ottawa a conclu des ententes avec le Québec dans des secteurs comme l'immigration,



CANDIDAT - Un avocat de 45 ans, Denis Paradis, représentera les libéraux fédéraux à l'élection complémentaire du 13 février dans Brome-Missisquoi.

(Photo PC)

tandis que les provinces et municipalités possèdent maintenant deux fois plus de pouvoir qu'Ottawa en matière de fiscalité.

La question est de savoir si nous ne sommes pas trop décentralisés, a-t-il dit, ajoutant que le premier ministre, le ministre des Finances et le prochain Gouverneur général sont tous Canadiens-Français, ce qui prouve que «nous avons été bien traités au Canada».

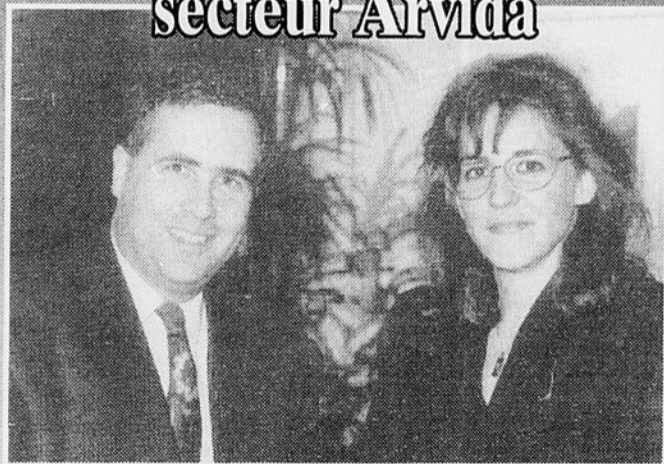
Par ailleurs M. Bertrand a rapi-

dement réagi à la nomination libérale.

Dans un communiqué émis quelques moments après l'annonce du choix de M. Paradis, le candidat du Bloc a déclaré que le candidat libéral devrait donner des explications sur les hausses d'impôts attendues dans le prochain budget fédéral.

M. Paradis devra aussi justifier la position de M. Chrétien en faveur de la défense du statu quo constitutionnel, a aussi dit M. Bertrand.

Nouvelle société d'avocats secteur Arvida



Me Marc Boulanger et Me Nathalie Aubin ont le plaisir d'annoncer à leur clientèle qu'ils exercent actuellement leur profession sous le nom de Boulanger & Aubin, avocats.

Champs de pratique:

- * Familial
- * Civil
- * Commercial
- * Droit du travail
- * Santé et sécurité au travail
- * Social (Aide juridique acceptée)



BOULANGER & AUBIN, AVOCATS
1939, rue Davis, Jonquière
548-3108

Célébration 95 RÉSULTATS

lotto-québec

TIRAGE DU 8 JANVIER 1995

1 gros lot de 5 000 000\$
(numéro décomposable)

NUMÉRO	LOTS
3606614	5 000 000\$
606614	25 000\$
06614	2 500\$
6614	250\$
614	50\$
14	20\$

5 lots de 1 000 000\$
(numéros décomposables)

1470121	3059290	3398445
2387967	3303555	

Chaque numéro est décomposable de cette façon:

NUMÉROS	LOTS
6 derniers chiffres	25 000\$
5 derniers chiffres	2 500\$
4 derniers chiffres	250\$
3 derniers chiffres	50\$
2 derniers chiffres	20\$

1 Ferrari 348 Spider*

3247118 (numéro non-décomposable)

* Cette voiture est échangeable contre un lot de 160 000\$

1 Porsche 911 Carrera*

3216734 (numéro non-décomposable)

* Cette voiture est échangeable contre un lot de 95 000\$

2 BMW 325i*

(numéros non-décomposables)

2259876 3694064

* Chaque voiture est échangeable contre un lot de 45 000\$

5 Voyages* (numéros non-décomposables)

1719030	2082887	3365991
2082684	3046973	

* Chaque voyage est échangeable contre un lot de 5 000\$

Les modalités des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros et la liste officielle, cette dernière a priorité.

D'abord Sherbrooke

L'Armée du salut veut ouvrir des bureaux en région

SHERBROOKE (PC) - L'Armée du salut s'appête à accroître sa présence en région et le chapitre de Sherbrooke pourrait être le premier au Québec à ouvrir un centre d'aide et d'accueil en dehors des régions de Montréal et Québec.

Le projet de l'Armée du salut pourrait nécessiter un investissement de plus d'un million \$ et les représentants régionaux ont déjà visité une douzaine d'édifices en vue d'un éventuel achat.

Coordonnateur-administrateur de l'Armée du salut, Lawrence Roseberry a expliqué à La Tribune que ce projet a reçu l'assentiment de la direction du

mouvement présent dans quelque 107 pays.

L'organisme parle d'un service d'hôtellerie pour accueillir des patients en soins palliatifs, d'un centre de désintoxication et peut-être même d'un centre d'hébergement pour les démunis.

La réalisation du projet de l'Armée du salut pourrait même se faire à moyen terme même si on ne peut avancer de date précise, a ajouté l'administrateur.

Le responsable de l'Armée du Salut à Sherbrooke, Pierre Croteau, ne cachait cependant pas que le projet pourrait se concrétiser dès 1996.

Campagne fructueuse

Par ailleurs, la première campagne de financement menée par l'Armée du salut depuis une vingtaine d'années à Sherbrooke a dépassé les attentes de ses organisateurs, qui ont amassé 17 500 \$ alors que leur objectif n'était que de 15 000 \$.

A cette somme, indiquait M. Croteau, il faut ajouter 4000 \$ correspondant à la valeur des dons reçus pour réaliser cette campagne de financement.

«L'Armée du salut du Québec vient de se dissocier de l'Ontario et on doit maintenant trouver des moyens de survivre», a souligné M. Croteau.

rendre en Grande-Bretagne doivent adresser leurs demandes de visas à Tunis, à Rabat ou à Paris.

Résidents et journalistes à Alger ont dit dimanche ne pas avoir remarqué de déploiement des forces de l'ordre près des ambassades.

«Il n'y a pas de barrage de police et les rues adjacentes des ambassades sont normalement ouvertes à la circulation», a précisé l'un d'eux.

La plupart des ambassades ont réduit leur personnel, notamment depuis décembre 1993, date d'un ultimatum lancé par le GIA aux étrangers pour quitter l'Algérie au risque de «mort certaine». La majorité des 76 étrangers assassinés en Algérie ont été tués après l'expiration de cet ultimatum.

Les autorités algériennes, qui ont exprimé des doutes sur la menace du GIA, ont assuré les diplomates qu'elles étaient en mesure de les protéger contre des attaques islamistes.

Le quotidien algérois Le Matin critique dimanche la publicité faite à l'étranger à l'ultimatum du GIA en le qualifiant d'«astuce».

EN BREF

Naufrage

LISBONNE (Reuter)- Vingt pêcheurs portugais sont portés disparus et ont vraisemblablement péri noyés dans le naufrage de leur bateau par gros temps au large du Maroc, a fait savoir dimanche la marine portugaise.

Une frégate de la marine et un avion C-130 de l'armée de l'air participent aux recherches. Le Menino de Deus a coulé samedi dans l'Atlantique au large des côtes marocaines, entre Safi et Agadir.

Les ambassades de pays occidentaux rouvrent à Alger

TUNIS (Reuter) - Les ambassades occidentales à Alger étaient ouvertes dimanche après l'expiration d'un ultimatum islamiste leur enjoignant de fermer leurs portes au risque de nouvelles «morts subites».

«L'ambassade est ouverte et le personnel travaille normalement», souligne un diplomate qui a préféré taire le pays qu'il représente.

D'autres missions ont répondu de la même manière à la question de modifications éventuelles dans leur fonctionnement à la suite de la menace attribuée au Groupe islamique armé (GIA), considéré comme l'organisation islamiste la plus extrémiste, adressée à plusieurs ambassades, comme celle de Grande-Bretagne, d'Allemagne et des Etats-Unis.

L'ultimatum figurait dans une lettre du GIA rédigée en allemand et envoyée fin décembre aux missions diplomatiques de ces pays à Berne (Suisse).

Un répondant automatique de l'ambassade britannique à Alger précise que la mission est ouverte, mais que le service des visas est fermé jusqu'à nouvel ordre.

Les Algériens désireux de se



MANIFESTATION - Quelque 1500 communistes russes se sont rassemblés dimanche place de la Révolution à Moscou pour demander l'arrêt de l'intervention militaire en Tchétchénie et conspuer le président Eltsine. Sur l'affiche montrant un journal, on peut lire: «Criminel et traître qui tue son propre peuple».

(Photo PC)

Grozny

Des colonnes de soldats russes continuent d'avancer

GROZNY (Reuter) - Des colonnes de soldats russes appuyées par des unités d'artillerie lourde se sont rapprochées dimanche du palais du président tchétchène Djokhar Douaïev, dans le centre de Grozny, mais les rebelles séparatistes semblaient toujours tenir leurs positions.

Selon la télévision indépendante russe NTV, les soldats sont parvenus à quelques centaines de mètres du palais mais au prix de lourdes pertes.

Un communiqué du Kremlin, cité par l'agence Itar-Tass, précise que des soldats cernent le bâtiment présidentiel «de deux côtés et le bloquent entièrement. Ils s'en trouvent maintenant à une distance d'entre 200 et 700 mètres».

Selon le communiqué, les troupes russes continuent d'avancer face aux combattants tchétchènes dans Grozny, en s'employant à empêcher les partisans de Djokhar Douaïev d'atteindre le centre de la capitale à partir de sa périphérie.

L'information officielle russe est toutefois sujette à caution depuis l'envoi, le 11 décembre, d'importantes forces armées en Tchétchénie pour écraser le mouvement indépendantiste.

Malgré la violence des attaques russes, les combattants tchétchènes contrôlent toujours le palais présidentiel - qui est devenu leur véritable QG - après avoir repoussé samedi une puissante offensive des blindés et de l'infanterie russes.

Les forces russes ont tenté de s'emparer du palais à trois reprises dans la nuit de samedi à dimanche. Après leur échec, qui leur a coûté plus de dix chars selon Interfax, ils ont déployé des blindés non loin de l'édifice dans la matinée.

Le porte-parole du ministère

russe de la Défense a assuré que les soldats russes continuaient dimanche d'isoler de petits groupes de partisans de Djokhar Douaïev et de pourchasser des tireurs embusqués et des «saboteurs» dans les rues de Grozny.

Il a ajouté qu'une aide humanitaire était fournie à la population locale dans les quartiers «libérés» de la capitale.

Douaïev a-t-il quitté Grozny ?

Toujours selon l'agence Interfax, les rebelles auraient capturé une unité de parachutistes russes à 30 km au sud-ouest de Grozny et les commandants russes auraient menacé de bombarder cette zone s'ils n'étaient pas libérés.

Dans la nuit de samedi à dimanche, des avions russes ont pilonné des villages de montagne dans le sud de la Tchétchénie, malgré les multiples

promesses du président Boris Eltsine de mettre un terme à ces attaques aériennes.

Les troupes russes - qui ont subi un revers samedi avec la mort du général Viktor Vorobyov, commandant des unités spéciales du ministère de l'Intérieur en Tchétchénie - semblent avoir changé de stratégie à Grozny après leurs échecs. Selon Movladi Oudougov, chef du service d'information tchétchène, les Russes ont décidé de bombarder les immeubles les uns après les autres.

Le centre de presse du gouvernement russe a affirmé dimanche que Djokhar Douaïev avait quitté la capitale tchétchène depuis deux jours. «Il a été établi que Douaïev et ses gardes du corps ont quitté Grozny le 6 janvier 1995, au cours de l'après-midi, pour Galanchej», a-t-il précisé. La ville de Galanchej ne figure pas sur les cartes russes de la région.

Soutien à Eltsine

WASHINGTON (AP) - Les Etats-Unis ne prévoient pas encore «l'après-Eltsine» et continuent de soutenir le chef de l'Etat russe, a précisé dimanche le vice-président américain Al Gore, interrogé dans le cadre de l'émission «Face the nation» de la chaîne de télévision CBS.

«Il trouvera un moyen de dissiper les doutes sur sa maîtrise de la situation», a déclaré M. Gore.

«Nous traitons avec le gouvernement démocratiquement élu de la Russie et nous continuerons dans cette voie», a poursuivi le vice-président des Etats-Unis. «Nous le soutenons en tant que (...) président

d'une nation qui a choisi de parcourir le chemin de la démocratie».

Cependant, a souligné M. Gore, les Etats-Unis restent critiques vis-à-vis de la politique russe en Tchétchénie. «Nous sommes en désaccord avec la décision de recourir à la force. «Je lui ai dit personnellement avant même le début du conflit armé que de bombarder (la Tchétchénie) serait une erreur terrible», a déclaré M. Gore en parlant de Boris Eltsine.

Le leader de la majorité républicaine au Sénat, Bob Dole a pour sa part estimé que le président Eltsine avait perdu le contrôle de la situation.

Marcel Masse se range du côté du oui

MONTREAL (PC) - À moins d'un retournement de situation inattendu, l'ex-ministre conservateur Marcel Masse se rangera du côté du oui lors du prochain référendum sur la souveraineté du Québec.

Au cours d'un entretien diffusé hier à l'antenne de la télévision Radio-Canada à l'émission «Aujourd'hui Dimanche», l'ancien ministre a confié à la journaliste Suzanne Laberge que si le gouvernement libéral de Jean Chrétien n'avait rien de mieux à proposer aux Québécois que le statu quo, il ferait sien l'option de la souveraineté.

«Si le fédéral ne présente que le statu quo et qu'il n'y a aucune voie possible de ce côté-là, je crois qu'on n'a pas le choix (de voter pour la souveraineté)», a soumis M. Masse. Celui-ci a

accepté de présider la commission régionale de Montréal sur la souveraineté à la demande du premier ministre péquiste Jacques Parizeau.

Dans l'esprit de M. Masse, se résigner à accepter le statu quo équivaldrait à une «négation» de tous les efforts qu'il a accomplis par le passé pour contribuer à la réforme du fédéralisme canadien. Le ministre a fait particulièrement référence à l'entente du lac Meech qui constituait, selon lui, une «reconnaissance minimale» des revendications traditionnelles du Québec.

Différent de 1980

De l'avis de M. Masse, le prochain référendum sur la souveraineté ne peut pas se comparer à celui de 1980, notamment parce que cette fois-ci rien n'indique qu'il soit encore possible de

renouveler le fédéralisme.

Le blocage constitutionnel, juge l'ex-ministre conservateur, a été «officialisé» par Jean Chrétien. «Actuellement, le premier ministre (fédéral) dit qu'il n'y aura plus jamais de négociations», constate M. Masse.

Ce dernier, qui a voté non au référendum de 1980, rappelle que l'ex-premier ministre fédéral Pierre Trudeau, en recourant à une stratégie «machiavélique», avait laissé entrevoir une réforme du fédéralisme qui aurait pu être favorable pour le Québec.

En dépit de sa prise de position personnelle sur le débat référendaire, M. Masse affirme par ailleurs que comme président d'une commission régionale sur la souveraineté, il travaillera à cette tâche en faisant preuve

«d'une grande ouverture d'esprit».

M. Masse a rappelé que, comme l'a indiqué Jacques Parizeau, «tout est amendable» dans le projet de loi sur la souveraineté déposé à l'Assemblée nationale par le gouvernement péquiste.

Quand la journaliste lui a demandé spécifiquement si l'article un du projet de loi qui élève le Québec à l'état de pays souverain pouvait aussi être amendé, M. Masse a esquivé la question.

Marcel Masse a aussi invité les libéraux de Daniel Johnson à revenir sur leur décision de boycotter les travaux des commissions de consultations sur la souveraineté. M. Masse a soutenu que Daniel Johnson père (ex-chef de l'Union nationale et ancien premier ministre du Québec) aurait certainement accepté de participer à un tel exercice.

«Si j'avais été du Parti libéral, si j'avais été M. Johnson, comme je suis convaincu que son père aurait fait, oui je serais allé aux comités», a argué M. Masse. Ce dernier a été ministre au sein du gouvernement de l'Union nationale (1966-70) dirigé les deux premières années par Daniel Johnson père, décédé en cours de mandat. M. Masse y a été responsable des Affaires intergouver-



Marcel Masse

nementales.

Dans notre système démocratique, il est du devoir des libéraux, estime Marcel Masse, de participer aux travaux des commissions de consultations sur la souveraineté en tant que parlementaires représentant l'Opposition. «Ils sont payés pour ça», opine-t-il.

M. Masse croit que le Parti libéral aurait ainsi pu produire un rapport minoritaire à la suite des travaux de consultations pour y défendre la cause du fédéralisme.

Sous le gouvernement conservateur (1984-1993), M. Masse a été ministre des Communications et de la Défense.

«The Sign» et «Le Roi Lion»

Albums les plus vendus

NASHVILLE (AP) - «The Sign» d'Ace of Base et la bande originale du film de Walt Disney

«Le Roi Lion» ont été les albums les plus vendus aux États-Unis en 1994.

Chacun de ces albums s'est vendu à sept millions d'exemplaires, selon l'association américaine de l'industrie discographique.

En deuxième place, figurent «II» de Boyz II Men, «August and Everything After» des Counting Crows et «Vs.» de Pearl Jam qui se sont vendus à cinq millions d'exemplaires, devant «Doggystyle» de Snoop Dogg (quatre millions d'exemplaires).

S'ils ont fait fort, «The Sign» et

«Le Roi Lion» ont encore un long chemin à faire s'ils veulent dépasser le numéro un de tous les temps en ventes d'albums aux États-Unis, «Thriller» de Michael Jackson (24 millions).

Côté singles, «Whomp! (There It Is)» de Tag Team a été le plus vendu avec quatre millions d'exemplaires. Il rejoint ainsi les deux singles ayant enregistré les meilleures ventes de tous les temps aux États-Unis, «We Are the World» de USA for Africa et «I Will Always Love You» interprété par Whitney Houston, qui eux aussi atteignent la barre des quatre millions.

EN BREF

Gouvernement italien

ROME (AP) - Le président de la République italienne, Oscar Luigi Scalfaro, a convoqué pour lundi le premier ministre démissionnaire Silvio Berlusconi.

Le président Scalfaro, qui a souffert d'une grippe, avait suspendu pendant quelques jours ses consultations politiques en vue de la formation d'un nouveau gouvernement. Mardi, le président devrait également reprendre les pourparlers avec les chefs de parti.

Selon certaines informations parues dans la presse, le chef de l'État pourrait choisir un nouveau premier ministre dès mercredi et le 54e gouvernement italien de l'après-guerre pourrait être nommé avant la fin de la semaine prochaine.

COURS DE BASE ET PERFECTIONNEMENT
SESSION D'HIVER
DÉBUTANT LE 9 JANVIER
 (Quelques places disponibles)

ÉCOLE DE COUTURE
CLAUDE LUSSIER Enr.
 1312, Angoulême - Chicoutimi
 Pour inf.: 696-0481



Mme Claude Lussier
 professeur diplômé en coupe et haute-couture

LOTTO-QUÉBEC

RÉSULTATS

6/6 Tirage du 95-01-07
 5 7 11 30 43 49
 Numéro complémentaire: 15

GAGNANTS	LOTS
6/6	1 2 225 747,80 \$
5/6+	9 74 191,60 \$
5/6	387 1 380,30 \$
4/6	21 795 46,90 \$
3/6	391 637 10,00 \$

Ventes totales: 18 595 257,00 \$
 Prochain gros lot (approx.): 2 200 000,00 \$
 Prochain tirage: 95-01-11

Extra. Tirage du 95-01-07

NUMÉROS	LOTS
057036	100 000 \$
57036	1 000 \$
7036	250 \$
036	50 \$
36	10 \$
6	2 \$

Banco Tirage du 95-01-08

GAGNANTS	LOTS
08	10 12 13 18
19	25 27 28 29
31	36 42 51 55
61	63 66 68 70

SELECT Tirage du 95-01-07

5 12 16 21 26 39
 Numéro complémentaire: 19

MISE-TÔT 1 7 9 26
 GAGNANTS LOTS
 106 471,70 \$

SELECT Tirage du 95-01-07

GAGNANTS	LOTS
6/6	0 1 000 000,00 \$
5/6+	0 17 095,90 \$
5/6	33 863,40 \$
4/6	1 354 39,30 \$
3/6	19 539 5,00 \$

Ventes totales: 703 438,00 \$
 Gros lot à chaque tirage: 1 000 000 \$

LOTTO SUPER 7 Tirage du 95-01-06

22 23 25 26 37 41 45
 Numéro complémentaire: 42

Extra. Tirage du vendredi 95-01-06

NUMÉROS	LOTS
321086	100 000,00 \$
21086	1 000,00 \$
1086	250,00 \$
086	50,00 \$
86	10,00 \$
6	2,00 \$

GAGNANTS	LOTS
7/7	0 5 000 000,00 \$
6/7+	1 82 148,10 \$
6/7	35 2 053,70 \$
5/7	1 689 152,00 \$
4/7	36 083 10,00 \$
3/7+	33 407 10,00 \$
3/7	300 911 participation gratuite

Ventes totales: 4 427 936,00 \$
 Prochain gros lot (approx.): 6 000 000,00 \$
 Prochain tirage: 95-01-13

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Le modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Partenaire de vos ambitions!

La maîtrise d'une langue seconde permet d'augmenter vos contacts, votre clientèle, votre chiffre d'affaires ou vos possibilités d'emploi!

ANGLAIS
 Programme pour adultes en petits groupes (6 à 9 personnes)
 Étudiants de même niveau
 45 heures (10 semaines)
299,40 \$
 DÉBUT: 30 janvier 1995

SAMEDIS-JEUNES
 Programme de rattrapage et d'aide à l'apprentissage de l'ANGLAIS
 Pour les 12 à 15 ans
 30 heures (10 samedis)
 Toutes les activités se déroulent en ANGLAIS: artistiques, éducatives, récréatives et culturelles.
199,40 \$
 Petites équipes, réservez tôt!
 DÉBUT: 30 janvier 1995

CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES CHARPENTIER
 JONQUIÈRE: 547-5303 CHICOUTIMI: 545-7446

Le plus grand réseau privé d'enseignement des langues au Québec — Enregistré à la mesure de crédit d'impôt remboursable à la formation.

Fourre-tout



BOUT DE CHOIX - Le groupe de jeux «Les p'tits touche-à-tout» reprend ses activités à compter du 23 janvier. Une fois par semaine, les lundi, mardi ou samedi matin, les enfants accompagnés d'un parent se donnent rendez-vous à la Maison des familles de Chicoutimi pour jouer, bricoler, peindre, chanter et se faire de nouveaux amis. Pour information et inscription on compose le 698-3057. Sur la photo, Pierre-Alexandre, Julie, Sophie et Simon, à l'avant, ainsi que Simon, Elisabeth, Lydia, Maude et Nicolas, sous l'oeil attentif de leur maman Doris, Josée et les deux Nicole vous invitent à s'amuser avec eux.



CLUB DE PHOTO - Le Club de photo de Chicoutimi invite tous les amateurs de photographie à une conférence sur le portrait qui sera présentée par Alain Carrier, le mercredi 11 janvier au local F-5101, à partir de 19 h 30. Lors de cette première conférence de l'année 1995, Alain Carrier parlera de son approche du portrait, de la communication avec le modèle et terminera par une démonstration de studio. Sur la photo, Karine Ouellet sert de modèle au photographe conférencier. Pour information composez le 698-0113.

Que disparaissent les chauffards

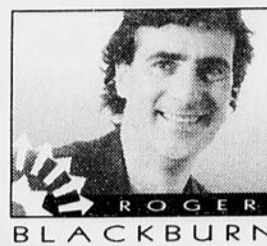
Le Saguenay est une des rares régions du Québec où les règles de conduite automobile sont respectées à l'envers du bon sens par les conducteurs. Le monde conduit mal, c'est épouvantable. Ici, les voies rapides, elles sont à droite et non à gauche comme partout ailleurs. Si vous êtes le moindre pressé, sur le boulevard Talbot ou sur le boulevard du Royaume ne restez surtout pas à gauche, car vos chances de dépassement sont à peu près nulles.

Là, on parle de mauvaises habitudes de conduite de la part des automobilistes. Imaginez maintenant, quand vous retrouvez sur la route les automobilistes d'occasion. Ceux qui prennent leur voiture une fois par semaine pour aller à l'épicerie et qui détestent conduire. Ils regardent devant eux. Pas

trop souvent à gauche et pas très souvent à droite. Ils ont seulement hâte d'arriver à destination en croyant que tout se passe devant. Ce qui se passe derrière, ça ne les intéresse pas. Donc ils changent de voie sans clignoter et arrêtent au feu vert en pensant qu'il va peut-être passer au jaune dans les prochaines secondes.

Je vires au rouge quand je rencontre ce genre d'automobiliste devant moi, sur la route. Je voudrais juste les voir sur le boulevard Métropolitain à Montréal, un vendredi en fin d'après-midi ou bien sur le boulevard Décarie. Ils apprendraient à prendre leur voie et à se tasser du chemin.

Je vous raconte ça aujourd'hui parce qu'un chauffeur à chapeau m'a fait ramollir les jambes dernièrement. Je roulais sur le boulevard Saguenay à Chicoutimi. J'étais dans les limites de vitesse permises. La lumière passe au jaune et j'appuie sur le champignon pour traverser la lumière. J'avais amplement le temps. Mais voilà que la tête à chapeau pèse sur les freins et décide de passer les trois secondes qui restent à attendre la rouge. J'ai arrêté à moins d'un centimètre de son pare-chocs. J'avais les jambes molles et je ne vous raconterai pas ce que j'ai proféré comme injures à mon volant.



ROGER BLACKBURN

EN BAVARDANT

Coup d'oeil

Dans le dernier numéro du magazine touristique Coup d'oeil, l'éditrice Chantale Tremblay parle de l'importance du produit touristique dans la région et de la nécessité de collaborer entre municipalités et entre régions. Elle souligne, entre autre, le rôle que joue l'infrastructure routière. Elle touche un bon point surtout quand elle parle de la route du petit parc reliant Baie Saint-Paul à Ville de La Baie qui compte une portion de 20 kilomètres en gravier. L'été dernier, en se dirigeant vers Charlevoix, nous avons emprunté cette route panoramique. Le décor est majestueux la route est agréable à rouler. Nous étions en décapotable. Après les 20 kilomètres de gravier j'avais les cheveux blancs et il y avait de la poussière partout dans l'auto. On attend quoi pour asphalté ce bout de route?

Arbre de Noël

Une fois la fête des Rois terminée, les gens défont leur arbre de Noël devenu sec et poussiéreux. Les aiguilles tombent sur le sol, on casse quelques boules et on essaie de ranger les ampoules pour ne pas avoir à passer des heures à démêler les ensembles de lumières l'an prochain. Une copine me faisait remarquer, récemment, qu'elle avait gagné beaucoup d'espace dans son salon. C'est vrai que ces arbres décoratifs prennent tout l'espa-

ce dans une pièce sauf que la mort du sapin de Noël est le signe annonciateur de trois longs mois d'hiver, sans congé. Bon hiver.

La valse des bacs

La semaine dernière, nous avons eu quelques bonnes bourrasques de vent au Saguenay. Par la fenêtre de son appartement, un copain me racontait qu'il a assisté à la valse des bacs bleus. Les bacs se promenaient dans les rues comme les boules de foin roulent sur le sol dans les films westerns. C'est le passage de l'ère agricole à l'ère du plastique.

On l'a su

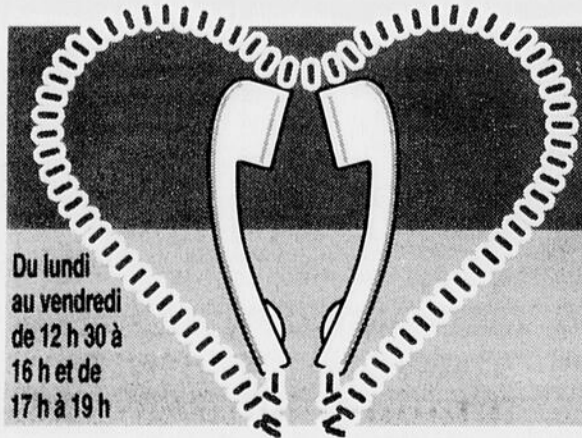
• L'Association des retraités de l'enseignement du Québec,

secteur Chicoutimi-Valin invite les membres et leurs amis à un super-spectacle qui aura lieu le samedi 21 janvier, à l'Hôtel Chicoutimi, à 19 h. Pour se procurer des billets, il suffit de contacter la Caisse des enseignants au 545-2329, l'Horizon 3e âge au 545-8317 ou Lucie Plourdre au 690-3583...

• Il y aura une séance publique du conseil d'administration du C.L.S.C. des Prés-bleus, le mercredi 11 janvier, à 19 h 30, à la salle de conférence du C.L.S.C., situé au 1228, boulevard Sacré-Coeur à Saint-Félicien. Une période de questions pour le public est prévue après chaque point à l'ordre du jour.



DISTRIBUTION - Dernièrement, durant la période des Fêtes, le Club Lions d'Alma effectuait sa traditionnelle distribution de paniers de provisions. Plus de 125 paniers d'une valeur totale de 14 000 \$ ont été remis à diverses familles d'Alma.



Du lundi au vendredi de 12 h 30 à 16 h et de 17 h à 19 h

Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Pour information: 690-8825

Alma 668-4506 poste 825 - Saint-Félicien 679-3832 poste 825

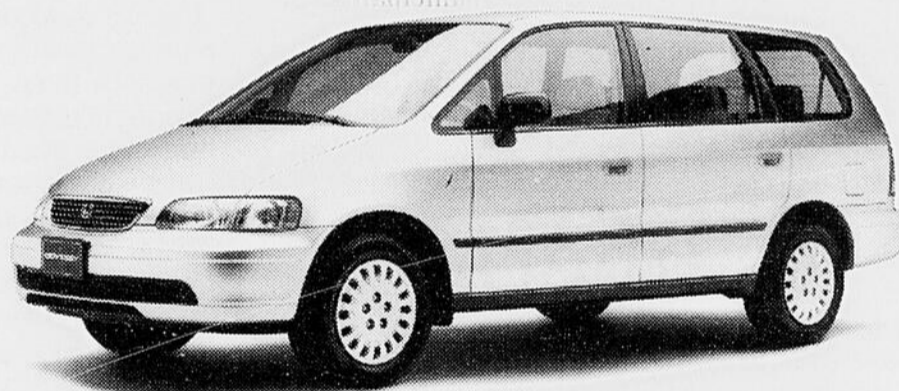
Découvrez la nouvelle Odyssey de Honda.

Profitez des normes américaines de sécurité de 1997. Dès maintenant.

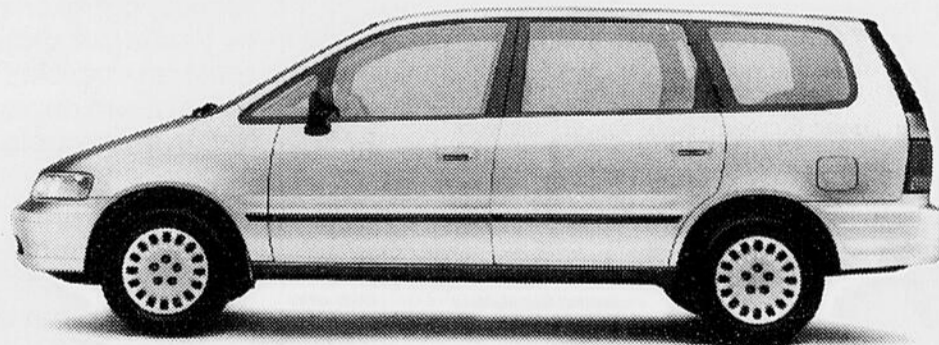
L'Odyssey vous offre à la fois plus d'espace pour les passagers et des mesures de sécurité accrues. Elle satisfait aux normes américaines de 1997 de résistance aux impacts latéraux - deux ans plus tôt. En plus, de série, elle est dotée de freins à disque aux quatre roues ainsi que de coussins gonflables avant gauche et droit (SRS).



Le confort à votre portée. Plutôt que de portes coulissantes, conçues pour les objets, l'Odyssey est munie de quatre portes - comme une berline - et d'un seuil plus bas que celui de tout autre véhicule de sa catégorie.



Commodité et polyvalence, dans la tradition Honda. Entre autres équipements de série, l'Odyssey est dotée d'une troisième banquette que l'on peut, d'une seule main, rabattre dans un volumineux coffre, à plat dans le plancher.



Un plaisir à conduire, seul ou en famille. Dans sa catégorie, seule l'Odyssey possède une suspension indépendante à deux leviers triangulés aux quatre roues. Elle est donc tout aussi maniable et agréable à conduire que les autres véhicules de la famille. Après tout, c'est une Honda.

À partir de 27 495 \$* Essai routier offert.

HONDA

La ceinture de sécurité, on s'y attache.

* P.D.S.F. pour la Honda Odyssey 1995. Transport, préparation, immatriculation et taxes en sus. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Informez-vous chez votre concessionnaire.

L'affaire Berger fait jaser

La question de la pension des députés refait surface

OTTAWA (PC) - L'ancien député libéral de Saint-Henri-Westmount, David Berger, touchera sa pension de député dès maintenant même s'il travaille au bureau du premier ministre Jean Chrétien à titre de conseiller en matière de financement de la petite entreprise.

Agé de 44 ans seulement, M. Berger verra toutefois son salaire de conseiller déduit de l'équivalent du montant qu'il recevra comme pension, a indiqué Leslie Swartman, porte-parole du premier ministre Chrétien.

«Le montant de sa pension sera soustrait de son salaire de conseiller», a déclaré Mme Swartman, qui n'a cependant pas voulu dire la pension à laquelle M. Berger a maintenant droit et quel est son nouveau salaire.

Elu pour la première fois en 1979, M. Berger aurait droit à une pension de 48 000 \$ par année étant donné qu'un député peut toucher 75 pour cent de son salaire annuel après avoir siégé 15 ans aux Communes. Le salaire de base d'un député est de 64 400.

Il a été impossible d'obtenir les commentaires de l'ancien député libéral qui a remis sa démission à la fin du mois de décembre afin de permettre à l'ex-ministre provinciale Lucienne Robillard de faire son entrée à la Chambre des communes.

Mme Robillard, dont la nomination à titre de candidate libérale doit être confirmée mercredi soir, jouera un rôle important

Ottawa-Vanier

Bisbille chez les libéraux

OTTAWA (PC) - Deux candidats rivaux à l'investiture libérale dans le comté fédéral d'Ottawa-Vanier s'accusent mutuellement de recourir à des manœuvres douteuses.

Les deux hommes, Mauril Bélanger et Charles Boyer, sont donnés favoris parmi les cinq aspirants intéressés à défendre la forteresse libérale à l'élection partielle du 13 février prochain.

Les hostilités ouvertes ont commencé la semaine dernière, quand les deux adversaires se sont accusés l'un l'autre d'avoir vendu des cartes de membres non valides dans le but de s'assurer de la victoire à l'assemblée de mise en nomination, lundi.

Dimanche, le climat s'est envenimé. L'organisateur de la campagne de M. Bélanger, Jean Leroux, a reproché à l'organisation de M. Boyer d'avoir tenté d'induire en erreur des membres du parti en leur affirmant que l'endroit où devait avoir lieu l'assemblée de mise en nomination d'aujourd'hui avait été changé, alors que c'était faux.

«Nous sommes pas mal certains que cela vient du camp Boyer, parce que nous avons pu retracer l'origine des numéros de téléphone», a déclaré M. Leroux.

M. Boyer a nié l'information et invité son adversaire à prouver

durant la campagne référendaire si elle est élue à l'élection partielle du 13 février.

Deux autres élections partielles auront lieu le même jour, l'une dans le comté de Brome-Missisquoi et l'autre dans Ottawa-Vanier.

Le gouvernement Chrétien n'a pas encore donné suite à sa promesse contenue dans son Livre rouge de réformer le généreux régime de retraite des députés.

Le président du Conseil du trésor, Art Eggleton, avait promis de déposer un projet de loi en ce sens avant l'ajournement des travaux de la Chambre des com-

EN BREF

Vol d'un tableau

WARMINSTER (AP) - Le vol d'un tableau du Titien estimé à 5 millions de livres (environ 10 millions \$) qui était exposé à Longleat House (ouest de l'Angleterre) est «une tragédie», a déclaré dimanche Lord Bath, le propriétaire de l'oeuvre dérobée vendredi.

Au cours de la journée, les assureurs ont annoncé qu'ils offraient une récompense estimée à plus de 100 000 livres pour toute information permettant de récupérer l'oeuvre, peinte par l'un des plus célèbres artistes de la Renaissance.

munes, mais il a dû y renoncer devant l'opposition de certains de ses collègues libéraux.

Le projet de réforme du ministre Eggleton aurait empêché un député à la retraite de toucher sa pension tout en occupant une fonction salariée au sein de l'appareil de l'Etat, une pratique courante appelée en anglais le «double dipping».

Qui plus est, les anciens députés n'auraient pu recevoir leur pension qu'à partir de l'âge de 55 ans ou de 60 ans.

Avant la fin de la session parlementaire, M. Eggleton n'avait pu dire quand son gouvernement passerait à l'action dans ce dossier. Dans une entrevue de fin d'année accordée au réseau anglais CTV, le premier ministre Jean Chrétien avait déclaré de son côté que des changements au régime de pension des députés «ne pressaient pas».

La Coalition nationale des citoyens a critiqué à maintes reprises ce régime de retraite dont il réclame que les critères soient resserrés.

A l'heure actuelle, les députés qui prennent leur retraite, quel que soit leur âge, peuvent recevoir au bas mot 19 000 \$ par année, soit 30 pour cent de leur salaire de base, après avoir siégé un minimum de six ans à la Chambre des communes.

Ils ont également le droit de recevoir une pension pleinement indexée dès qu'ils franchissent le cap des 60 ans.

ses dires en dévoilant les numéros de téléphone en question. Il a ajouté que certains de ses propres partisans avaient reçu des coups de fil leur disant que la tenue de l'assemblée avait été reportée à mercredi.

Selon M. Leroux, 300 partisans de M. Bélanger ont reçu un appel les informant que l'endroit avait été changé parce qu'on manquait de places de stationnement.

Environ 4200 cartes de mem-

bres ont été vendues en prévision de l'assemblée de ce soir au Centre des congrès d'Ottawa. Selon M. Leroux, la personne qui téléphonait affirmait que l'événement avait été déplacé au Centre civique d'Ottawa, à environ trois kilomètres de là.

M. Boyer s'est dit consterné par cette affaire. Seuls les libéraux ayant signé leur carte de membre avant le 21 décembre ont le droit de vote à l'assemblée.



«LE MODE D'EMPLOI»

FORUM-EMPLOI Saguenay - Lac-Saint-Jean souhaite à tous ses lecteurs et toutes ses lectrices que l'année 1995 soit la meilleure à tous les points de vue. Qu'il soit bien ancré dans la tête et les coeurs de tous et toutes que la première dignité est celle du travail.

«La formation». Un cheminement le plus souvent essentiel vers une voie nouvelle lorsqu'on a perdu son emploi.

Nous avons publié au cours de la dernière année dans cette chronique plusieurs bons moyens de faire dans la recherche d'un emploi. Nous supposons alors, dans la plupart des cas, qu'il pourrait se trouver des emplois convenant à votre formation. Or, nous vivons de plus en plus dans un monde en transformation, en mutation profonde même, et la formation acquise dans un passé, parfois pas si éloigné que ça, ne peut convenir à occuper de nouveaux emplois.

Il est assez surprenant de constater que beaucoup d'emplois sont actuellement disponibles sur le marché du travail mais que peu de candidats ou de candidates sont disponibles pour les occuper. Ceci n'est pas une mauvaise blague, mais la réalité. Dans l'article du mois prochain, nous allons citer quelques domaines où il est possible de constater cette affirmation. En attendant cette prochaine parution où il sera question de ce nouveau phénomène que nous constatons souvent.

Depuis quelques années, nous constatons que de plus en plus de personnes adultes retournent aux études à temps plein, au secondaire, au cégep ou même à l'université. Loin de nous la pensée de dire que cette avenue peut être empruntée par tout le monde car il faut convenir que le retour aux études à temps plein pourrait être extrêmement difficile, voire même impossible lorsque l'on a charge de famille par exemple. De plus, nous devons convenir que les programmes actuels d'aide à l'emploi ou à la formation ne comportent pas ou très peu de modalités permettant de suivre cette voie, soit celle d'une formation complète et suivant les normes «normales» que suivent les jeunes se destinant à l'emploi futur.

Mais nous pouvons quand même explorer cette façon de faire qui pourrait convenir à certaines personnes; par exemple, lorsque dans un couple, l'une ou l'autre personne peut temporairement subvenir seule aux besoins de la famille, ou bien lorsque les parents sont encore en mesure d'assumer la subsistance d'une personne seule. Nous convenons qu'une analyse approfondie de la situation de chaque personne doit d'abord être entreprise.

Dans la plupart des cas, il s'agit de s'inscrire dans un programme de formation professionnelle menant à l'obtention d'un diplôme reconnu; diplôme d'études secondaires (DES), diplôme d'études collégiales (DEC) ou baccalauréat constituant le premier niveau de formation universitaire (BAC).

Employons-nous ensemble à l'avenir...

Forum Emploi

Saguenay - Lac-Saint-Jean
2155, rue de la Peltrie
Jonquière, Québec
G8A 2A1
Tél.: (418) 695-4825
Télécopieur: (418) 547-2565

278407

L'ANGLAIS

A.C.A.C. VOTRE BÊTE NOIRE AU TRAVAIL? A.C.A.C.

LA SOLUTION

UN COURS DE CONVERSATION ANGLAISE

En petits groupes de 6 ou 8 (maximum)

Début de la session: 23 janvier

259 \$ tout compris
45 heures

543-3727
Les Ateliers de Conversation Anglaise

Eric Deltete, dir.

La criminalité diminue à New York

NEW YORK (AP) - En 1994, 1581 meurtres ont été commis dans la ville de New York, un chiffre en baisse de 365 -et de près de 19 pour cent- par rapport à 1993, année durant laquelle on avait enregistré 1946 homicides. Il s'agit de la baisse la plus importante depuis 20 ans.

La grande délinquance, dans son ensemble, a reculé de 12,3

pour cent en 1994, soit la quatrième baisse consécutive, a ajouté le maire de New York Rudolph Giuliani lors d'une conférence de presse à l'Hôtel de ville.

Le nombre de vols a diminué de 15,5 pour cent (72 559 en 1994, contre 85 883 en 1993). Les vols, les agressions, les cambriolages, les vols qualifiés et les vols

de voitures ont eux aussi été moins nombreux. Le nombre des personnes blessées ou tuées par balles s'est élevé à 5861, en baisse de 15,3 pour cent, selon les chiffres communiqués par le département de police de la ville. Le record du nombre de meurtres commis en un an avait été établi en 1990 avec 2245 homicides perpétrés.

«Les gens qui n'habitent pas la ville de New York sont souvent presque choqués par le fait que cette ville n'est pas la plus dangereuse des Etats-Unis», a déclaré le premier magistrat de «Big Apple». «C'est une réputation que la ville, en dépit de toutes les informations contraires données par les statistiques, a dû mal à faire changer.»

La tendance à la baisse de la criminalité est générale à la plupart des grandes villes des Etats-Unis.

Les criminologues estiment toutefois que, dans une ville comme New York, le nombre d'actes violents dont la police n'est pas informée peut être égal au nombre de ceux déclarés.

RESTAURANT-BAR LE BERLINGOT 1951, rue Davis
Jonquière 548-5138

SPECIAL DE LA SEMAINE

21 POUR **ACHETER UNE PIZZA 9" GARNIE À 7,99 \$ ET OBTENEZ LA DEUXIEME GRATUITEMENT**

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON. 1 par client. Valable jusqu'au 22 janvier 1995

PIOVIZERIA! **2\$**

Mets italiens
SPECIALITÉ: PIZZA
Pour l'amour de la Pizza:

DE RABAIS

- Achat minimum 10\$
- 1 coupon par client
- Non valide avec autre promotion et à l'étape (Parc des Laurentides)
- Au comptoir et salle à manger seulement

LIVRAISON: 695-5332 • 695-5331
2049, Saint-Dominique, Jonquière (valable jusqu'au 28 février 1995)

BONNE BOUFFÉE

À PRIX ÉCONOMIQUE ET RAPIDE...

Rendez-vous amical et chaleureux
LE RESTAURANT DE LA GARE À ALMA

Que dire du Restaurant de la Gare et du Bistrot de la Gare, 370, du Pont Nord à Alma qui n'ait déjà été formulé? Que la population almatoise et celle des environs ont adopté l'endroit en raison notamment de son atmosphère chaleureuse et que les gens s'y sentent chez eux. Les clients réguliers connaissent en effet très bien les frères Alain et Gilles Bouchard, propriétaires du Restaurant de la Gare et du Bistrot de la Gare. Ils apprécient beaucoup leur bonne humeur et leur facilité à se lier d'amitié avec eux.

Cette ambiance amicale, si particulière au Restaurant de la Gare, constitue à n'en pas douter la marque de commerce de l'établissement jeannois. C'est que Alain et Gilles aiment bien placoater avec leur monde, s'amuser avec leurs clients et, bien entendu, prendre à l'occasion, une bonne bière à leur santé! «En étant près de la clientèle, soulignent-ils, nous sommes en mesure de répondre plus adéquatement à leurs attentes.»

Alain et Gilles Bouchard ont effectué, à ce titre, plus d'une modification au Restaurant de la Gare, depuis son ouverture, en 1977. En 1984, ils ont agrandi le restaurant. Ils ont ainsi permis aux clients, via une salle à manger de style verrière, d'avoir une vue directe sur le très passant et achalandé boulevard du Pont. Cette construction a de plus fait augmenter le nombre de places assises, le portant à 54.

En décembre 1993, toujours soucieux de répondre aux exigences des clients, Alain et Gilles Bouchard ont aménagé un bar avec salle de billard, tout juste à côté du restaurant. Seule une cloison sépare le Bistrot de la Gare du Restaurant de la Gare, ce qui permet aux clients de faire facilement la navette, selon leur bon vouloir. Le bar est ouvert quotidiennement de 10 h à 3 h et contient 75 personnes. Une musique d'ambiance agrémente en tout temps les conversations. Une piste de danse a aussi été aménagée pour les «inconditionnels».

Une cuisine rapide qui satisfait tous les appétits

Le Restaurant de la Gare est entré dans la «légende» grâce à ses fameux hot-dogs, hamburgers et frites. Un «petit quelque chose» les distingue de la concurrence et incite les «vrais» amateurs à venir les déguster.

Depuis l'ouverture du Bistrot de la Gare, le Restaurant de la Gare a ajouté certains éléments de taille à son menu, soit le poulet rôti et la pizza. Plusieurs promotions spéciales sont également proposées aux clients.

Pour ceux et celles qui préfèrent manger comme ils le feraient à la maison et prendre un repas plus équilibré, le restaurant almatois propose son menu du jour, variant de 4,95 \$ à 5,95 \$ - soupe, plat principal, dessert et café inclus. Pour ceux qui ont un faible pour les déjeuners, les propriétaires du Restaurant de la Gare suggèrent leurs très savoureux et abordables déjeuners, offerts dès 7 h et pour tout le reste de la journée.

Le Restaurant de la Gare est ouvert du lundi au mercredi jusqu'à 11 h; 24 heures sur 24 les jeudis, vendredis et samedis et ferme ses portes à 2 h le dimanche matin. Un horaire qui tient occupé Alain et Gilles Bouchard de même que les 13 membres de leur personnel. Tous invitent la population à venir les rencontrer. Et souvenez-vous: au Restaurant de la Gare, on y est entre amis!



Restaurant de la Gare, 370, du Pont Nord à Alma.

Restaurant LUCERNE 786, rue Bagot, Ville de La Baie 544-0409

NOUVEAU! TABLE D'HÔTE saquenéenne

5\$ DE RABAIS pour 2 personnes

VENDREDI-SAMEDI-DIMANCHE
TOURTIÈRE, RAGOÛT, BOEUF ET POULET

SERVICE DE LIVRAISON Valable jusqu'au 22 janvier 1995

BILLET RABAIS

SUBWAY

À l'achat d'un sous-marin de 6 po de votre choix et d'une petite liqueur, obtenez **GRATUITEMENT** un sous-marin de 6 po. de valeur égale ou inférieure

3635, boul. Harvey, Jonquière, tél.: 695-8747
1120, boul. Talbot, Chicoutimi, tél.: 693-6093
(Face de l'hôpital de Jonquière) (Promenades Talbot, voisin de servidéo)

Valable jusqu'au 22 janvier 1995

PIZZERIA BANQUETS Fine Gueule 1952, rue Sainte-Famille Jonquière 542-0311

LE TRAITEUR

SERVICE DE LIVRAISON

À l'achat d'une pizza 12" - 15" ou 17" obtenez un breuvage **GRATUIT** 2 litres des produits

Valable jusqu'au 28 janvier 1995

SPA Agathe Spécialité: Pâtes fraîches Crème glacée italienne

Agathe Lapointe Propriétaire

RÉSERVATIONS REPAS DES FÊTES GROUPE DE 10 PERS. et+

PÂTES ET SAUCES POUR APPORTER OU MANGER SUR PLACE

27, rue Saint-Joseph Voisin de Sport-Expert Alma • 668-5343

Réservations pour le temps des Fêtes pour groupe de 10 personnes et +

HARVEY'S HAMBURGER GRATUIT

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON

ACHETEZ UN HAMBURGER, UNE PORTION DE FRITES RÉGULIÈRE ET UN BREUVAGE.

Obtenez un second hamburger gratuit

HARVEY'S REPAS QUART DE POULET

Quart de poulet brun, une portion de frites régulières sauce, pain et salade

POUR 3,49\$

Valable seulement au: 1444, boul. Talbot, Chicoutimi 543-1630
Un coupon par client par visite. Non valable avec toute autre offre promotionnelle (Valable jusqu'au 15 février 1995)

Pour se détendre et se récréer

Le Bistrot de la Gare
370, du Pont Nord, Alma
Tables de billards
Personnel poli, attentif et accueillant
662-5209 662-5209

Pour bien manger à bon marché

Restaurant de la Gare
370, du Pont Nord, Alma
Déjeuner • menu du jour • Cuisine rapide

METRO (P.E. PRIX)

Coin boul. Harvey et Saint-Hubert, Jonquière

3 MORCEAUX DE POULET AVEC FRITES **3,89**

SI VOUS AIMEZ LA DIFFÉRENCE!

Choisissez **LE POULET FRI CHESTER**

+ 1 cannette de Pepsi **GRATUITE**

Le Poulet Frit Tendre et Croustillant

GOÛTEZ LA DIFFÉRENCE!

À L'ACHAT D'UN SANDWICH AU ROSBIF (bacon - fromage)

Un seul coupon par client

2 1 POUR **Arbys**

OBTENEZ LE DEUXIEME GRATUITEMENT!

390, DES SAGUENÉENS CHICOUTIMI (voisin du Provigo)

Valable jusqu'au 22 janvier 1995

Ce coupon ne peut être jumelé avec une autre offre promotionnelle.



Substituts au pétrole

L'industrie étudie les carburants verts

Depuis le début des années soixante-dix les chercheurs tentent de trouver un ou des substituts au pétrole. La motivation première était de libérer de la dépendance de l'Amérique du Nord envers le pétrole provenant de l'étranger. À cette motivation s'ajoutent aujourd'hui le fait que les ressources en pétrole ne sont pas inépuisables et que l'utilisation du pétrole engendre un phénomène de plus en plus préoccupant, soit la pollution. Dans les prochaines lignes nous passerons en revue les différents carburants susceptibles de prendre la relève du pétrole.

Avant de se pencher sur les différents carburants il est bon de connaître leur densité d'énergie en BTU (British Thermal Units) par litre.

Diesel.....	35 620
Essence*.....	29025 à 33245
Propane.....	23000
Éthanol.....	19 790
Gaz naturel liquéfié.....	19390
Méthanol.....	14900
Hydrogène liquide.....	8970
Gaz naturel comprimé.....	7 650

* La densité d'énergie de l'essence varie en fonction de la composition du pétrole brut et des techniques de distillation.

Éthanol

Ce carburant est également connu sous le nom d'alcool de grain. On peut en produire à partir de maïs de même que d'une variété de substances biologiques comme la canne à sucre. De par sa nature l'éthanol ne nécessite pas d'importantes modifications pour alimenter un moteur mais son coût, de trois à quatre fois celui du méthanol, le rend moins intéressant comme substitut à l'essence à court terme. Par ailleurs, qu'on l'utilise comme un additif dans l'essence ou à 100 %, il peut contribuer à la formation de smog. De plus l'utilisation des tracteurs, nécessaires pour les récoltes et le processus de fermentation produisent des émissions de gaz carbonique (CO₂). D'autre part, il est moins corrosif que le méthanol mais

comme lui il conserve les chambres de combustions propres et procède un indice d'octane élevé.

Gaz naturel comprimé

Une fois comprimé le gaz naturel possède une faible valeur énergétique par litre ce qui nécessite l'emploi de grands réservoirs lourds, volumineux et très résistants. Tous ces éléments ne militent pas en faveur du gaz naturel d'autant plus qu'il faut apporter des modifications au moteur. De plus, l'absence de qualité lubrifiante de ce gaz constitue un autre inconvénient. Pour l'instant le gaz naturel comprimé est surtout réservé aux véhicules faisant partie d'une flotte oeuvrant en milieu urbain et qui peuvent se ravitailler aisément. Au chapitre de la pollution, on lui reconnaît des réductions significatives, par rapport à l'essence, pour les hydrocarbures (HC), l'oxyde de carbone (CO) et le gaz carbonique (CO₂).

Propane

Tout comme le gaz naturel comprimé le propane s'adresse aux flottes commerciales roulant en milieu urbain. Ses émissions d'hydrocarbures et d'oxyde de carbone sont un peu moindre que celles de l'essence tandis que celles de gaz carbonique sont beaucoup moins importantes que celles de l'essence.

Méthanol

Ce liquide, appelé aussi alcool de bois, possède de belles qualités comme un haut indice d'octane et des émissions moins polluantes de gaz carbonique qui est un des responsables de l'effet de serre. De plus l'alcool méthylique ou méthanol ne produit pas d'hydrocarbure non brûlés qui engendrent la formation d'ozone à la surface de la terre et cet ozone s'avère un des responsables du "smog". Enfin le méthanol permet aux moteurs de demeurer propres à l'intérieur.

Comme toute chose, le méthanol n'a pas que des qualités. En effet ce carburant s'avère très toxique si on l'avale et il peut pénétrer dans le corps par la

peau. Comme il ne se vaporise pas rapidement cela se traduit par des laborieux démarrages par temps froid. En plein jour le méthanol brûle avec une flamme absolument claire, donc invisible. De plus, puisqu'il ne dégage pas d'odeur on ne peut le détecter. Notons également que le méthanol étant très corrosif il faut utiliser des matériaux non susceptibles de rouiller sous l'effet de ce carburant. Enfin le méthanol ayant un potentiel énergétique moindre que l'essence il faut un réservoir deux fois plus grand pour couvrir la même distance.

Tous ces problèmes ne posent pas vraiment de difficultés insurmontables puisqu'en mélangeant de l'essence au méthanol, on se débarrasse des difficultés de démarrage par temps froid et celles de voir et de tenir le méthanol. Par contre la production et l'utilisation de méthanol créent deux grandes sources d'inquiétude soit le dioxyde de carbone ou gaz carbonique et les émissions d'aldéhydes.

Si on reconnaît que les aldéhydes constituent des irritants majeurs pour les yeux, c'est surtout le formaldéhyde qui préoccupe puisqu'il est un des responsables de la formation du smog et qu'on le croit cancérigène. D'autre part, la production du méthanol à partir de charbon engendre environ deux fois plus de gaz carbonique que l'essence. Par contre si le méthanol est produit à partir de gaz naturel on retrouve approximativement 10 % de moins de dioxyde de carbone qu'avec de l'essence. Ce sont deux problèmes auxquels les ingénieurs doivent s'attaquer en priorité afin de rendre le méthanol capable de remplacer le pétrole.

Plusieurs manufacturiers proposent présentement des véhicules fonctionnant au M85, c'est-à-dire un mélange constitué de 85 % de méthanol et de 15 % d'essence. En fait, tant que l'infrastructure nécessaire pour la distribution du méthanol ne sera pas en place, les manufacturiers entendent nous proposer

des voitures fonctionnant au méthanol et à l'essence et ce avec un mélange dont la proportion de chacun des éléments ira de 0 à 100 %.

De l'essence propre, propre propre?

Bien sûr les compagnies pétrolières n'ont pas l'intention de se laisser expulser du lucratif marché de l'approvisionnement en carburant sans utiliser leurs derniers atouts. Aux États-Unis on peut se procurer de l'essence dite reformulée. Cette essence produit, en brûlant, moins de d'émissions responsables du smog grâce à la réduction de la volatilité et de certains éléments

chimiques aromatiques et toxiques ainsi que par l'augmentation d'oxygène et de détergents pour contrôler les dépôts chimiques dans les moteurs.

À coup sûr l'essence reformulée constitue un pas en avant vers des carburants plus propres.

Pendant ce sont d'autres produits qui devront relever le défi du prochain siècle: moins, beaucoup moins de pollution. Toutefois, avant de faire un choix il faut bien connaître les qualités et les défauts de chacun des carburants puisqu'aucun effet n'est malheureusement, parfait.



16 - LE QUOTIDIEN, le Lundi 09 Janvier 1995

Libération du camp d'Auschwitz

Célébrations mal préparées

BERLIN (AP) - Le président du Comité International d'Auschwitz, Maurice Goldstein, est furieux: organisées selon lui à la dernière minute par le gouvernement polonais, les cérémonies du 50e anniversaire de la libération du camp de concentration risquent de se solder par un fiasco.

«C'est de l'improvisation de dernière minute. Cela va être le bazar. C'est incroyable», dénonce M. Goldstein, dont l'organisation regroupe quelque 10 000 survivants du plus grand camp d'extermination nazi. Seuls neuf chefs d'Etat et de gouvernement (Alle-

magne, république tchèque, Croatie, Yougoslavie), sur les 23 invités, ont jusqu'à maintenant donné leur accord pour assister aux commémorations qui auront lieu les 26 et 27 janvier prochain au mémorial d'Auschwitz et à Cracovie. Le président Clinton a décliné l'invitation et Boris Eltsine n'a toujours pas répondu, alors que le camp d'Auschwitz avait été libéré par l'Armée rouge.

«Je suis très malheureux», a confié Maurice Goldstein à l'Associated Press de son bureau de Bruxelles. La présidence polonaise, déplore-t-il, a attendu décem-

bre pour envoyer les invitations et s'est refusée à convier les lauréats du prix Nobel de la paix, comme M. Goldstein l'avait suggéré il y a onze mois. Du coup, Maurice Goldstein les a personnellement invités. Quant au président du Congrès juif mondial Edgar Bronfman, il n'a pas été invité par les organisateurs polonais.

Le président polonais, Lech Walesa, devrait prononcer un discours au camp d'Auschwitz, même si au départ il a été décidé qu'il n'y aurait aucune cérémonie, aucun discours, sur le site du camp lui-même.

Danseuses

GABARET 3X

• L'art de se dévêtir pour vous divertir

• SPECTACLES CONTINUELS

Tous les jours de 15 h à 3 h a.m.

130, rue Dubé, Chicoutimi (Voisin de Place d'Armes Esso)

698-1993

Danseuses

QUOTIDIEN

progrès-dimanche

CARNET MONDAIN

15.95\$

SUR UNE COLONNE

29.95\$ SUR DEUX COLONNES

ANNONCE AVEC PHOTO:

SANS PHOTO

TEXTE DE BONS VŒUX 7\$

JUSQU'À 20 MOTS (30c par mot additionnel)

BONNE FÊTE

BONNE FÊTE à Noëlla Bergeron qui sait se faire apprécier. Ton chum et ton fils qui t'aiment bien.

MESSAGE PERSONNEL

NAISSANCE

POÈME

PROMPT RÉTABLISSEMENT

VŒUX

BONNE FÊTE

ANNIVERSAIRE DE MARIAGE

ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE

FIANÇAILLES

GÉNÉRATIONS

GRADUATION

MARIAGE

POUR INFORMATIONS: 545-4014

L'entrée des femmes est source de tensions

Par la Presse Canadienne

Les gardiennes de prisons sont victimes de harcèlement au travail, mais ce n'est pas tant les détenus que leurs collègues de travail et supérieurs qui leur causent le plus d'embêtements, constatent des études internes.

Les documents, dont la Presse Canadienne a obtenu copie grâce à la Loi d'accès à l'information, affirment que l'entrée de femmes employées comme gardiennes dans des institutions de détention à population masculine, au cours des 10 dernières années, est à la source de plusieurs tensions.

Trois études du Service correctionnel Canada décrivent les pénitenciers fédéraux du pays comme des lieux de travail où l'ambiance est mauvaise et où les rapports de cas de harcèlement au travail sont fréquents.

Ainsi, pas moins de 62,5 pour cent des employées d'un prison de Springhill, en Nouvelle-Ecosse, ont dit avoir été harcelées par des collègues. La proportion était presque aussi élevée dans les prisons fédérales et bureaux administratifs ontariens, où 56,3 pour cent des employées ont dit avoir été harcelées, et dans les Prairies, où 55 pour cent des travailleuses ont dit avoir été victimes de harcèlement.

Les plaintes font notamment état de harcèlement sexuel, de discrimination, et d'abus de pouvoir.

«Mœurs»

Les auteurs de l'un des rapports, portant sur la région des Prairies, ont été surpris de constater à quel point le harcèlement «fait partie des mœurs» et est accepté comme pratiquement inévitable dans les services correctionnels.

Toujours dans les Prairies, la plupart des geôliers masculins interrogés ont estimé qu'il était trop dangereux pour une femme de surveiller des hommes. Ils ont dit craindre d'avoir à protéger les femmes dans des situations de violence, et certains ont même refusé de travailler avec des femmes.

A Springhill, des femmes ont été traitées de mauviettes et en Ontario, des employées ont trouvé des notes de menaces sur leur pare-brise, à leur sortie du travail, ou se sont fait crier après et ridiculiser devant les détenus.

Les chercheurs ontariens écrivent qu'ils n'ont pu déterminer «le nombre exact d'employées du Service correctionnel qui ont quitté leur emploi parce qu'elles

ne pouvaient supporter ce genre de traitement», mais ajoutent que «les causes de leur départ font partie des potins et sont largement connues.»

Des paris

Il est courant, ajoutent-ils, qu'on fasse des paris sur le temps qu'une nouvelle employée «résistera» avant d'abandonner le Service correctionnel.

Les trois rapports reprochent

au Service correctionnel Canada de ne pas s'être attaqué au problème et signalent qu'en certains cas, ce sont des cadres qui ont pratiqué le harcèlement.

Le Service correctionnel commence à reconnaître qu'il reçoit de nombreuses plaintes à ce sujet et a adopté en mars dernier de nouvelles lignes directrices contre le harcèlement. Au cours de la première moitié de l'an

passé, 53 plaintes pour harcèlement ou discrimination ont été signalées, dont 19 provenant de femmes.

Le Service correctionnel a aussi approuvé, en septembre, une directive recommandant que tout le personnel et les dirigeants d'institutions carcérales reçoivent une formation afin de les sensibiliser au problème du harcèlement.



*Taux de crédit

ON BOXE LE TAUX POUR UN 2^e ROUND!

Jusqu'au 26 janvier le combat se poursuit avec un taux de crédit de 4,9 % jusqu'à 48 mois sur la plupart de nos modèles 94 en stock. Aspire, Escort, Ranger, Aerostar et beaucoup d'autres! Mais dépêchez-vous, il n'y aura pas de 3^e round!

EN BREF

Les catholiques en Allemagne

HAMBURG (Reuter) - Plus de 1150 ans après en avoir été chassée par les Vikings, l'église catholique a fait son retour ce week-end à Hambourg

Nommé par le pape en octobre à la tête de l'archidiocèse, l'archevêque Ludwig Averkamp a déclaré samedi en prenant ses fonctions qu'il ne considérait pas sa nomination comme un défi à l'église protestante.

«Nous oeuvrerons pour que les Catholiques allemands de l'est et de l'ouest vivent et travaillent ensemble», a-t-il déclaré lors de son premier sermon à l'église St Marian située dans le quartier chaud St Georg de la grande métropole du nord.



Pour tout renseignement, 1 800 561-FORD

PROGRAMME POUR DIPLOMÉS: Certificat rabais de 750 \$ valable pour tous les modèles neufs de voitures et de camionnettes Ford et Mercury. Voyez votre concessionnaire pour les détails.

Chez vos concessionnaires Ford et Lincoln Mercury

ENCORE PLUS POUR VOUS!



* L'OFFRE DE TAUX DE CRÉDIT S'APPLIQUE À TOUTS LES MODÈLES FORD 1994, EXCEPTION FAITE DU FORD EXPLORER, DU RANGER 6 CYLINDRES, DU SÉRIE F À CABINE DOUBLE ET À CABINE ALLONGÉE ET DU MERCURY VILLAGER 1994. CETTE OFFRE S'APPLIQUE AUX MODÈLES EN STOCK, CHEZ LES CONCESSIONNAIRES ET LES QUANTITÉS SONT LIMITÉES SUR LES ACHATS AU DÉTAIL. LE TERME MAXIMAL DU PRÊT EST DE 48 MOIS SUR APPROBATION DU CRÉDIT. VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE POUR OBTENIR TOUTS LES DÉTAILS. ÉCONOMISEZ JUSQU'À 700 \$ DE REMISE PAR AN, SOIT 3 500 \$ EN TOUT, AVEC LA CARTE CIBC FORD VISA. ET JUSQU'À 1 400 \$ PAR ANNÉE OU 7 000 \$ EN TOUT, AVEC LA CARTE CIBC FORD VISA OR. APPLICABLE À L'ACHAT OU À LA LOCATION D'UN VÉHICULE NEUF FORD, MERCURY OU LINCOLN. CERTAINES CONDITIONS, AINSI QUE DES FRAIS ANNUELS, S'APPLIQUENT À L'ÉMISSION DE LA CARTE. RENSEIGNEZ-VOUS SUR CE PROGRAMME CIBC ET FORD DU CANADA, TITULAIRES DE LICENCE DE CETTE MARQUE. * CERTAINES EXCEPTIONS S'APPLIQUENT À LA GARANTIE PARE-CHOC À PARE-CHOC.



COUPLE - Cette photographie d'archives prise au Festival de Cannes en mai 1990 nous montre l'auteur de «Ma cabane au Canada», le compositeur Louis Gasté, dit «Loulou Gasté» et son épouse Line Renaud.

(Photo PC)

Auteur de «Ma cabane au Canada»

Louis Gasté meurt à l'âge de 88 ans

PARIS (AP) - L'auteur de «Ma cabane au Canada», le compositeur Louis Gasté, dit «Loulou Gasté», marié à Line Renaud, est décédé dimanche matin, à l'âge de 88 ans, «des suites d'une longue maladie», a-t-on appris auprès d'un proche collaborateur de Mme Renaud.

Louis Gasté, atteint d'un cancer, s'est éteint à son domicile des «Cèdres bleus» à Rueil-Malmaison (Hauts-de-Seine) en France.

Il est le compositeur de plus de 1200 chansons, parmi lesquelles de nombreux succès tels que «Macabane au Canada» et «Feelings», (dont le titre original était «Pour toi») qui fit le tour du monde, reprise dans les répertoires de Frank Sinatra, Julio Iglesias, Tony Bennet, Peggy Lee ou encore Andy Williams.

Se découvrant une passion pour le jazz vers l'âge de 15 ans - date à laquelle il prend le surnom de «Loulou» - il apprend la guitare et le banjo. Remarqué par Joséphine Baker, il devient le banjo-guitariste de son orchestre. Puis il fondera en 1925, avec des amis - parmi lesquels Ray Ventura - ce qui deviendra le célèbre orchestre «Ray Ventura et les collégiens». Ami du grand guitariste Django Reinhardt, il enre-

Livre à paraître

«Je suis innocent», clame O.J. Simpson

NEW YORK (Reuter) - O.J. Simpson, accusé de meurtre de son ex-femme et de l'ami de celle-ci, clame à nouveau son innocence, cette fois dans un livre qui doit paraître le mois prochain.

Selon le New York Times de dimanche, l'ex-joueur de football aborde notamment les problèmes de violence conjugale et sa relation avec son ex-femme, Nicole Brown Simpson. Le livre s'intitule «I want to tell you» («Je voudrais vous dire»).

Lors de sa première ren-

contre un «must» du jazz, Saint-Louis Blues.

Il entame ensuite sa carrière de compositeur, dont la première création «Avec son Ukulélé» sera un triomphe. Il écrira également deux grands titres du répertoire d'Yves Montand, rencontré à l'âge de 19 ans, «Batling Joe» et «Luna Park».

C'est en septembre 1945 qu'il fait la connaissance d'une adolescente d'Armentières issue d'une famille modeste, Jacqueline Enté, 16 ans (il en a alors 35), dont il fera «Line Renaud» à la scène, grâce à «Ma cabane au Canada» (1949) qui vaut à la chanteuse le Grand Prix du Disque, puis dans sa vie: il l'épouse le 18 décembre 1950.

«Elle est ma voix», disait Loulou. «Il est ma musique», répondait Line. De Las Vegas au Casino de Paris, Loulou Gasté écrit les musiques de tous les spectacles de Line Renaud, dont le dernier en date «Parisline» au Casino de Paris de 1976 à 1979.

«Je me rappelle avoir assisté à ses 80 ans, il y avait eu une grande fête. M. Gasté était toujours aux côtés de Line Renaud», a rappelé Mme Louise-Jacqueline Baumel, épouse du député-maire de Rueil, Jacques Baumel, interrogée par l'Associated Press.

tre avec son co-rédacteur Lawrence Schiller, O.J. Simpson lui a précisé que ce n'était pas sa biographie qu'il voulait publier mais une réponse aux 300 000 lettres reçues depuis son arrestation en juin dernier. Il traite notamment de sa peine et de sa souffrance.

M. Schiller, un journaliste, est également un ancien voisin de Simpson. La maison Little, Brown and Company, qui publie le livre, prévoit mettre en circulation quelque 500 000 copies de l'ouvrage.

Douze hommes mis en accusation à New York

Le procès de l'Islam contre le «gouvernement des infidèles»

NEW YORK (AP) - Faire sauter le World Trade Center et le siège social des Nations unies, abattre un rabbin connu pour son radicalisme, assassiner le président égyptien lors de son séjour dans un hôtel de Park Avenue... Autant d'éléments d'un même complot pour faire la guerre au gouvernement américain au nom de l'Islam et qui seront mis en preuve dans le

cadre d'un procès spectaculaire qui s'ouvre aujourd'hui à New York.

Douze hommes sont mis en accusation au cours de ce procès qui débute par la sélection du jury.

Selon la poursuite, depuis 1989 un groupe extrémiste islamiste a pris pour cible les Etats-Unis en tant que gouvernement d'infidèles qui appuie d'autres pays infidèles tels l'Egypte et Israël.

Les avocats de la défense feront pour leur part valoir que leurs clients se sont soit retrouvés à faire, sans le savoir, des tâches innocentes en elles-mêmes mais qui ont contribué à la commission des crimes reprochés, ou encore qu'ils ont été pris au piège dans toute cette affaire.

Comme dans un roman d'espionnage, les jurés qui seront sélectionnés pourront voir des vidéos et écouter des cassettes enregistrées en secret; entendre le témoignage d'un ancien militaire égyptien devenu informateur et voir un accusé, autrefois proche de celui qui est soupçonné d'être le chef de la bande, témoigner maintenant pour le gouvernement.

Les avocats estiment que le procès pourrait durer jusqu'à neuf mois. Il se tiendra dans la même salle d'audiences où l'an dernier, quatre hommes ont été condamnés à la prison à vie à la suite de l'attentat à la bombe commis contre le World Trade Center le 26 février 1993. Six personnes avaient alors été tuées et plus d'un millier blessées.

Complot

Les 12 inculpés devront répondre d'accusations de conspiration dans le cadre d'un vaste complot visant à faire sauter, à New York, non seulement le World Trade Center mais également le siège social des Nations unies, celui du FBI, deux tunnels et un pont, et à assassiner le président égyptien Hosni Moubarak de même que d'autres politiciens et des juges.

Le leader spirituel du groupe, Sheik Omar Abdel-Rahman, un ecclésiastique aveugle, compte notamment comme défenseur l'ancien procureur général Ramsey Clark qui a affirmé la semaine dernière que son client était poursuivi en raison de sa foi.

Parmi les autres accusés, on trouve El Sayyid Nosair, déjà acquitté en 1990 de l'assassinat du rabbin Meir Kahane par un jury dont le verdict avait été qualifié par le juge en charge du procès de «dépouillé de bon sens et de logique».

Un enseignant s'interroge

Les gens n'ont plus le droit de mourir dignement

HULL (PC) - «La médecine a presque professionnalisé la mort», déplore le Dr Mohammed Khalid, professeur à l'Université du Québec à Hull.

Autrefois, dit-il, les gens quittaient ce monde alors qu'ils étaient alités à la maison, entourés de parents et amis. Aujourd'hui, plusieurs personnes meurent seules à l'hôpital, ne bénéficiant d'aucun accompagnement de la part des membres de leur famille ou du personnel infirmier.

«Ils meurent isolés. La mort est devenue presque tabou, bref, un objet interdit», poursuit le Dr Khalid.

Technologie

Au fil des ans, l'industrialisation, le développement technologique, l'urbanisation et les conditions de l'habitat ont éloigné les gens de l'expérience quotidienne de la mort, écrit le Dr Khalid dans un imposant document présenté en 1992 au Comité des bénéficiaires du Centre hospitalier régional de l'Outaouais (CHRO). Il faut, déclare-t-il, humaniser la mort et s'assurer que les gens meurent dans la dignité.

Chaque année, au CHRO, à Hull, quelque 500 patients décèdent. Pas moins de 80 pour cent d'entre eux s'éteignent dans la solitude.

Cette situation est toutefois sur le point de changer, assure le professeur, l'un des promoteurs du Projet d'accompagnement des mourants et de leurs proches. Elaboré par le professeur Khalid à l'Université du Québec à Hull, ce projet a été mis en œuvre tout récemment, de concert avec l'administration et le personnel de l'hôpital. Déjà, une trentaine de bénévoles oeuvrent auprès des mourants et des membres de leurs familles.

Troisième âge

Ces bénévoles sont en grande partie des gens du troisième âge, dont certains ont fait carrière en milieu hospitalier. Ils accompagnent les patients dans

leur souffrance et offrent du soutien à leurs proches qui, bien souvent, sont désemparés. «Les gens ne savent pas faire face à la mort, ils sont fatigués, épuisés», de dire le Dr Khalid.

Les gens du troisième âge, eux, sont disponibles et de par leur expérience de vie, ont eu l'occasion de «socialiser» avec la mort. Tout en aidant leurs pairs, les bénévoles aînés redonnent un sens à leur propre vie, a remarqué le professeur Khalid.

En suivant une formation intensive d'une semaine, les bénévoles traitent de la relation d'aide, de l'écoute active et du toucher thérapeutique. Ils sont ainsi bien préparés à jouer leur rôle d'accompagnateurs, entourés d'une équipe médicale, dirigée par le Dr André Pépin.

Programme

Depuis la mise en œuvre du projet le mois dernier, les promoteurs «sont aux oiseaux». «Les autorités ont embarqué, les bénévoles s'impliquent, le personnel infirmier les accepte... Nous sommes gratifiés par ce qui se passe», assure le professeur Khalid.

Dans l'Outaouais québécois, ce programme d'accompagnement est une nouveauté. «Plusieurs personnes de la région allaient mourir au Centre de santé Elisabeth-Bruyère, à Ottawa, parce qu'aucun endroit en Outaouais ne pouvait leur fournir ce service», explique le Dr Khalid.

Le résultat de ce programme subventionné par le gouvernement fédéral équivaut à mourir en dignité pour les malades à long terme et en phase terminale.

CINÉMA
PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL TALBOT 545-4260
-mardi et mercredi: 3.25\$-
LA CLOCHE ET L'IDIOT (G) LAISSEZ-PASSER REFUSÉS
Semaine: tous les soirs: 7h10 - 9h30
HARCÈLEMENT (13+) LAISSEZ-PASSER REFUSÉS
Semaine: tous les soirs: 9h30
NELL (G) LAISSEZ-PASSER REFUSÉS
Semaine: tous les soirs: 7h00 - 9h25
LIVRE DE LA JUNGLE (G)
Semaine: tous les soirs: 7h20
ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 Boul Talbot 549-9022
I.Q. (V.F.) (G)
TOUS LES JOURS: 7:00 - 9:15
LE BAGARREUR DE RUE (13+)
VEN., SAM. ET DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35
LUN. À JEU.: 7:05 - 9:35
ZONE CRITIQUE (13+)
VEN., SAM. ET DIM.: 1:45 - 4:20 - 7:00 - 9:25
LUN. À JEU.: 7:00 - 9:25
SUR LES TRACES DU PÈRE NOËL (G)
VEN., SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
LE ROI LION (G)
VEN., SAM. ET DIM. SEULEMENT:
1:15 - 3:15 - 5:15

CINÉMA JOUQUIÈRE
2445-ST-DOMINIQUE 695-0261
JUNIOR V.F. (G)
TOUS LES JOURS:
2:00 - 4:30 - 7:05 - 9:35
HARCÈLEMENT (13+)
TOUS LES JOURS: 7:00 - 9:30
RICHIE RICH V.F. (G)
VEN., SAM. ET DIM. SEULEMENT:
1:10 - 3:10 - 5:10
★ Venez vivre l'expérience DIGITALE,
★ UNIQUEMENT EN SALLE !

Deuxième Guerre mondiale

Le Japon déclinera les invitations aux cérémonies du 50e

TOKYO (Reuter) - Le Japon a demandé aux Etats-Unis de ne l'inviter à aucune cérémonie importante de célébration du 50e anniversaire de la fin de la Seconde Guerre mondiale, écrit dimanche le quotidien japonais Asahi Shimbun.

Tokyo a pris les devants pour éviter d'avoir à décliner les invitations que Washington se propose d'envoyer aux chefs d'Etat des pays alliés comme des pays vaincus.

Cérémonie

D'après le journal, les Etats-Unis souhaitent faire d'une cérémonie prévue le 2 septembre à Honolulu le «clou» des commémorations de la victoire de 1945.

L'ambassade des Etats-Unis et le ministère japonais des Affaires étrangères n'ont formulé aucun commentaire.

Le Japon a officiellement accepté le 14 août 1945 les conditions de reddition fixées par les alliés.

Sa capitulation a été signée le 2 septembre à bord du croiseur Missouri, en baie de Tokyo.

D'après l'Asahi Shimbun, le Japon a prévenu les Etats-Unis qu'il ne souhaitait pas assister à la cérémonie en raison des «sentiments» éprouvés par les Japonais à propos de la guerre, et également parce que la Russie pourrait être représentée.

Le Japon et la Russie n'ont pas encore signé de traité de paix, notamment en raison de leur différend territorial à propos des Kouriles méridionales, annexées par la Russie au cours des derniers jours de la guerre.

L'Asahi Shimbun ajoute que le premier ministre Tomiichi Murayama, qui entame mardi une visite de quatre jours aux Etats-Unis, demandera au président Bill Clinton de tenir compte «des sentiments du peuple japonais» sur cette question.

PEANUT



PHILOMÈNE



POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	
CKRS	Bon Matin / Fabienne Larouche (8h30)	Pacha / John. (9h01)	Tao Tao	Soeur Angèle	Les Christine				Le Midi	Louvain à la carte / Angèle Arsenaute	Entrez la visite!		Le Forum des temps modernes	Tic et Tac	Ribambelle / 0340	Bêtes pas bêtes plus	Watatatow	Meilleur gagne			
CFRS	Les émissions débutent à 10h30				Images / Crois	Bibi et Geneviève	Secrets de chef	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Cinéma / TENDRES VACANCES (5) avec Kristy McNichol, Michael Ontkean				Relevez le défi	Épicerie en folie-Méto	Le Grand Journal	Édition régionale				
CJPM	Salut, bonjour! (8h00)	Bla Bla Bla...!	Top modèles	Aimer	Bon Appétit	La Vie au / Première	TVA / Éd. régionale	Première Ligne (12h25)	Au nom de la beauté	Les Feux de l'amour	Santa Barbara	Claire Lamarche / Un voyage...	Mongrain								
R.Q.	Pause musicale							Garfield et ses amis	Québec School Telecast	Pause musicale				Jeune autrement	Garfield et ses amis	As-tu vu ça?	Les 100 Watts				
LUNDI 9 janvier	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00								
R.Q.	Passe-partout	Téléservice		Lumière sur le monde	Médecine approuvée	Consommation	On aura tout vu	Téléservice	Pause musicale												
CKRS	Saguenay-Lac-St-Jean, ce soir (18h15)	4 et demi...	La Petite Vie	À nous deux!	Les Héritiers Duval	Le Téléjournal	Le Point (22h25)	Sport / Météo (23h25)	La Course destination monde												
CJPM	Le TVA	Piment fort	Là tu parles	Vie des gens riches et...	Minisérie / La guerre de la drogue: Camarena (1/6)	Les Héritiers du rêve	Ad Lib / Nouveautés de la saison hiver 95	Le TVA & le TVA Sports	Loteries (23h56)												
CFRS	Sonia Benezra / Breen Lehouf, Suzanne Champagne, Marcel Béliveau	La Guerre des clans	Épicerie en folie-Méto	Cinéma / CHACUN SA CHANCE (5) avec Nick Noite, Debra Winger	Détecteurs de mensonges	Le Grand Journal	Sports Plus	Sports Plus Extra	Crois seulement												
TV5	C'est tout Coffe	Cuisine / Visions	Journal FR2	Téléobjectif	Paris lumières	Bas les masques / Ces femmes qui font un métier d'homme	Tell Quel (22h05)	Le Soir 3	Visions d'Amérique (23h55)	Studio Gabriel (23h15)	Bas les masques (0h15)										
S.E.	M. Morlock... (18h55)	Capitaine Ron	Le Sexe des étoiles (20h10)			L'Ambitieuse	Cinéma des... (23h40)	Bikini Party 2 (0h05)													
CBFT	Ce soir	4 et demi...	La Petite Vie	À nous deux!	Les Héritiers Duval	Le Téléjournal	Le Point (22h25)	Sport / Météo (23h25)	La Course destination monde												
CFER	Le TVA	Piment fort	Là tu parles	Vie des gens riches et...	Minisérie / La guerre de la drogue: Camarena (1/6)	Les Héritiers du rêve	Ad Lib / Nouveautés de la saison hiver 95	Le TVA & le TVA Sports	Loteries (23h56)												
CBJET	Newswatch	Citybeat	The Odyssey	Fresh Prince of Bel-Air	Blossom	Kids in the Hall	This Hour Has 22 Minutes	CBC Prime Time News	News	Scoop											
CFCF	Pulse	Entertainment Tonight	Murphy Brown	The Boys Are Back	Dave's World	Cinéma / FIGHTING FOR MY DAUGHTER avec Lindsay Wagner, Piper Laurie			CTV News	Pulse	Sightings										
WVNY	News	ABC News	Star Trek: The Next Generation	Coach	A Whole New Ballgame				News	Nightline (23h35)	Pub (0h05)										
WCAX	News	CBS News	Entertainment Tonight	The Nanny	Women of the House	Murphy Brown	Cybill	Chicago Hope	The Late Show with David Letterman (23h35)												
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Fresh Prince of Bel-Air	Blossom	Cinéma / JACK LASSITER: JUSTICE IN THE BAYOU avec Gerald McRaney, Robert Loggia			The Tonight Show (23h35)											
WCFE	ITN News	Nightly Business	MacNeil / Lehrer Newshour	Golden Age of Piano	Masterpiece Theatre / Jeeves & Wooster	Flambards	Eastenders	Mystery! / Poirot													
TSN	Muscle Magazine (17h30)	Sportsdesk	Inside Sports	Sky Diving	PGA Golf Tour Year in Review	Old Pins Bowling Game	9-Ball Pro Billiards	Sportsdesk	TSN Inside Sports												
TMN	La Florida (17h15)	Savage Land (19h15)	Dream On...	The Air Up There	The Club																
RDS	Snooker Skoda (17h30)	Sports 30	Sport en crise	Sommet 1994	Patinage artistique / Laliq Tropheé d'Or	Carnet de plongée	Sports 30	Sport en crise	Championnat de gymnastique												

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.



BRIDGE

NO 18

COUPER L'AS DE SON PARTENAIRE?

Votre partenaire devrait-il couper votre As majeur après que vous ayez entamé de et encaissé le Roi de cette même couleur. Allons ce n'est pas sérieux! Voyons voir.

Donneur: Sud
Vulnérables: Tous

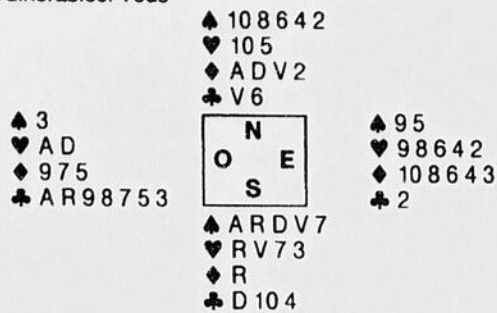


Table showing suit and card counts for SUD, OUEST, NORD, EST.

Entame: Roi de Trèfle.

Après avoir conservé la levée, Ouest poursuivi de son As de Trèfle. Qui ne serait pas tenté de laisser filer ce bel As? Et pourtant il faut le couper et retourner Coeur - la faiblesse du mort - ce qui permet de coincer le Roi du déclarant dans la fourchette As-Dame d'Ouest, pour un total de quatre plis.

CINÉ-TÉLÉ

13h00

CFRS - TENDRES VACANCES 764809 (5) (Just the Way You Are), É.-U. 1984. Comédie sentimentale de E. Molinaro avec Kristy McNichol, Michael Ontkean et André Dussollier.

20h00

CFRS - CHACUN SA CHANCE 14002 (5) (Everybody Wins), G.-B. 1989. Drame policier de K. Reisz avec Nick Nolte, Debra Winger et Will Patton.

TÉLÉROMANS

17h00

CKRS - CBFT - WATATATOW 80996 Mado (Chantal Collin) est folle de joie. Son entraîneur veut l'envoyer aux qualifications du championnat du monde junior de patinage de vitesse.

19h00

CKRS - CBFT - 4 ET DEMI... 93460 ET TA SOEUR. Louis (Robert Brouillette) se fait mordre par un chien. Isabelle (Isabelle Brossard) signe un contrat avec une troupe de théâtre amateur.

CJPM - CFER - LÂ TU PARLES 1248 LE BURN-OUT DE JEAN-MICHEL avec Sylvie Boucher, Patrick Huard et Louis-Georges Girard.

19h30

CKRS - CBFT - LA PETITE VIE 78921 LE BÉBÉ PILOTE. Avec une évidente satisfaction, Réjean (Marc Messier) montre à Moman et à Popa (Serge Thériault et Claude Meunier) le "kit" "New Millionnaire" qu'il vient de se procurer.

20h00

CKRS - CBFT - À NOUS DEUX! 74460 À la suite d'une enquête sur de présumées agressions sexuelles commises par Diane Pothier (Renée Cossette), le Centre de protection des enfants dépose une requête au Tribunal de la jeunesse.

21h00

CKRS - CBFT - LES FILLES DE CALEB 61996 Ovila (Roy Dupuis) considère que Saint-Tite est un lieu maudit et il demande à Émilie (Marina Orsini) de le suivre à Shawinigan.

MOTS CROISÉS

NO 2771

HORIZONTALEMENT

- 1 - Courage exceptionnel - Mois.
2 - Antipathies - Six.
3 - Tragi-comédie de Corneille - Cépage blanc de Bourgogne.

VERTICALEMENT

- 1 - Fragment de ligne qui sert à représenter la pente d'un terrain sur une carte - Jeune noble placé au service d'un seigneur.
2 - On y lave la vaisselle - Périodes d'études pratiques.

SOLUTION DU PROBLÈME D-2770

Grid solution for puzzle D-2770 with words like ASCENDANT, POTRIER, PUMA, etc.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Large crossword grid for puzzle NO 2771.

MOT MYSTÈRE

1707 11 lettres Le mot clé: Écriture

Word search grid for 'MOT MYSTÈRE' with various writing-related words.

Solution du problème précédent: vallée

Large grid solution for the previous puzzle, containing the word 'vallée'.

HOROSCOPE

Mardi, le 10 janvier 1995

Lune en Taureau. Gros travailleurs, doués pour attirer l'argent et réussir tout ce qu'ils entreprendront, voilà ce qui marque les enfants qui naissent aujourd'hui.

Bélier: du 21 mars au 20 avril: Dans le domaine financier, vos initiatives auront des résultats qui vous réjouiront. En revanche, votre vitalité fléchira et vous feriez bien de passer cette soirée paisiblement afin de restaurer vos forces.

Taureau: du 21 avril au 20 mai: Vous aurez probablement à faire face à certains problèmes avec la personne chère. Votre passivité et votre manque d'intérêt semblent être la cause principale de vos difficultés.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin: La chance vous offrira des atouts dans divers domaines. Employez-vous à tirer profit de vos talents et de vos possibilités au lieu de vous laisser porter passivement par le cours des événements.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet: Les influences planétaires annoncent une période de chance sur le plan romantique. Cependant, n'abusez pas de vos charmes vis-à-vis le sexe opposé.

Lion: du 23 juillet au 23 août: Socialement, vous serez populaire et votre compagnie sera très en demande. Toutefois, prenez garde de ne pas vous laisser aller à des élans de générosité en abusant de votre carte de crédit.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre: Votre activité pourrait être freinée par le manque d'esprit de coopération de votre entourage. Ne vous en alarmez pas outre mesure.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre: Un événement augmentera votre confiance en vous-même et vous mettra dans d'excellentes dispositions pour réaliser un projet que vous tenez à coeur au travail.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre: Sur le plan familial, une personne vous conseillera judicieusement sur une décision à prendre. Vous soucis domestiques ou pécuniaires s'en trouveront allégés.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier: Sur le plan professionnel, ne prenez pas d'engagement ou ne signez pas un contrat avant d'avoir complété vos informations sur les perspectives de tout accord proposé.

Verseau: du 21 janvier au 19 février: Votre ingéniosité et votre débrouillardise vous permettront d'obtenir de bons résultats dans la plupart de vos activités de la journée.

Poissons: du 20 février au 20 mars: La journée s'annonce excellente pour les natifs de ce signe. Les bons aspects planétaires favorisent les relations sociales et sentimentales.

Dépenses gouvernementales

Le coup de hache de Martin: 12 milliards \$

OTTAWA (PC) - La récente flambée des taux d'intérêt forcera le ministre des Finances Paul Martin à donner un plus grand coup de hache que prévu dans les dépenses gouvernementales s'il veut respecter son objectif en matière de réduction du déficit,

estiment certains économistes. Ce coup de hache pourrait dépasser les 12 milliards \$ au cours des deux prochains exercices financiers, à moins que le ministre Martin opte de comprimer les dépenses tout en haussant les impôts dans son budget

qu'il déposera en février. «Le manque à gagner sera autour de 12 milliards \$ à cause de la récente hausse des taux d'intérêt», a déclaré à la Presse canadienne Robert Normand, économiste principal au Mouvement Desjardins.

En octobre dernier, M. Martin avait fait savoir qu'il raterait son objectif de ramener le déficit à 25 milliards \$ en 1996-97 s'il ne réduisait pas les dépenses de 9,4 milliards \$ au cours des deux prochaines années (3,1 milliards \$ en 1995-96 et 6,3 milliards \$ en 1996-97).

La raison: les taux d'intérêt ont été plus élevés qu'il ne l'avait prévu dans son premier budget.

Depuis lors, les taux d'intérêt ont augmenté à nouveau de près de deux pour cent. L'équivalent d'une hausse annuelle d'un pour cent des taux fait bondir les frais d'intérêt sur la dette de 1,7 milliard \$.

Au cours du dernier exercice financier, Ottawa a accusé un déficit record de 42 milliards \$,



BUDGET - Le ministre des Finances Paul Martin pourrait décider de comprimer les dépenses tout en haussant les impôts dans son budget qu'il déposera en février.

(Photothèque Le Quotidien)

portant ainsi sa dette accumulée à 508 milliard \$. Cette année, le déficit devrait être en dessous des 39,7 milliards \$ prévus grâce à une croissance économique plus solide.

Selon M. Normand, le ministre Martin n'aura pas de difficulté à respecter son objectif cette année ni en 1995-96 (déficit de 32 milliards \$) «étant donné le momentum de l'économie cana-

dienne». Mais à l'exercice financier suivant, «nous allons être dans le trouble à cause de la hausse des taux d'intérêt» et d'un ralentissement prévisible de la croissance économique en 1996.

M. Normand recommande donc à M. Martin de donner un solide coup de barre dès son prochain budget de sorte que la pilule soit moins difficile à avaler l'année suivante.

«S'il veut se donner une chance, il devrait couper plus que les trois milliards \$ nécessaires dès son prochain budget pendant que l'économie est encore très forte», a-t-il soutenu.

Réductions

Dans une récente entrevue accordée à la Presse canadienne, le ministre Martin avait refusé de chiffrer l'ampleur des réductions supplémentaires qu'il devra effectuer, à la suite de la hausse des taux d'intérêt, s'il voulait ramener comme promis le déficit à 25 milliards \$ en 1996-97.

«Il est certain que le ministre des Finances devra comprimer davantage les dépenses qu'il ne le prévoyait en octobre s'il veut respecter son objectif», déclare de son côté Benoit Durocher, économiste à la Banque Royale.

GM embauchera du personnel à l'usine d'Oshawa

OSHAWA (PC) - Des milliers de personnes devraient défiler aujourd'hui au bureau de l'usine General Motors d'Oshawa, alors que pour la première fois depuis plusieurs années, la compagnie procédera à du recrutement de personnel.

Les emplois de production sont rémunérés à 22 \$ de l'heure et

sont assortis d'une belle gamme d'avantages sociaux.

Un porte-parole syndical a laissé entendre que le fabricant automobile ajoutera un troisième quart de travail à cette usine où travaillent 3200 personnes. On y fabrique les modèles Chevrolet Lumina et Chevrolet Monte Carlo.

Libre-échange

Le Canada et les Etats-Unis découvrent leurs avantages

MONTREAL (PC) - Dans une étude menée à l'occasion du premier anniversaire de l'ALENA, Enrique Gelbard, des Services économiques de la Banque Royale à Toronto, avance que le Canada et les Etats-Unis ont sans doute intérêt à susciter le plus d'adhésions possibles de la part des pays d'Amérique latine, afin de contrer la prolifération des accords bilatéraux et infrarégionaux dans l'hémisphère sud.

Dans l'hémisphère nord, le libre-échange est moins contesté. A Ottawa, les libéraux ne jurent plus que par le libre-échange depuis qu'ils sont au pouvoir. Et à Québec, péquistes et libéraux cherchent à s'imposer, chacun de leur côté, comme les meilleurs défenseurs du libre-échange. Et les Mexicains sont encore plus enthousiastes que tous les autres.

Outre la volonté politique exprimée par les gouvernements concernés, l'évolution du commerce montre que cette tendance à la libéralisation se manifeste déjà dans les statistiques.

Pour les neuf premiers mois de l'an un de l'ALENA, le commerce de marchandises entre le Canada et le Mexique (dans les deux sens) s'est accru de 21 pour cent par rapport aux échanges de 1993. D'autres statistiques pour 10 mois font état d'une augmentation de 25 pour cent des exportations au Mexique, qui atteignent 774

millions \$, et d'un bond de 23 pour cent des importations à 3,64 milliards \$.

Par ailleurs, on ne peut pas actuellement départager les causes exactes des augmentations dans les relations commerciales entre les trois pays de l'ALENA. Dans quelle mesure faut-il les attribuer à l'ALENA? Ou à la reprise de l'économie?

Toutefois, certains signes ne trompent pas, comme le souligne M. Gelbard. Les marchandises canadiennes dont les exportations se sont le plus développées sont les produits agricoles, les plastiques, les papiers et cartons, les textiles, les aéronaves, etc. La cause des progrès enregistrés dans le secteur agricole durant la première moitié de l'année ne fait pas de doute: l'ALENA a supprimé toutes les barrières au commerce de ces produits.

Le Québec participe aussi à cette croissance des échanges. Des données pour les six premiers mois de 1994 montrent une augmentation de 29,2 millions \$ des importations et de 40,9 millions \$ des exportations.

Les quantifications des effets de l'ALENA à partir de modèles d'équilibre général ont presque toutes conclu à de légers gains pour les trois pays. On parle d'une augmentation globale des activités variant de 2 à 5 pour cent du PIB. Le Mexique serait suivi des Etats-Unis

avec une part de 0,7 pour cent et du Canada avec un mince 0,1 pour cent.

Faudrait-il déduire de cela que les produits mexicains sont en train de supplanter ceux du Canada sur le marché américain? «Nous n'avons pas assez de données pour trancher, mais nous croyons que cet effet sera assez faible, estime M. Gelbard. Les tarifs qui grevaient les exportations mexicaines aux Etats-Unis ont toujours été très bas (3,4 pour cent en moyenne). Qui plus est, Canadiens et Mexicains opèrent dans des régions différentes.»

Dans un an, le Chili devrait faire partie de l'ALENA. Les pays latino-américains, longtemps repliés sur eux-mêmes, savent qu'ils seront les plus grands gagnants du libre-échange; les Américains auront des gains moindres mais tout de même substantiels. En fait, depuis trois ans, leurs exportations en Amérique latine progressent trois fois plus vite que leurs ventes en Asie et en Europe; elles atteignent 78,5 milliards \$ en 1993, soit 17 pour cent de leurs livraisons extérieures.

Pour sa part, le Canada héritera de la «portion congrue» de ce marché, selon l'expression de M. Gelbard; il lui resterait en quelque sorte les miettes, mais il serait mal venu de tourner le dos aux ouvertures qui s'offrent, ce qui l'exposerait à une situation pire encore.

Tableau comparatif des taux d'intérêt

Institutions	Dépôt à terme Certificats garantis				Prêt Hypothécaire			Prêt personnel
	30-59	1 an	3 ans	5 ans	1 an	3 ans	5 ans	1 à 5 ans
CIBC	5,000	7,000	8,000	8,500	9,500	10,250	10,500	NIL
Laurentienne	4,250	7,000	8,000	8,500	9,500	10,250	10,500	8,000
de Montréal	4,250	7,000	8,000	8,500	9,500	10,250	10,50	8,500
Royale	4,125	7,000	8,000	8,500	9,500	10,250	10,50	9,000
T-Dominion	4,125	7,000	8,000	8,500	9,500	10,250	10,500	9,750
Hongkong	4,375	7,000	8,000	8,500	9,500	10,250	10,500	NIL
Nation. de Paris	5,150	7,150	8,000	8,500	9,500	10,250	10,500	10,00
Comm. Ital-Can.	5,000	7,250	8,100	8,550	9,500	10,000	10,250	NIL
Nationale	4,125	7,000	8,000	8,500	9,500	10,250	10,500	8,000
Scotia	4,125	7,000	8,000	8,500	9,500	10,250	10,500	11,00
Canada Trust	5,000	7,000	8,000	8,500	9,500	10,250	10,500	10,500
Fid. Desjardins	5,000	7,000	8,000	8,500	9,500	10,250	10,500	NIL
Tr. Laurentienne	5,000	7,250	8,000	8,500	9,500	10,250	10,500	NIL
Montréal Trust	5,000	7,000	8,000	8,500	9,500	10,250	10,500	NIL
Groupe Investors	NIL	6,500	7,500	8,000	9,250	10,000	10,250	NIL
Trust Household	5,250	7,750	8,375	8,500	11,000	11,500	11,500	NIL
Groupe Mutuelle	4,500	6,850	7,600	7,850	9,500	10,250	10,500	NIL
Tr. Bonaventure	4,250	7,000	8,000	8,625	9,250	10,125	10,500	NIL
Fid. Can.-Ital.	5,000	7,000	8,100	8,500	9,500	10,250	10,750	8,750
Trust Général	4,125	7,000	8,000	8,500	9,500	10,250	10,500	8,000
Trust Royal	5,000	7,000	8,000	8,500	9,500	10,250	10,500	6,000
Tr. La Capitale	5,500	7,500	8,250	8,600	9,500	10,250	10,750	NIL
Sherbrooke Tr.	4,125	7,000	8,000	8,500	9,500	10,250	10,500	8,000

Compilé par la Presse Canadienne

Prêt hypothécaire: assurance-vie non incluse.

Prêt personnel: taux minimum.

Certificat Pm Gm: non encaissable pour la période investie.

Les taux fournis étaient en vigueur le 5 janvier 1995. Les taux non fournis n'étaient pas encore disponibles au moment de la cueillette des données.

Petites annonces

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 12 h
13 h 30 à 16 h 30
du lundi au vendredi

Nous prenons
les annonces classées
au comptoir sur
l'heure du midi.

Les annonces classées
du Progrès-Dimanche
jusqu'au vendredi 16 h
précédant la publication.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée
ou annulée après 11 h 30 la veille de parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de
refuser ou d'annuler la publication de toute
annonce pour toute raison jugée valable
par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire
attentivement votre annonce. En cas d'erreur,
il faut nous en aviser le plus tôt possible, car
notre responsabilité se limite à la période
comprise entre la première parution erronée
et le premier jour ouvrable suivant cette
parution. Nous ne sommes responsables que
du montant facturé pour la période précitée.

INDEX

HABITATIONS/IMMEUBLES
TERRAINS / 1 À 21

VÉHICULES / 30 à 43

EMPLOI/ENSEIGNEMENT / 50 à 53

DIVERS / 59 à 78

MESSAGES PERSONNELS
AVIS / 80 à 82

SPORTS / LOISIRS / 100 à 109

TARIFS

En vigueur le 1^{er} janvier 1995 10 mots ou moins

QUOTIDIEN PROGRÈS-DIMANCHE

1 jour 6,35 \$ 8,34 \$

2 jours 7,65 \$

3 jours 9,00 \$

4 jours 10,10 \$

5 jours 11,30 \$

6 jours 13,15 \$

PLUS 7 % T.P.S.
et 6,5 % T.V.Q.

Mots additionnels: 0,38 \$ mot/par semaine

Lettrage majuscule: 3,00 \$ par semaine

Caractères gras: 3,00 \$ par semaine

Encadrement: 3,00 \$ par semaine

Titre centré: 3,00 \$ par semaine

PRIÈRES:..... 35,00 \$ / PLUS T.P.S. 7 %

AVIS DE DÉCÈS:..... 75,00 \$ / ET T.V.Q. 6,5 %

Aucune facturation.

Acceptons les chèques,

cartes de crédit.



• 545-4014
SAGUENAY

• 668-4506
ALMA et les environs

• 679-3832
SAINT-FÉLICIEN et les environs

1051, BOUL. TABLOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

05 Chalet à vendre

A VENDRE OU A LOUER habitable à l'année, construction pièce sur pièce, chauffage électrique et au bois, 26X36, 1 1/2 étage, entrée Parc des Laurentides, 45 000 \$. Tél. 693-3383

RESIDENCE secondaire, chalet Ste-Rose du Nord, accessible toute l'année, financement disponible, \$330/mois, Jérôme Chouinard, 549-5791.

07 Chambres à louer

Avec câble, près Cégep, Université, propre et tranquille. Tél. 690-1907.

CHICOUTIMI, chambre moderne, tout inclus, près Cégep. Tél. 690-0563, 545-9488.

CHICOUTIMI, près Cégep, Hôpital, Université, entrée indépendante, laveuse, sècheuse, câble, télévision, cuisine commune, stationnement. Tél. 549-3372.

CHICOUTIMI, près Cégep, Université, entrée indépendante, laveuse, sècheuse, câble, cuisine commune. Tél. 549-9910.

CHICOUTIMI, près Université, réfrigérateur individuel, laveuse, sècheuse, grande cuisinière, câble dans chaque chambre. Tél. 693-1394.

CHICOUTIMI, rue Angoulême, près des services, 2 1/2, 3 1/2, entrées laveuse, sècheuse, 4 1/2, semi-meublé ou non. Impeccable, frais peints, stores fournis, promotion? Tél. 690-9199.

CHICOUTIMI, centre-ville, cuisine commune, câble fourni. Tél. 543-3942, 543-5291

CHICOUTIMI: chambre près Cégep Université. Aussi 1 1/2. Tél. 545-0698, 690-6308.

CHICOUTIMI: près Cégep Université, très propre, bien éclairé, cuisinière équipée, non fumeur et personne sérieuse seulement. Tél. 549-1910

15 Locaux à louer

750 A 2,200 pieds carrés, Chicoutimi et Jonquière. Pour bureaux et commerce. Tél. 543-4622.

A BON PRIX, local commercial, très bonne condition, 2,800 pieds carrés, avec terrasse 1,000 pieds carrés, grand stationnement. Très propre, rue St-Dominique, Jonquière, en bas du Berloz. Tél. 542-4022, 547-7298, 542-7782.

CHICOUTIMI: centre-ville, local de 380 pieds carrés, idéal pour salon de coiffure. Tél. 696-0130

DIVERS locaux commerciaux neufs à louer, Parc Industriel Arvida, prix économique en fonction de la longueur du bail. Libres immédiatement. Offre de service en commun. Inf.: 548-1184, Rémi.

ENTREPOT ET LOCAL

CHICOUTIMI: 348 Rue Ste-Anne, 1,500 pieds carrés avec environ sur 2 étages, chauffé, éclairé, 350 \$/mois. AUSSI local commercial 2000 pieds carrés avec mezzanine, non chauffé, non éclairé, 900 \$/mois. Tél.: 543-9003

JONQUIÈRE: 2 locaux, neufs, pour bureau, 1,500 p.c., 1,200 p.c., situés boul. Harvey, libres immédiatement, prix bas du marché. Tél.: 549-9628.

QUARTIER POLYCLINIQUE: 2 locaux, 1 de 600 pieds carrés et 1 de 1,500 pieds carrés. Tél.: 543-8886

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél.: 549-3065.

16 Logements à louer

A louer, 3 1/2 tout meublé, tout équipé, prix selon durée. Tél. 693-4242.

A 5 MINUTES de Place Royaume et UOAC, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2. 835 pieds carrés, 5 1/2 ou chambres disponibles. Piscine extérieure, 1 mois gratuit. Tél. 693-3383.

A BIEN SE LOGER: RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 semi-meublé, eau chaude fournie, entrée contrôlée, laveuse, sècheuse, \$300/mois. Tél. 690-3349.

A VOIR, Chicoutimi, près Place Royaume, duplex, 5 1/2, 2ième étage, 1267 Joseph-Dandurand, 525 \$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 543-1820, 547-5807.

ALMA, grands 4 1/2, 5 1/2, rénovés, près d'Heritage, semi-meublé ou non, 1 mois gratuit. Tél. 668-6714, 662-2481.

ARVIDA: 4 1/2, chauffé, éclairé. Près de tous les services, 400 \$. Tél. 548-8643.

ARVIDA: 1846 Neilson, 4 1/2, style condo, peinture fraîche, déneigement, remise extérieure, libre 1er mars. Tél. 548-8687, 549-3847, 548-4789.

ARVIDA: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 295\$/mois. Tél.: 548-4448

ARVIDA: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél. 548-8806, 548-7527

ARVIDA: 4 1/2, eau chaude fournie, libre immédiatement, peinture neuve, sous-location 6 mois, coin Normandie et Geofrion. Tél. 695-4444, 695-1396.

ARVIDA: Boul Saguenay, 4 1/2, semi-meublé, 350\$/mois. Aussi petit 4 1/2 meublé chauffé, éclairé, 350\$/mois. Aussi 2 1/2, 250\$/mois. Tél.: 548-1735, 693-5254.

ARVIDA: centre-ville, grand 3 1/2, moderne, solarium, 350\$/mois, 1 mois gratuit. Tél.: 548-5243, 548-3096

ARVIDA: grand 3 1/2, meublé, (laveuse, sècheuse incluses), chauffé, éclairé, entrée indépendante, très propre, libre 1er février. Tél.: 548-8548.

ARVIDA: 3 MOIS GRATUITS avec bail d'un an pour les 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, remis à neuf, près tous les services. Tél.: 548-1806, 548-0889.

ATTENTION CHICOUTIMI près université et centres d'achat: 4 1/2, meublé, semi-meublé ou non meublé, porte-patio, balcon, conciergerie, piscine lété, disponible vers la mi-décembre. Tél.: 693-4242.

ATTENTION LA-BAIE: Manoir de La Baie Inc. (construction de béton). Nouveau prix: appartements disponibles à 470\$/mois. Pouvons fournir tous les repas. Tél.: 693-4242.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4 1/2 \$375/mois, libre immédiatement. Tél.: 698-0083.

CHICOUTIMI ANGOULEME

Près Ecole Dominique-Racine, très propre, frais peints: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Tél.: 690-9199.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, près des centres d'achats, Roland, 690-2396, en tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 2ième étage, janvier gratuit. Non chauffé, non éclairé. Tél.: 690-2695.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffé, déneigé, frais peints, couvre-plancher neuf, \$400. Tél.: 549-5397.

CHICOUTIMI, grand 4 1/2, 432 Plamondon, voisin Place Saguenay, libre immédiatement, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. \$475. Tél.: 543-9003.

CHICOUTIMI: 2-3 1/2, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé, très propre, rue des Pinsons. 2-3 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, 245\$/mois, très propre, boul. Renaud. 4 1/2, chauffé, éclairé, non meublé, rénové à neuf, foyer, rue St-Sacrement. Tél.: 696-3071, 696-4624, Trépin Inc.

CHICOUTIMI: 2-3 1/2, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé, très propre, rue des Pinsons. 2-3 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, 245\$/mois, très propre, boul. Renaud. 4 1/2, chauffé, éclairé, non meublé, rénové à neuf, foyer, rue St-Sacrement. Tél.: 696-3071, 696-4624, Trépin Inc.

CHICOUTIMI, rue Bossé, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 549-5149, 690-2421.

CHICOUTIMI, rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, Lorenzo-Genest 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, grands logements, beaucoup de commodités, très propre. Tél.: 549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près de Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.: 543-5330. En tout temps paget vocal 696-7365, 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, 3 1/2, très propres. Ainsi que 2 1/2 près du Cégep, chauffé, éclairé. Tél.: 690-6308.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2, câble fourni, non meublé, libre immédiatement. Tél.: 549-7539, 543-3267.

CHICOUTIMI-NORD: 1 mois gratuit, 2005 Tadoussac, 4 1/2, 425 \$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. André Gagnon 690-1247, 693-6069 bureau.

CHICOUTIMI-NORD: 171 St-Ephrem, beau 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, balcon, stationnement, libre 1er février, 300\$/mois. Tél.: 549-9343 après 18h00.

CHICOUTIMI-NORD: 2 mois gratuits sur un bail 1 1/2 ans, 644 Cabot, grand 5 1/2, chauffé, éclairé, Tél.: 549-7868.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, chauffé, éclairé, près services, propre, libre. Tél.: 543-5750

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, chauffé, éclairé, moderne, tapis mur à mur. Tél.: 549-8771, 693-4673

CHICOUTIMI: à sous-louer 4 1/2, à proximité de l'UOAC, McDonald, \$395/mois, eau chaude fournie. JANVIER GRATUIT. Tél.: 698-4358.

CHICOUTIMI: immeuble récent et très propre. 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, près des centres d'achats et l'Université, aménagement récent. Possibilité de location au mois. Tél.: 543-4037, 693-3590.

CHICOUTIMI: 130 Place des Ecorceurs, grands 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visiter Roland Gilbert 549-7923, 693-3284, radio-chasseur 693-8355

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, tout compris, 350 \$, 452 Honoré-Mercier. Tél.: 696-1325, 549-7538

CHICOUTIMI: 3 1/2, rue Gilbert, chauffé, éclairé, 350\$/mois. Tél.: 235-4122, 549-7446 après 17h00.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, près UOAC, hôpital et CEGEP. Tél.: 549-4567.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 5 1/2, arrière place Saguenay, entrée contrôlée. Tél.: 693-0065

CHICOUTIMI: 4 1/2 ET 5 1/2. SITE EXCEPTIONNEL, PROXIMITÉ CEGEP UNIVERSITÉ, CENTRES D'ACHATS, ENTREE CONTRÔLÉE, CONCIERGERIE SUR PLACE. PRIX COMPÉTITIF. POSSIBILITÉ MEUBLE OU SEMI-MEUBLE. TEL.: 690-5308, 696-7459.

CHICOUTIMI: 4 1/2, près centres d'achats, bien insonorisés: 581 Des Pigeons, 1641 Des Grands-Ducs. Tél.: 696-1158.

CHICOUTIMI: 5 1/2 \$300, sous-sol, bien éclairé. Dans maison de campagne. 1562 Chemin du Plateau, Tél.: 549-8492.

CHICOUTIMI: à louer 2 1/2, rez-de-chaussée. Tél.: 678-1047

CHICOUTIMI: arrière Place Royaume, grand 1 1/2, à sous-louer, stationnement, libre immédiatement, JANVIER GRATUIT, \$290/mois tout compris. Tél.: 549-9673.

CHICOUTIMI: centre-ville, grand 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, 400 \$/mois. Tél.: 696-0130

CHICOUTIMI: centre-ville, 4 1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 350 \$/mois, tél.: 693-9490, 693-0276.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, insonorisé, libre immédiatement. Tél.: 549-6298, 673-7177.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, centre-ville, moderne, libre immédiatement, 475 \$/mois, Janvier gratuit. Tél.: 697-1423, 697-7777.

CHICOUTIMI: près Place du Royaume, grand 3 1/2, non chauffé, non éclairé, fraîchement peint, déneigement, remise extérieure, entrée indépendante, site enchanteur, libre immédiatement, transfert. Tél.: 672-4884

CHICOUTIMI: quartier Rivière-du-Moulin: grand 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé, 2ième étage, balcon, \$310/mois. Tél.: 543-9634 soir, 690-2053 jour.

CHICOUTIMI: rue Caron, grands 4 1/2 345 \$, 9 1/2 430 \$, non chauffés, non éclairés. Un mois gratuit. Tél.: 690-2396, 543-7966

CHICOUTIMI: rue Jeanne Mance, joli jumelé neuf, 5 1/2, 2 salles de bain, libre immédiatement. Tél.: 543-8598, 543-6820

CHICOUTIMI: 4 1/2, style condo, balcon, porte-patio, entrée lave-vaisselle, remise. Normalement \$475, laissé bail un an \$425, bail 2 ans \$415. Tél.: 693-5254, 698-2117.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 549-5693, 690-2679.

CHICOUTIMI: boulevard Saguenay, grand 5 1/2, semi-meublé, janvier gratuit, chauffé, eau chaude fournie, \$425/mois. Tél.: 698-1485.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 sur 2 étages, style condo, derrière centre d'achats. Libre immédiatement. Tél.: 545-1338, 693-8333.

CHICOUTIMI: petite maison seule, 3 1/2, non chauffée, non éclairée, libre immédiatement, \$300 \$/mois. Tél.: 545-8263, 547-6117 demandez Jacques.

COTE-RESERVE, 2 1/2, 599-A Albanai. Face église. Tél. 678-9296 soir.

JONQUIÈRE: 3 1/2, 5 1/2, 6 1/2, rue de l'hôpital, Serge 547-0982, Mme Ouellet: 547-4453, 543-7966.

JONQUIÈRE rue Notre-Dame, 5 1/2 non chauffé, non éclairé, très propre, 1 mois gratuit, armoires mélamine, près centre-ville. \$400/mois. Tél.: 668-5350 (jour), 668-5843 (soir).

JONQUIÈRE, 4 1/2, 5 1/2, chauffé, éclairé, près des Galeries Jonquière ou quartier St-Georges, un mois gratuit. Clara 542-9459, Serge 547-0982, 543-7966.

JONQUIÈRE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, rez-de-chaussée, stationnement, repeint à neuf. Libre immédiatement. \$325. Tél.: 547-4359.

JONQUIÈRE: 4 1/2, 3819 Notre-Dame, 310\$/mois. Tél.: 542-4069.

JONQUIÈRE: 2 1/2 pour étudiants, rez-de-chaussée, voisin Cégep, meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 545-3201

JONQUIÈRE: 4 1/2 chauffé, eau chaude fournie, près centre-ville, édifice paisible, 500 \$/mois. Tél.: 548-5678

JONQUIÈRE: 4 1/2 non chauffé, non éclairé, remise, porte-patio, balcon, près centre-ville. Tél.: 547-3873

JONQUIÈRE: 4 1/2, moderne, spacieux, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près Cégep. Tél.: 542-3815, 547-4373, 548-7365.

JONQUIÈRE: arrière Mac Donald, 3 1/2, semi-meublé, ou meublé à neuf, immeuble paisible, à proximité de tous les services, idéal pour semi-retraité et retraité. Tél.: 542-8714, 690-3612, 547-5286

JONQUIÈRE: centre-ville, 3 1/2, semi-meublé non chauffé, non éclairé, SPECIAL 275\$/mois. Libre immédiatement. Tél.: 542-9989 après 17h00.

JONQUIÈRE: Coopérative d'Habitation St-Georges, 4 1/2, entrée indépendante, remise, stationnement, UN MOIS GRATUIT. Tél.: 695-5180, 542-6120.

JONQUIÈRE: place de la Loire, 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, tél.: 547-2312, 690-3612.

JONQUIÈRE: près du Cégep, grand 3 1/2 moderne, semi meublé, laveuse sècheuse incluses, libre immédiatement. Tél.: 547-4121

JONQUIÈRE: rue St-Clément, 5 1/2, 4 1/2 chauffés, non éclairés. Tél.: 542-1377, 543-7966.

JONQUIÈRE: 3 1/2 meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement. 350\$/mois; 3983 de l'École, app. 8, libre 1er janvier. Tél.: 548-6951, 695-1501.

JONQUIÈRE: sous-sol, 4 1/2, meublé, laveuse sècheuse, \$275/mois. Aussi St-Jean-Eudes: 2 1/2, chauffé, poêle, réfrigérateur, \$275/mois. Tél.: 548-1649.

LA BAIE: sous-louer: 5 1/2, près Polyvalente, secteur tranquille, moderne, porte-patio, magnifique vue sur La Baie. 4 1/2 très propre, à voir. Tél.: 697-0424

LA BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, premier mois gratuit, libres. Tél.: 272-3290.

LA-BAIE, 3 1/2, 4 1/2 rue du Côteau, non chauffé, non éclairé. Tél.: 544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, 3 1/2, chauffé, éclairé, des Saules, du Perron. Un mois gratuit. Patrice, 544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, 4 1/2 meublé, chauffé, éclairé, \$400/mois. Tél.: 544-6163.

LA-BAIE, 4 1/2, 5 1/2, secteur Bagotville. Réal, 544-6163, 543-7966.

LA-BAIE, 4 1/2, sur deux planchers, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. \$300. Tél.: 544-6687.

LA-BAIE, grand 3 1/2 moderne, meublé, eau chaude fournie. Tél.: 544-0362, 544-0346.

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, rénovés au complet, près de tous les services, planchers bois franc, libres immédiatement. Tél.: 544-1288 (après 17h00), 544-0333.

CHEVROLET CELEBRITY 1983, 6 cylindres, 750 \$ négociable. Tél.: 695-2676

FORD TEMPO 1985, 4 portes, automatique, propre, \$1,100 négociable. Tél.: 549-4518.

MERCURY COUGAR XR-7, 1993, noir sur cuir noir, équipé au complet, 14,000 kilomètres, \$15,000. Tél.: (514) 747-3139.

NISSAN 300ZX 1985, parfait état, accepterais échange avec motoneige. Tél.: 344-4940.

PONTIAC SUNBIRD 1990, 2 portes, 4 cylindres, manuelle, 69 000 kilomètres, 5500 \$. Tél.: 543-3130

SI VOUS cherchez un véhicule usager particulier, je peux le trouver pour vous. Inspecté, réparé, et livré en parfaite condition. A prix très compétitif. Tél.: 674-2459, 690-2444, Paul.

33 Camions à vendre

AUTO NORD
2250 ROUSSEL, CHICOUTIMI-NORD
698-2250.

1991 CHEVROLET 4X4, cabine allongée, moteur 350, air climatisé, 1/2 tonne, noir, manuelle 5 vitesses, boîte courte, excellente condition.

1991 S-15, SONOMA, moteur V-6, 4X4, cabine allongée, rouge, automatique, moteur 4.3.

1989 S-15 SONOMA, 4X4, manuelle, 5 vitesses, moteur V-6, 2.8, peinture neuve, mécanique refaite à neuf, gris
1989 PLYMOUTH VOYAGER, 7 places, tout équipé, balance de garage, tout fabriqué.

1988 JEEP CJ-5, rouge, manuelle, toiture.

1988 CHEVROLET, cabine allongée, automatique, V-8 305, spécial 7500 \$.
1988 PICK-UP FORD 2X4, manuelle, 5 vitesses.

1987 DODGE CARAVAN, 5 places, SE, blanche, automatique.

CHEVROLET S10 1984, automatique, 1.1/2 cab, pneus neufs, peinture neuve. Comme neuf, \$3,450 négociable. Tél.: 549-4518.

DODGE Ram 250, 1992, très bonne condition, bas kilométrage. Tél.: 548-5933

FORD Bronco 1986, V6, automatique, peinture neuve, extra propre. \$3,995. Tél.: 699-1109, 699-1094.

FORD RANGER 1985, 87 000 kilomètres, 4 cylindres, 5 vitesses. Tél.: 542-8844

FORD RANGER 1987, 90 000 kilomètres, prix à discuter. Tél.: 677-3076

G.M.C. SUBURBAN 1977, 4x4, automatique, comme neuf, 1650 \$ négociable. Tél.: 549-4518.

PICK-UP NISSAN 1994, noir, 14,000 kilomètres, option chrome, prix à discuter. Tél.: 677-2132.

VOLKSWAGON Vanagon 1985, 4 cylindres, 1900cc, 4 portes, manuelle, 4 vitesses, excellente condition. Factures à l'appui. \$3,200 négociable. Tél.: 547-0845.

34 Machinerie

648 JOHN DEERE 1989, endommagé par le feu, en pièces. Moteur 6068T, John Deere, 1994. Transmission John Deere 648, 1992. Moteur 648 John Deere, 1993. Récupérateur Denis 1992 complet avec valve, etc... etc... Tél.: 1-418-251-5129

BUCHERON mécanique, Caterpillar, FB 200-B, 1991, endommagé par le feu, à vendre en pièces. Tél.: 251-5129

RECHERCHE 2 débusqueuses pour bûcher tremble, 20 kilomètres de St-Fulgence, durée: 3 mois. Tél.: 693-8788

Timberjack 520, 1979, avec moteur neuf, 6 BTA Coming, prix à discuter, tél.: 272-3290.

35 Motos à vendre

ACHETERAIS motos anglaises: Triumph, B.S.A, Norton, Matchless Royal Enfield, Ariel, et pièces. Tél.: 1-418-339-2381.

36 Motoneiges à vendre

ARCTIC CAT Wild Cat, 700cc, 1992, poignées et pousse chauffants, toile, 5,700 milles, inspection faite, 4,500\$. Tél.: 668-7262, 668-2315.



BOMBARDIER Safari, 1990, état de neuf, 2800 \$. Demander Marcel Gagné, 549-6455

BOMBARDIER B12 1956, parfaite condition, acheteur sérieux seulement. Tél.: 549-2424.

BOMBARDIER GRAND TOURING 900 kilomètres, équipé au complet, \$7,000. Tél.: (514) 747-3139.

BOMBARDIER SAFARI 1990, moteur 377, démarreur électrique, dossier, état de neuf. Tél.: 672-4563

Carriole pour motoneige, modèle Boulay Auvent Camping, un mois d'usage, \$775. Tél.: 544-8477.

FORMULA MX, 1989, très propre, équipement complet, prix à discuter. Tél.: 275-4438

MACH-Z 1994, état de neuf, garantie hiver 1995, 2400 kilomètres. Tél.: 549-7700

EN LOT OU SÉPARÉ: Super Jag 1991, Arctic Cat, long track, reculs, poignées et pousse chauffants, A-1, 6000 milles, 2200 \$. Arctic Cat Cougar, 1990, suspension et chenille neuves, A-1, 2300 \$. Remorque double avec bavette aluminium, 1 an d'usage, payée 2200 \$, demande 1500 \$. Prix lot: 5300 \$. Tél.: 698-4485

FORMULA MX 1988, siège double, dossier, poignées chauffantes. Tél.: 481-1536.

FORMULA MX 1988, très bon état, pousse et poignées chauffants, dossier et toile neufs. Tél.: 349-3615, soir

PANTHERA 1991, parfaite condition, état neuf, tél.: 690-4164.

STRATOS 1988, 6300 kilomètres, état de neuf, toile, poignées et pousse chauffants. Tél.: 547-3283

YAMAHA EXCITER 11, 1993, 5,000 kilomètres, toute équipée, excellente condition, 4,000\$. Tél.: 543-2678.

37 Pièces et accessoires

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIÈCES D'AUTOS USAGES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ATTENTION: Pneus usagés toutes grandeurs. DEPANNAGE, mécanique générale, "boostage", remorquage. MUTLI-PNEUS E.B. ENR. 549-4518.

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

3 ROUES HONDA, 1984, 20 c.c., A-1, prix à discuter. Tél.: 678-9516

TROIS roues Honda Big Red 1983, état neuf, 3 pneus neufs, \$1,250 négociable. Tél.: 549-4518.

YAMAHA 4 roues, 1984, 4X2, 200 c.c., reculs, 1100 \$. Tél.: 549-8446

41 Souffleurs à vendre

SOUFFLEUSES à vendre. Tél.: 543-4103

50 Enseignement/cours

ATTENTION! COURS PRIVÉS, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, racrochage, consultant, thérapie. Tél.: 545-2197.

COURS de peinture à l'huile, débutant 9 janvier 1995. Tél.: 545-1471.

COURS individuels guitare, piano (pop, classique). Approche, résultat efficace. Tél.: 693-4822.

51 Occasion d'affaires

BESOIN DE DISTRIBUTEURS(TRICES) - Jonquière ou Lac-St-Jean - Pour clientèle établie et rentable. Inf.: (418) 836-6096.

GOVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.: 1-514-728-0594.

PROBLEME FINANCIER d'entreprise ou personnel. Consultez-nous. Les Conseillers Bernander. Bureau Chicoutimi 1-800-463-9311 code 8560

51a Finances

\$\$\$\$ ARGENT A PRETER: Pour 10 \$ ou 100 \$, prêt à la semaine, garantie demandée. Tél.: (418) 698-6219, après 17h30, laissez message

52 Offres de services

1- AARON, nouveau, massage de détente et de relaxation. Filles propres et élégantes. Discretéon assurée. Tél.: 696-5074.

1/7 JOURS. Massage de détente. Filles extra sensas. Engageons. Tél.: 548-5862.

6-7 JOURS. Massage de détente. Filles filles propres aux doigts extra. Engageons. Tél.: 698-3439.

7 jours/semaine. Nouveau salon de massage situé à Chicoutimi. Jeunes filles: discrètes. Engageons: 696-5074.

ARMOIRES G.L. INC.: armoires de cuisine, 30 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél.: 548-1231.

A BAS LE STRESS: nouvelle administration, clinique de relaxation. Bienvenue à tous. Engageons. Tél.: 690-2841, 543-5097.

A BAS PRIX: \$14.95/l'appel (Chicoutimi, Jonquière, La-Baie), réparation de cuisinière, sècheuse, laveuse, réfrigérateur. Service de soir. Technicien 20 ans d'expérience. L'ASPIRATEUR DU COIN. 545-7633.

A BAS PRIX: \$14.95/l'appel (Chicoutimi, Jonquière, La-Baie), réparation de cuisinière, sècheuse, laveuse, réfrigérateur. Service de soir. Technicien 20 ans d'expérience. L'ASPIRATEUR DU COIN. 545-7633.

A BAS PRIX: Nettoyons et réparons moteur de toutes marques d'aspirateurs. Coin de l'aspirateur, coin Ste-Anne et Université. Tél.: 545-7633.

DAME d'expérience et fiable, garderait à votre domicile, à la semaine. Bonnes références. Tél.: 678-2760.

A BATTRE: Bien bon CENTRE DE MASSAGE, masseuses, masseurs professionnels. Pour détente mal de dos, stress sciatique, entorse. Tél.: 542-6200.

ALMA NOUVEAUTE: salon de détente. Massages, bronzage, sauna. Ouvert 7 jours sur 7, du lundi au vendredi de 9h30 à 23h00, samedi de 10h00 à 23h00 et dimanche de 14h00 à 23h00. Forfait relaxation, vendredi, samedi, dimanche. 1 bronzage, 1 sauna, 1 massage 45\$. Tél.: 668-0424. Engageons.

DEGEL de vos tuyaux, une simple affaire pour nous. La distance n'a pas d'importance. Cuivre, ABS, acier. Tél.: 690-0230.

GARDERIE privée, 428 Place d'Armes. Tél.: 693-5390, 543-8202, demander Monique, Claire.

HOMME expérimenté offre ses services pour travaux de plâtrage, peinture, plafonds texturés. Tél.: 693-8158.

JONQUIERE massage de relaxation. Tél.: 547-8677 de 9h00 à 23h00

MENUISERIE, plâtrage, peinture, rénovation de tout genre, 20 ans d'expérience. Tél.: 549-4748.

MESDAMES, offrez-vous un cadeau pour mieux profiter de vos fins de semaine, en faisant faire votre ménage une fois par semaine. Tél.: 549-5104

RÉNOVATION de tout genre. Finition sous-sol, plâtrage, plafond suspendu, couverture, claobard vinyle et acier. 25 ans d'expérience. Estimation gratuite. Tél.: 549-8264, 693-1660.

SERVICE de massage, situé à Chicoutimi-Nord de 10h00 à 22h00. Tél.: 543-9075.

53 Personnel demandé

\$\$\$

Nous recherchons 10 personnes pour promouvoir les débris des anciens du hockey. Emplois à temps partiel ou à temps plein. 6\$ à 8\$/heure plus boni. Pour une entrevue 690-0388. Prérequis: excellence en communication orale.

\$\$\$ ATTENTION ETUDIANT(E)S \$\$\$ Vends du chocolat et fais-toi beaucoup d'argent. Nouveau produit disponible. Appelle vite, quantité limitée. CAMPAGNE DE LÈVEE DE FONDS DISPONIBLE. Livraison rapide. Promotion spéciale. Quantité limitée. 1-800-561-2395.

BARMAID(MAN), bar Bétuga, St-Fulgence. Tél.: 674-2688, 674-9411, Hélène.

BÉTONE LTEE recherche gérant(e) pour magasin de peinture et papiers peints à Chicoutimi et Jonquière. Le(la) candidat(e) doit être dynamique, apte à prendre des responsabilités et avoir une expérience pertinente. Pour entrevue, contactez Johanne Polisen ou Daniel au 1-800-361-9813.

MASSEURS(EUSES) demandés(ées), avec ou sans expérience. Tél.: 696-5074.

RECHERCHE Vendeurs ayant déjà un territoire établi pour vendre au détail nouvelle invention, secteur Saguenay-Lac-Saint-Jean. Tél.: 275-0685

REPRESENTANTS(ES) en prévention d'incendie, travail de soir. Voiture nécessaire. Entre midi et 17h00. Attention étudiants. 698-4353.

RESTAURANT MIKES, 416 rue Racine Chicoutimi, cuisinier(ère) demandé avec 2 ans d'expérience dans la pizza, 35heures/semaine, salaire à discuter. Se présenter sur place et demander Danie.

SERVEURS (EUSES) âgés entre 18 à 25 ans, avoir une belle apparence, posséder une belle personnalité. Se présenter au 1915 Boul. Talbot, Chicoutimi, entre 9h00 et 16h00, sur semaine.

SERVEURS(SES) DEMANDÉS(ES). Concept brasserie américaine, 18 à 25 ans, belle apparence, minimum 1 an d'expérience service ou bar. Se présenter au 1377 rue des Champs-Elysées, Chicoutimi, entre 9h00 et 16h00 le 9 janvier 1995.

Une importante institution financière recherche, pour la région du Saguenay-Lac-St-Jean, des personnes capables d'assumer des postes d'agents en assurance de personnes. Vous désirez améliorer votre situation actuelle, vous avez de l'entregent, vous possédez un DEC ou l'équivalent, si vous possédez ces caractéristiques, vous êtes la personne que nous recherchons. Nous vous donnerons la formation nécessaire et nous vous fournirons la clientèle. Ce sera l'occasion pour vous de débiter une belle carrière et d'assurer votre avenir. Communiquez avec le Directeur: tél.: 549-4323. (Confidentialité assurée).

62 Ameublement

ACHAT ET VENTE électro-ménagers reconditionnés. Guy Marcotte Service, réparation. 543-3010.

APPAREILS électroménagers R.S. Vente électroménagers reconditionnés (réparation, reconditionnement, "timer"). Appel de service 14,95 \$ 743 B. Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.: 698-4399.

APPAREIL-O-SAG: Vente électroménagers reconditionnés. 1 an garantie, appel de service, 15,00\$ 1662 boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.: 545-1459.

LES ELECTRO-MENAGERS DU SAGUENAY ENR. Vente d'électro-ménagers reconditionnés, garantis un an, vente de pièces neuves et usagées, 14,95\$ l'appel, réponse 7 jours sur 7, 907 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.: 545-6969, 693-0586.

Poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, sofa-lit, matelas 54", cause: déménagement. Tél.: 697-0560.

63 Animaux

CANICHE miniatures, aussi Toy, vermifugés, enregistrés, \$150 et plus. Tél.: 373-2471.

CHATTERIE MARJO. Exotique, Persan, Chinchilla, Himalayen, lignée champion, tél. 481-2077.

CHIOT Basset Hound mâle, né 26 novembre. Tél.: 690-1913.

CHIOTS Lhassa-Apsos blancs, pure race, vaccinés, vermifugés, femelle 300 \$, mâle 250 \$. Tél.: 695-2604.

MAGNIFIQUES chiots pure race Grand danois, spécial Noël. Tél.: 662-1490

64 Bois de chauffage

A BAS PRIX: merisier et bouleau vert, 16", fendue, 42\$/corde, livrée. Tél.: 547-0492.

BEAU bois de chauffage, vert, bouleau, érable. Tél.: 547-2377.

BOULEAU, érable, merisier, fendu ou rond, livré ou non. Bon prix. Tél.: 678-9903.

Bouleau, fendu 42\$/corde, rond 37\$/corde, livré. Possibilité de le scier vous-même sur place 25\$/corde. Tél.: 673-7696.

MERISIER 85%, érable, bouleau, coupé en 16", 54\$/corde fendu, 37\$ rond, livraison gratuite. Tél.: 547-0383.

MERISIER, bouleau, vert, 54\$/corde, livrée, fendue. Eric Gagnon, 549-1616.

MERISIER, bouleau, vert, 54\$/corde, livrée, fendue. Eric Gagnon, 549-1616.

67 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

68 Divers

A VOIR! UNIVERS DE LA COULEUR: 296 AVENUE STE-ANNE, CHICOUTIMI. VENTE, REPARATION DE TOILES VERTICALES, HORIZONTALES. MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY. TEL.: 543-0432.

ACCOMMODATION: ARGENT COMPTANT, service d'achats, ventes, échanges et réparations, prêts sur articles de valeur: ex.: Super nitendo, Genesis, télé, audio, bijoux, or, vidéo, caméra, etc... Tél.: 548-0285, 695-6179.

ACHETE antiquités. Exemple: Gros buffet, armoire, rouet, vaissellier, set de table et chaises, et tout articles anciens de valeur. Tél.: 678-2775.

MOBILIERS de cuisine, salon. Scie mécanique. 3 roues 1985, 125 c.c. Petite remorque basculante. Petit chauffe-eau. Tél.: 544-4755

NOUVELLE ADMINISTRATION: 100,000\$ et plus à liquider sur les vêtements et chaussures. Marché aux Puces Valin, super vente de liquidation de 50 à 75% d'escompte sur les vêtements et chaussures de toutes âges ou presque; linge pour bébé; veste de cuir, suède, etc... Appareils électroménagers usagés, garantis et pièces et autres... 235 boulevard Tadoussac, Canton Tremblay, OUVERT 7 jours sur 7 de 11h00 à 18h00 et jeudi, vendredi jusqu'à 21h00. Tél.: 690-5214.

OUTIL: perceuse sur colonne Delta 1/2", parfaite condition. Tél.: 542-7226

ROULOTTE de chantier 10x30' entrée 100 ampères, isolée, idéal pour chalet, bureau, autre. \$4,200. BATEAU OWEN 40' 1978, 14' large, très bonne mécanique, bien équipé, \$30,000 négociable. OUTIL: LAGE d'atelier de menuiserie (banc de scie industrielle, compresseur, etc), autres outils divers. FORD PROBE 1990, V6, manuelle, équipé au complet, 44,000 kilomètres, extérieur rouge, intérieur gris, très propre, un seul propriétaire. Achetée en 1991. Balance des termes: \$9,000. Tél.: 690-3347.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.: 690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

70 Equipement de commerce et restaurant

A BON PRIX: équipement restaurant, pâtisserie, congélateurs, cuisinières, hotes, etc. Tél.: 548-0977.

ACHETONS, VENDONS, équipement pour restaurants, bars, hôtels. Tél.: 548-7788

LOT chaises empilables usagées. Compteur Berg 2, 4, 9 Bancs de bar, machine à crème molle, roulotte à patates équipée. Pnx ultra special Inf. 698-2174

75 Poêle à bois

SPÉCIAUX SUR POELES A COMBUSTION LENTE ET CHEMINÉE 2100 DEGRÉS LES MEILLEURS PRIX DANS LA REGION AUSSI PEINTURE 20 LITRES, CHAUFFE-EAU 60 GALLONS QUINCAILLERIE DU MOULIN, 1387 BOUL. SAGUENAY EST, CHICOUTIMI. Tél.: 545-9119

78 Vêtements

ROBE de manée, 1994, grandeur 20 ans, valeur 950\$ laissée 650\$, très belle. A voir. Tél.: 549-7263, 549-4087, Caroline.

81 Messages personnels

AS-TU BESOIN de détente. Appelles Sandra. Tél.: 693-5389.

POUR un moment de détente inoubliable, appelle Sarah. Tél.: 543-1396.

POUR VOUS Messieurs une jeune demoiselle, jolie, propre, demandez Lana. Tél.: 693-1690.

83 Rencontre

HOMME 35 ans, autonome, recherche compagne 20 à 40 ans pour relation sincère. Tél.: 678-1366

100 Articles de sports

PATINS CCM Super Tack 552, grandeur 9 1/2, jamais été portés, bon prix. Tél.: 545-9743

103 Chasse et pêche

CABANE à pêche 8x12, sur remorque, installation propane. Tél.: 543-5850 après 18h00.

CABANE à pêche sur roues, 7x11', chauffage à l'huile. \$1,200 négociable. Tél.: 672-4404.

104 Musique et accessoires

COURS DE GUITARE. Apprenez la guitare à votre rythme. Yves 543-4366

105 Ordinateurs et jeux

SUPER LIQUIDATION INFORMATIQUÉ: ordinateur à partir de \$75 pour débutant, Apple, IBM, imprimantes (\$100), portatif VGA, logiciels, rubans, câbles, jeux, livres, etc. Service de toutes marques. Vente et achat D'ORDINATEURS USAGÉS CYNCOM INC. 170 Bossé Chicoutimi. Tél.: 690-2452.

ORDINATEUR IBM, PS/1, 486DX33, cd-rom, HD 256 megs, 4 megs ram, équipement. Tél.: 545-9743

110 Vacances/voyages

AUBAINE

MONTREAL, émission de Sonia Bénèza, Biodome, Visites, coucher, occupation double, 122 \$. QUEBEC, Michel Louvain, magasinage, transport, 25 \$. Tél.: 678-9422

CHALET au Mont Ste-Anne, pouvant coucher 24 personnes. Prix varie selon nombre de personnes. Site exceptionnel au bas du mont. Escompte disponible sur forfait de ski. Tél.: Jour 696-0948, soir 693-8562.

Un cadeau de Noël pratique

TORONTO(PC)-Charlene Yates en est persuadée: le cadeau de Noël offert par son mari, un téléphone cellulaire tout neuf, lui a sauvé la vie lors du tragique incendie qui a entraî

Perry assure Israël du soutien américain

JERUSALEM (AP) - Le secrétaire américain à la Défense William Perry a assuré les Israéliens du «fort» soutien des États-Unis «au processus de paix» et a réaffirmé «l'engagement inébranlable» de Washington en faveur de «la sécurité» de l'État hébreu, au cours d'un dîner de gala organisé dimanche soir à Jérusalem à l'occasion de sa visite officielle.

«Nous soutenons Israël en maintenant un avantage militaire qualitatif qui est crucial pour votre stratégie de défense», a ajouté M. Perry.

«La force d'Israël apportera la paix», a de son côté affirmé le premier ministre israélien Yitzhak Rabin. «Je vous remercie (...) pour ce qui a été fait au cours de ces deux dernières années et demie» en vue de contribuer à assécher «la force d'Israël».

Le secrétaire américain a par ailleurs lancé une sévère mise en garde en Égypte et en Israël contre la menace nucléaire au Proche-Orient.

Deux solutions s'offrent aux pays de cette région, a-t-il dit en substance: ou la prolifération des armes atomiques est enrayée, ou le Proche-Orient devra faire face à un chantage nucléaire venant de nations «dévoquées» ou de terroristes.

M. Perry a déclaré à des journalistes à Jérusalem que les États-Unis étaient «très préoccupés par le potentiel» qui pourrait permettre à «l'Iran de devenir une puissance nucléaire». «Nous ne le considérons pas comme une évolution acceptable», a-t-il dit.

Interrogé sur les informations faisant état d'une aide qu'apporterait Moscou à Téhéran pour lui permettre d'achever la construction d'une installation nucléaire, le secrétaire américain à la Défense a

répondu: «Dans la mesure où cela mènerait dans cette direction (l'Iran devenant une puissance nucléaire), nous y serions extrêmement opposés».

Peu avant, au Caire, M. Perry avait déclaré que la prolifération nucléaire était «la plus grande menace à la sécurité à laquelle est confronté le monde de cette décennie» dans la mesure où le «danger» existe qu'une nation dévoyée ou un terroriste aient entre leurs mains une, cinq ou une dizaine d'armes nucléaires.

Lors d'un entretien de deux heures avec le premier ministre israélien Yitzhak Rabin à Tel-Aviv, il a précisé que les États-Unis souhaitent l'application du traité de non-prolifération nucléaire (TNP) dans «l'ensemble de la région», selon un responsable américain accompagnant M. Perry. Mais il n'a pas particulièrement demandé à Israël d'adhérer au TNP, a ajouté ce responsable.

Les deux hommes ont également discuté d'informations de presse faisant état de la vente présumée par Israël de technologie militaire américaine à la Chine. Selon le responsable américain, M. Rabin a démenti ces allégations.

M. Perry a noté que l'Iran avait acheté des armes provenant de Chine, en soulignant qu'«Israël et les États-Unis partagent l'objectif d'empêcher que de nouvelles technologies ne tombent entre les mains de pays qui pourraient les utiliser de manière dangereuse».

Le secrétaire américain à la Défense a par ailleurs précisé à la presse qu'il n'avait pas discuté avec le dirigeant israélien de la possibilité de déployer des soldats américains sur le plateau du Golan dans le cadre d'un traité de paix entre la Syrie et l'État hébreu.

NÉCROLOGIE



DESJARDINS (M. Marcellin) — Le 8 janvier 1995 est décédé à Alma, à l'âge de 84 ans 8 mois, M. Marcellin Desjardins, époux de feu dame Graziella Lalancette, autrefois rue Dequen St-Gédéon. La dépouille mortelle sera exposée à compter d'aujourd'hui lundi le 9 janvier 1995 à partir de 19h00 à la salle du couvent de St-Gédéon. Le service religieux sera célébré mercredi le 11 janvier 1995 à 10h30 à l'église de St-Gédéon et l'inhumation suivra au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: feu Richard (Diane Côté), Gilles (Rita Garneau), Ginette; ses frères et sœurs: Elise (Paul-Yvon Dolbec), feu Paul (Béatrice Tremblay), feu Rock (Henriette Duchesne); ses beaux-frères et belles-sœurs: Germaine Lalancette (Touchette Albert), Jeanne Bolduc (feu Alfred Lalancette), Marie-Anne Gaudreault (feu Patrick Lalancette), Madeleine Girard (feu Fernand Lalancette); ses petits-enfants: Karine, Luc, Patrick, Hélène, Pierre, Gabriel, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Bérubé & Fils inc.



MCCOY (Mme Jeanne Maltais) — Est décédée à l'hôpital de La Baie le 7 janvier 1995, à l'âge de 86 ans et 7 mois, dame Jeanne Maltais, épouse de feu M. Réginald McCoy, demeurant autrefois à Port-Alfred. Selon la volonté de la défunte la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu mardi le 10 janvier 1995, à 15h00 en l'église St-Edouard de Ville de La Baie et les cendres seront déposées au cimetière St-Edouard. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Antoine McCoy (Colette Lemieux), Iréna McCoy (René St-Hilaire), Raymond McCoy (Monique Jenkins), Huguette McCoy (feu Fernand Simard), Joyce McCoy (Fidèle Gagné), plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, son frère Joseph Maltais (feu Adrienne Couturier); elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation de l'Hôpital de La Baie. Direction funéraire: Maison Gravel & Fils Ltée.



SIMARD (Mme Rachel) — Le 6 janvier 1995 est décédée au centre hospitalier de Jonquière, à l'âge de 57 ans et 5 mois, dame Rachel Simard, fille de feu dame Eugénie Gauthier et de feu M. Emile Simard, demeurant au 4063 rue St-Mathieu à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence funéraire du Saguenay, 2555 rue St-Dominique Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi le 9 janvier 1995 à 11h00 en l'église St-Dominique et les cendres seront déposées au cimetière de St-Charles de Bourget. Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Eliette Simard (Roland Larouche), Huguette (Maurice Dallaire), Louis (Jeanne-D'Arc Lavoie), Jocelyne (Martin Raymond); ses neveux et nièces: Jean-François, Grégoire, Annie, Laurie, Julie, Jimmy et Kathy. Elle laisse également son amie dame Nicole Lamontagne et de nombreux parents et amis. Les gens qui le désirent peuvent faire des dons à l'Association de la Dystrophie Musculaire. Direction funéraire: Résidence Funéraire du Saguenay.

Emile Tremblay), Denise, Robert (Danièle Martin), Guy (Danièle Tremblay), Danièle (René Lavoie), Aline (Jocelyne Gaudreault), feu Marc (Anna Bouchard); ses petits-enfants: Martin, Sonia et Dominique Tremblay; Patrick et Caroline Simard; Catherine et Mathieu Lavoie; Marilyn Simard; ses frères et sœurs: feu Laurette Simard (feu Joseph Bouchard), feu Thomas-Eugène Simard (feu Marie-France Simard), feu Lucien Simard, feu Rodolphe Simard (Denise Desbiens), Armand Simard (Fernande Bouchard), Thérèse Simard (Gaston Claveau), Gérard Simard (Armandine Gaudreault), Yvette Simard (Jacques Lavoie), André Simard (Lucette Groleau), Monique Simard (Guy Beaudet), Louise Simard (feu Claude Champagne), Yvan Simard (Diane Tremblay); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Georgette Savard (feu Ernest Noreau), feu Germaine Savard (feu Wilfrid Godin), Jean-Noël Savard (Hélène Girard), Claire Savard, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



TREMBLAY (M. Philippe-Albert) — Le 7 janvier 1995 est décédé à Alma, à l'âge de 74 ans, M. Philippe-Albert Tremblay, fils de feu M. J.-H. Tremblay et de feu dame Marie-Louise Moreau, demeurant au Foyer Le Pionnier, Hébertville, autrefois rue du Quai Alma. La famille recevra les condoléances à compter de mardi le 10 janvier 1995 à partir de 13h00 à la résidence funéraire Bérubé & Fils inc. 620 boul. Dequen Nord Alma. Le service religieux sera célébré mardi le même jour, à 15h00 à l'église St-Pierre et les cendres seront déposées au cimetière d'Alma. Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Laurence Julien, feu Fabienne Julien (Guy Cartier), feu René Tremblay (Simone Collard), Pierrette Tremblay (feu Maurice Bolduc), feu Laurent Tremblay, feu Léopold Tremblay, Antonin Tremblay (Yolande Ouellet), Maurice Tremblay (Jeannine Bouchard), Marcelle Tremblay (feu Gérard Bergeron). Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Direction funéraire: Bérubé & Fils inc.



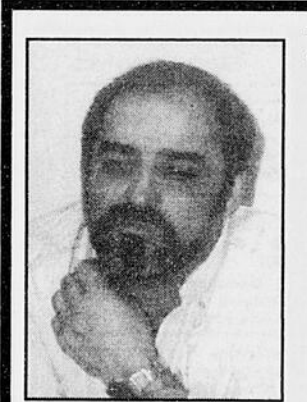
HOUDE (Mme Georgianna) — Est décédée à l'hôpital de Chicoutimi le 7 janvier 1995, à l'âge de 82 ans, dame Georgianna Houde, épouse de M. Romuald Houde, demeurant au 173 route 170 à l'Anse-St-Jean. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire de l'Anse-St-Jean. Les funérailles auront lieu mardi le 10 janvier 1995, à 11h00 en l'église St-Jean Baptiste de l'Anse-St-Jean et l'inhumation aura lieu au cimetière de l'Anse-St-Jean. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Emilien Houde (Marie-Ange Houde), Micheline Houde (Alassan); ses petits-enfants: Rémi, Maryse, Annie, Marc, Ketsia, Marie-Belle; ses arrière-petits-enfants: Lisa, Claudie, Maude, Audrey, Katy, Eric, Karine, Marcellin; ses frères et sœurs: feu Elias Houde (Cécile Houde), feu Alice Houde (feu Clément Houde), Charles-Henri Houde (feu Eliette Houde), Lucille Houde (Albany Lavoie), feu Léopold Houde (Judith Gagné), Jean-Marie Houde (Judith Gagné), Fernand Houde (Esther Martel), Toussaint Houde (Juliette Gaudreault), Eliette Houde (feu François-Xavier Gagné), feu Jeannette Houde (feu Gilles Dallaire), Raymond Houde, Thérèse Houde (Léo Bernier), Cécile Houde (Léon Dallaire); ses beaux-frères et belles-sœurs: Bernadette Houde (feu Almen Dallaire), Julia Houde (feu Arsène Lepage), feu Louis-Joseph Houde (Edith Houde), Jean-Charles Houde (Cécilia Lepage), Soeur Gertrude Houde des Franciscaines de Marie, Soeur Marie Houde des Franciscaines de Marie, Père Augustin Martel des Pères Trappistes, Paul Martel (Marie-Reine Lavoie), Pierre Martel (Jeanne Dallaire), Cécile Martel (feu Joseph-Eugène Bouchard) ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Maison Gravel & Fils Ltée.



PLAMONDON (M. Gaëtan) — Est décédé le 7 janvier 1995 à l'hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 45 ans, à la suite d'une courte maladie, M. Gaëtan Plamondon, demeurant rue St-Luc à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils du 825 Ave Bégin coin des Champs-Élysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi le 9 janvier 1995, à 10h30 à la cathédrale de Chicoutimi et les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Lundi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9h00. M. Plamondon a excellé à titre de professeur, de Président du Syndicat des professeurs et enfin comme coordonnateur à l'enseignement au Cégep de Chicoutimi. Il laisse dans le deuil, outre son ami Gaston, sa mère Isabelle Vandal (feu Adrien Plamondon) de Beauharnois; neuf frères et quatre sœurs: Denis (Colette Parent), de Chicoutimi; Père Marcel, O.M.I.; Réjean (Louise Potvin); Soeur Réjeanne, Clarisse; Soeur Rollande, des Religieuses Hospitalières de St-Joseph; Claude (Diane Landry); Clémence (René Bourque); Pierrette (André Leduc); Michel (Nicole Gaudreau); René (Claudine Dupuis); Serge (Lise St-Onge); André (Dominique Blain) et Ghislain (Julie Poirier) ainsi que dix neveux et onze nièces; deux petits-neveux, plusieurs oncles et tantes et cousins, cousines. Il laisse également dans le deuil de chaleureux amis et amis et l'ensemble de la communauté collégiale du Cégep de Chicoutimi. En hommage à l'Hôpital de Chicoutimi pour la qualité des soins prodigués à Gaëtan, une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Maison Gravel & Fils Ltée.



SIMARD (M. Paul) — Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi le 6 janvier 1995, à l'âge de 73 ans 7 mois, M. Paul Simard, époux de dame Yvette Savard, demeurant au 3473 boul. de la Grande Baie Sud à Ville de La Baie. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence funéraire Gravel & Fils, 651 boul. de la Grande Baie Sud à Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu lundi le 9 janvier 1995 à 11h00 en l'église St-Alexis de Grande Baie; les cendres seront déposées au cimetière communautaire de Ville de La Baie. Il fut à l'emploi de la Stone Consol pendant 43 ans. Il laisserait bénévolement au sein du Mouvement Domrémy. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants: Louise (Paul-



Lors du décès de Monsieur Serge Caouette de Chicoutimi

Ses parents et amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Ces dons aideront à l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultraspécialités à vocation régionale.

La population du Saguenay - Lac-Saint-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.

«LA FONDATION DE MA VIE»

On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie

en signalant: 696-9962

MESSAGES DE SYMPATHIE

à la famille éprouvée
PROMESSES DE DONS
(organismes sans but lucratif)

livrés en quelques minutes,
directement à la résidence funéraire
(frais de service)

SERVICE 7 JOURS / SEMAINE DE 8 h 00 À 21 h 00

TÉLÉPHONEZ À FAX SOUHAITS
1-800-567-1329

SPORTS

Les joueurs rejettent l'offre des propriétaires

Goodenow et Bettman se retrouveront face à face

TORONTO (PC)-Le directeur-exécutif de l'Association des joueurs de la LNH, Bob Goodenow, et le commissaire Gary Bettman se rencontreront pour la première fois en plus d'un mois, aujourd'hui, à New York, à la suite du rejet par le syndicat de la contre-proposition patronale.

Quelque 125 joueurs, dont les 26 représentants syndicaux, ont participé hier à un appel-conférence au cours duquel ils ont été informés de la dernière offre des propriétaires.

Selon Goodenow, les 26 représentants ont rejeté unanimement l'offre patronale présentée samedi, ce qui mènera à un premier face-à-face entre les deux représentants syndical et patronal depuis le 6 décembre. Mais la perspective d'entreprendre la saison lundi prochain apparaît de plus en plus incertaine compte tenu de l'heure limite fixée à mardi, midi, pour conclure une entente.

«Nous sommes dans une situation très critique et très sérieuse», a déclaré Goodenow lors d'un appel-conférence avec les médias. «Il n'y a aucune raison d'être optimiste. Mais les deux parties doivent faire l'impossible pour trouver un terrain d'entente.»

L'entretien entre Goodenow et Bettman doit avoir lieu ce matin à New York.

«En ce qui concerne notre liberté d'action, nous avons eu des discussions que je ne vais pas rendre publiques», a dit Goodenow.

«Il (Bettman) m'a informé de sa situation et je l'ai informé de la mienne.»

«Il n'y a pas de raison d'être optimiste.»

Samedi, les propriétaires ont offert un contrat de six ans dans lequel l'accessibilité à une autonomie complète est fixée à 32 ans, un plafonnement sur les salaires des recrues est imposé, ainsi que le repêchage des juniors à 20 ans. Le contrat permet également aux équipes de ne pas être liées par une décision rendue en arbitrage salarial.

«Nous divergeons d'opinion sur plusieurs sujets», a indiqué Goodenow. «Dans certains cas, l'écart est très important. La tâche s'annonce gigantesque.»

«Les clauses concernant l'arbitrage salarial, les recrues et l'autonomie doivent être révisées.»

«Peut-on en venir à une entente? Je le pense sinon je cesserais de négocier.»

Les joueurs ont demandé une autonomie complète à l'âge de 30 ans, un repêchage à 18 ans comme il existe actuellement, un plafond salarial moins limitatif, ainsi qu'un arbitrage salarial plus contraignant.

Goodenow a indiqué que les joueurs ne seront pas invités à voter avant que le comité de négociations ne reçoive une offre qu'il estimera satisfaisante.

Les propriétaires ont rejeté l'offre des joueurs par 20 voix contre six samedi, puis ils ont accepté de présenter une contre-proposition par 19 voix contre sept.

Parmi les points en litige:

La durée du contrat La LNH offre un contrat de six ans, incluant cette saison. Les propriétaires ont le droit de rouvrir la convention collective

après la saison 1997-98. L'Association accepte un contrat de six ans mais insiste pour que les deux parties puissent la rouvrir le 15 septembre 1998. L'Association pourrait également se satisfaire d'un contrat de quatre ans, incluant cette saison.

L'autonomie La LNH accorde l'autonomie complète à tout joueur âgé de 32 ans ou plus comptant quatre saisons d'expérience. L'Association veut l'autonomie à 30 ans.

Arbitrage Les clubs de la LNH peuvent se soustraire à une décision rendue en arbitrage salariale au montant de 500 000 \$ jusqu'à concurrence de deux joueurs par équipe. L'Association veut que le montant soit d'un minimum de 701 000 \$.

Grève du baseball majeur

Les vétérans s'adressent aux jeunes

TAMPA, Floride (AP) - Les vétérans se sont adressés aux jeunes, hier, afin de faire la lumière sur le conflit qui paralyse le baseball majeur.

Andre Dawson, Brett Butler, David Cone et Dennis Martinez faisaient notamment partie de ceux qui se sont déplacés pour prendre la parole devant environ 145 jeunes, la plupart oeuvrant dans les ligues mineures.

En grève depuis le 12 août, les professionnels sont sur leur garde puisque les propriétaires ont menacé d'entreprendre la saison 1995 avec des joueurs dits de remplacement qui seraient pigés à même les clubs-écoles des grandes formations.

Cone a précisé que les joueurs s'étaient contentés d'expliquer la raison d'être de l'Association des joueurs et le pourquoi du conflit.

«Je crois qu'Andre Dawson a le mieux résumé l'importance de nos revendications, a poursuivi Cone. A 40 ans, il sait que l'heure de la retraite va bientôt sonner, mais il est prêt à tout risquer pour faire valoir ses droits. Des joueurs comme lui ou Brett Butler risquent beaucoup dans ce conflit.»

Dawson, qui est âgé de 40 ans, est un vétéran de 19 saisons dans les ligues majeures. Il a déjà dit vouloir disputer au moins une autre saison sous la grande tente.

Dawson ne s'est pas entretenu avec la presse après la réunion qui a duré cinq heures, mais le directeur exécutif de l'Association des joueurs Donald Fehr a

tenu à souligner l'importance d'apprendre aux jeunes ce que représente un syndicat.

«Quand des joueurs comme Dawson, Cal Ripken ou Kirby

Puckett prennent position malgré les carrières qu'ils ont connues et l'argent qu'ils ont gagné, ça veut vraiment dire quelque chose. Ça peut faire une

différence auprès des jeunes.»

Les joueurs présents, il faut mentionner, ont profité de nombreuses pauses pour... regarder les matches de la LNF à la télé.



NEGOCIATION - Bob Goodenow, le directeur exécutif de l'Association des joueurs de la LNH a rejeté la contre-proposition patronale, hier, à New York. La perspective d'entreprendre la saison lundi prochain apparaît de plus en plus incertaine.

Slalom de Garmisch-Partenkirchen

Alberto Tomba reste toujours sans rival

GARMISCH-PARTENKIRCHEN (Reuter) - L'Italien Alberto Tomba est une nouvelle fois resté sans rival hier dans le slalom de Garmisch-Partenkirchen, remportant sa septième victoire en Coupe du monde depuis le début de la saison.

Dans un temps cumulé de 1'38»67, «La Bomba» a laissé le Luxembourgeois Marc Girardelli, deuxième, à près de deux secondes (1'40»62). Le Français Yves Dimier réussit à se hisser sur le podium avec un chrono de 1'40»79.

Invaincu en cinq slaloms, le maestro Tomba accroît son avance (400 points) en tête de la Coupe du monde et se rapproche de son record de neuf succès en une saison (1998 et 1992).

Crédité de 750 points, l'Italien devance son dauphin slovène

Jure Kosir qui compte 350 points.

Impérial, Alberto Tomba a dominé de toute la longueur de ses spatules les deux manches de l'épreuve sur la difficile piste de Gudiberg où les portions verglacées alternaient avec des passages en neige molle.

Crédité de 27 centièmes d'avance sur Kosir sur le premier parcours, Tomba creusait l'écart dans le second tracé pour finalement compter 1»95 sur Girardelli. Malgré ce succès facile, l'Italien s'est plaint de la qualité de la neige.

«J'étais si mécontent (dans la première manche) que j'ai pensé arrêter. C'était verglacé à une porte puis la neige était molle à la suivante. C'était difficile», a-t-il commenté.

«C'était super d'empocher la victoire. Je suis fatigué mais j'espère pouvoir conserver cet

état de forme», a-t-il souligné.

S'il parvient à conserver ce niveau, Tomba sera l'homme à battre lors des championnats du monde dans la Sierra Nevada en février.

«Je préfère une médaille d'or aux championnats du monde plutôt qu'un titre en Coupe du monde», a-t-il affirmé. «Pour l'instant, je vais simplement attendre et voir ce qu'il se passe en Coupe du monde.»

Souriant dans l'aire d'arrivée, Tomba a dédié cette 40e victoire de sa carrière à sa fiancée Martina Colombari, ancienne Miss Italie.

«Le secret de mon succès cette année c'est que je suis calme et confiant.»

Tous les gens qui m'entourent m'apportent leur aide et elle (Martina) a une grande part dans mon succès», a-t-il reconnu.

HOCKEY

LIGUE AMERICAINE CLASSEMENT

Section Atlantique						
Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
I.P.E.	43	19	21	3	160	157 41
Saint John	40	17	18	5	140	144 39
Fredericton	40	18	20	2	137	141 38
Cap-Breton	37	16	18	3	121	132 35
Section Nord						
Albany	39	23	8	8	135	96 54
Portland	40	21	10	9	163	117 51
Providence	42	19	14	8	153	137 46
Adirondack	41	18	17	6	146	147 42
Springfield	40	13	20	7	129	154 33
Worcester	41	11	22	8	112	158 30
Section Sud						
Binghamton	40	23	12	5	152	118 51
Cornwall	40	18	16	6	132	130 42
Syracuse	39	18	16	5	155	140 41
Rochester	42	16	21	5	157	164 37
Hershey	32	10	16	6	111	137 26

Samedi, 7 janvier

Cap-Breton 5 Portland 3
St. John's 4 Saint John 3
Albany 1 I.P.E. 0
Cornwall 3 Worcester 2
Adirondack 6 Springfield 2

Dimanche, 8 janvier

Binghamton 7 Syracuse 3
Albany 3 Rochester 2
Portland 3 Providence 3

Lundi, 9 janvier

Providence 3 Rochester

Mardi, 10 janvier

Fredericton 3 Saint John
I.P.E. à Cornwall

JUNIOR MAJEUR CLASSEMENT

Section Robert-Label

Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Hull	48	30	17	1	239	191 61
Laval	45	28	16	1	194	161 57
St-Jean	45	22	18	1	171	185 49
Granby	46	20	22	4	220	191 44
St-Hyacinthe	44	17	24	3	162	192 37
Val-d'Or	47	11	34	2	153	243 24

Section Frank-Dillo

Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Beaumont	46	27	15	4	197	132 58
Sherbrooke	44	27	14	3	183	136 57
Shawinigan	47	25	21	1	222	190 51
Chicoutimi	44	20	22	2	170	164 42
Drummondville	47	19	25	3	161	190 41
Halifax	48	17	26	5	174	217 39
Victoriaville	43	16	25	2	174	228 34

Samedi, 7 janvier

Sherbrooke 2 Beaumont 2
Val d'Or 3 Halifax 1

Dimanche, 8 janvier

Val d'Or 3 Halifax 4
St-Hyacinthe 2 Chicoutimi 6
Beaumont 4 Drummondville 6
Sherbrooke 7 Hull 2
Victoriaville 3 St-Jean 7
Laval 6 Granby 3

Lundi, 9 janvier

Hull à Laval, 19h30

Mardi, 10 janvier

St-Hyacinthe à Beaumont, 19h
Victoriaville à Sherbrooke, 19h30
Drummondville à Val d'Or, 19h30

Mercredi, 11 janvier

St-Jean à Granby, 19h30
Shawinigan à Hull, 19h30
Victoriaville à St-Hyacinthe, 20h

LES MARQUEURS

Mj	B	P	Pts
Carignan, Patrick Sha	46	23	71 94
Bordeleau, Sébastien Hul	44	39	52 91
Brière, Daniel Dru	47	40	46 86
Matte, Christian Gra	40	38	44 82
Savage, Alain Jr Sha	46	39	38 77
Ménard, Martin Hul	47	38	39 77
Blackned, Brant Hal	48	34	36 70
McKay, Michael Hul	48	22	48 70
Brûlé, Steve SJ	43	30	38 68
Aubin, Serge Gra	34	21	45 66
Chartier, Frédéric Lav	45	27	37 64
Dubé, Christian She	43	20	39 59
Dazé, Eric Bea	31	33	25 58
Evola, Yanick Sha	47	20	38 58
Morin, Jean-Martin Vic	41	29	28 57

MIDGET AAA CLASSEMENT

Section Est

Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Ste-Foy	36	26	4	6	180	108 58
Richelieu	36	24	12	0	171	120 48
Jonquière	33	21	10	2	147	118 44
Cap-de-la-Mad.	35	20	15	0	135	135 40
Magog	33	13	19	1	105	121 27

Section Ouest

Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Régents LLL	34	19	13	2	138	127 40
Lac St-Louis	33	15	17	1	134	149 31
Abitibi-Témis	35	14	18	3	124	154 31
Mtl-Bourassa	34	12	21	1	101	150 25
Gatineau	33	7	25	1	94	147 15

Samedi, 7 janvier

Abitibi-Témiscamingue 2 Jonquière 4
Ste-Foy 2 Lac St-Louis 3 (F)

Dimanche, 8 janvier

Jonquière 8, Abitibi-Témiscamingue 2
Régents LLL 3, Gatineau 0
Ste-Foy 5, Richelieu 4

Mercredi, 11 janvier

Lac St-Louis à Régents LLL, 19h30

Vendredi, 13 janvier

Gatineau à Lac St-Louis, 19h30
Ste-Foy à Cap-de-la-Madeline, 19h30
Abitibi-Témiscamingue à Richelieu, 20h
Régents LLL à Mtl-Bourassa, 20h
Jonquière à Magog, 20h

JUNIOR CLASSEMENT

PJ	G	P	DF	BP	BCPTS
La Baie	20	14	4	2	102 77 30
Jonquière	20	11	9	0	91 83 22
Alma	21	10	9	2	125 105 22
Métabetchouan	21	10	10	1	127 142 21
Chicoutimi	23	10	12	1	102 126 21
Normandin	21	8	10	3	111 127 19

Dimanche, 8 janvier

Chicoutimi 1 Alma 9
Normandin 13 Métabetchouan 1
La Baie 3 Jonquière 4

Vendredi, 13 janvier

Jonquière à La Baie, 20h30
Alma à Normandin, 21h00
Chicoutimi à Métabetchouan, 21h00

LES MARQUEURS

B	A	Pts
Luc Simard, Normandin	21	28 49
Martin Tremblay, Métabetchouan	25	23 48
Jasmin Hébert, Normandin	14	33 47
Jean-Daniel Bédard, Chicoutimi	23	23 46
Sébastien Gauthier, Chicoutimi	19	25 44
Stéphane Lavoie, La Baie	12	32 44

COLLEGIAL AA CLASSEMENT

Division Est

Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Lévis-Lauzon (1)	19	18	1	0	164	41 37
Chicoutimi (1)	20	10	10	0	102	104 21
Jonquière	19	10	9	0	95	91 20
Latèche (1)	17	7	10	0	87	82 15
La Pocatière (1)	19	6	13	0	68	122 13

Division Ouest

Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
St-Laurent	17	15	2	0	90	51 30
Français	16	10	6	0	93	72 20
Lennoxville (1)	15	7	8	0	57	79 15
Militaire-Royal (1)	18	6	12	0	68	95 13
John-Abbott (2)	18	5	13	0	74	105 12
Dawson (3)	16	3	13	0	63	119 9

(...) Un point pour une défaite en supplémentaire.

Lundi, 9 janvier

Dawson à Français, 20h00

Mercredi, 11 janvier

La Pocatière à Dawson, 19h30

Jeudi, 12 janvier

La Pocatière à John-Abbott, 19h30

Vendredi, 13 janvier

Français à St-Laurent, 19h30
Jonquière à Lévis-Lauzon, 20h00
Dawson à Lennoxville, 20h30

Dimanche, 15 janvier

Latèche à Lévis-Lauzon, 14h30
Chicoutimi à Jonquière, 14h35

MARQUEURS

LES SAGUÉNEENS

PJ	B	A	Pts
30. Alexei Lojkin	29	28	26 54
14. Samuel Groleau	33	20	29 49
19. Christian Caron	44	14	30 44
12. Allan Siros	40	10	23 33
20. Yannick Jean	43	3	29 32
24. Patrick Lacombe	44	3	29 32
22. Dominic Savard	35	14	15 29
10. Marc Bouchard	43	12	16 28
18. Alain Nasreddine	39	3	17 20
31. Simon Harvey	33	9	11 20
15. Jérôme Boivin	38	8	12 20
07. Sébastien Bély	31	4	11 15
44. Steve Dulac	38	6	7 13
17. Hugo Veilleux	41	3	10 13
09. Denis Hamel	41	4	4 8
27. Jaysen Barbeau	37	2	6 8
25. Ian Laterreur	16	4	2 6
26. Michel Lebouthillier	40	1	4 5
04. Marco Cimion	29	0	3 3
32. Vincent Gignac	30	0	0 0

LES JONQUIÈRES

PJ	B	P	Pts
22. Jean-Pierre Côté	29	19	15 34
12. Yannick Landry	29	12	19 31
24. François Pagé	26	12	17 29
19. Marc-Etienne Hubert	29	10	19 29
16. Dave Malenfant	29	13	15 28
14. Michel Tremblay	28	8	14 22
26. Sacha Fillion	27	4	17 21
21. Patrice Fortin	28	10	11 21
20. David Dupéré	26	4	15 19
09. Patrick Desbiens	23	8	7 15
25. David Saint-Onge	28	6	12 12
06. Steeve Thériault	27	3	9 12
02. Jean-Philippe Soucy	24	5	7 12
03. Patrick Langlois	27	3	8 11
08. Eric Tremblay	23	4	8 11
07. Ian Chouinard	25	1	7 8
05. Sébastien Roy	24	1	6 7
17. Frédéric Servant	20	2	5 7
04. Kevin Brochu	21	1	2 3
30. Rémi Bergeron	8	0	1 1
18. Marc Simard	25	0	1 1
11. Sébastien Simard	1	0	1 1
32. Mathieu Garon	20	0	0 0

Gardiens de buts

V	D	DF	Moy
32. Mathieu Garon	11	8	1 3.58
30. Rémi Bergeron	6	1	1 2.47

LES MARQUEURS

B	A	Pts
25- F. Boulianne, Chicoutimi	22	28 50
18- M. Gagné, Lévis-Lauzon	22	17 39
22- Claude Chiasson, Français	18	21 39
16- P. Groleau, Lévis-Lauzon	17	20 37
29- Yohan Bédard, Lévis-Lauzon	8	27 35
19- G. Besse, Lévis-Lauzon	21	11 32
24- P.-A. Thibeault, L.-Lauzon	11	21 32

MIDGET DEVELOPPEMENT CLASSEMENT

PJ	G	P	NDP	BP	BCPTS
Dolbeau	21	15	5	1	94 65 31
Saint-Félicien	21	12	6	2	81 72 27
Jonq. (Marquis)	21	7	2	0	99 82 26
Alma	19	12	6	1	76 54 25
La Baie	22	8	12	1	87 103 18
Jonq. (Orioles)	21	7	11	2	74 97 17
Chicoutimi-Nord	19	7	10	1	69 80 16
Chicoutimi	20	7	13	0	71 97 14

Vendredi, 6 janvier

Chicoutimi 4 Jonq. (Orioles) 5
Dolbeau 6 Alma 5 (supp.)
Chicoutimi-Nord 7 La Baie 3

Samedi, 7 janvier

Mercier 4, Dallaire 3 (Vétérans)
Grenier 5, Laforge 4 (fus.) (Recrues)

Dimanche, 8 janvier

La Baie 1 Saint-Félicien 3
Alma 1 Jonq. (Marquis) 3
Tournoi midget d'Alma du 11 au 15 janvier 1995.

LES MARQUEURS

B	A	Pts
Marc-André Gobeil, La Baie	24	14 38
Stéphane Piché, Chicoutimi	14	22 36
Maxime Lavoie, Dolbeau	17	18 35
Daniel-Olivier Simard, Chicoutimi	15	20 35
P-Alexandre Roy, Jonq. (Marquis)	15	19 34
Pascal Hudon, Saint-Félicien	19	12 31
Eric L'Heureux, La Baie	7	22 29

BANTAM DEVELOPPEMENT CLASSEMENT

PJ	G	P	NDP	BP	BCPTS
Jonq. (Orioles)	21	15	6	0	102 76 30
Lac St-Jean Est	21	14	5	2	94 51 30
Mistassini	20	10	6	3	82 64 24
Chicoutimi	19	9	6	3	75 72 22
Jonq. (Marquis)	20	8	6	4	48 54 22
La Baie	21	8	8	3	73 76 21
Chicoutimi-Nord	20	4	11	3	62 79 13
Roberval	22	4	14	2	62 126 12

Samedi, 7 janvier

Lac St-Jean Est 6 Jonq. (Marquis) 1

Dimanche, 8 janvier

Jonq. (Orioles) 2 Mistassini 5

LES MARQUEURS

B	A	Pts
Mathieu Boulianne, Mistassini	21	18 39
Jérôme Blackburn, Jonq. (Orioles)	24	14 38

Chargers 22 Dolphins 21

Stoyanovich rate le dernier placement

SAN DIEGO (AP) - Les Chargers de San Diego sont venus à bout des Dolphins de Miami et des officiels, hier après-midi, dans une victoire de 22-21 qui leur permet d'atteindre la finale de la Conférence américaine pour la première fois depuis la saison 1981.

En fin de match les Chargers ont finalement été favorisés par le sort, quand Pete Stoyanovich, avec une seconde au cadran, a raté une tentative de placement de 48 verges qui aurait donné la victoire aux Dolphins.

Les Chargers avaient pris les devants sur une passe de touché de huit verges de Stan Humphries à Mark Seay, à 35 secondes de la fin, ainsi que la transformation d'un point de John

Carney. Les Chargers affronteront dimanche prochain les Steelers de Pittsburgh, qu'ils ont vaincus 37-34 lors du dernier match de la saison régulière. Les Steelers n'avaient par contre rien à gagner dans ce match, étant déjà assurés de l'avantage du terrain en éliminatoires.

La rencontre d'hier a été marquée de quelques décisions extrêmement douteuses de la part des officiels, dont cette passe de touché de 37 verges refusée aux Chargers en fin de quatrième quart même si les reprises télévisées ont indiqué que le receveur Shawn Jefferson avait les deux pieds en jeu.

Quelques minutes plus tôt, les Chargers semblaient avoir recouvré un ballon échappé par

l'ailier rapproché Keith Jackson mais les officiels ont jugé qu'il s'agissait plutôt d'une passe illégale par devant. Ils ont donc redonné le ballon aux Dolphins en leur imposant une pénalité de cinq verges.

A 4:03 de la fin de la fin du troisième quart, les officiels ont accordé un touché au demi Natrone Means, des Chargers, sur une course de 24 verges même s'il avait mis le pied à l'extérieur du terrain à la ligne de deux.

Les Chargers disputeront la finale de la Conférence américaine pour la première fois depuis les saisons 1980 et 81, quand ils étaient menés par le quart-arrière Dan Fouts. Ils n'ont jamais atteint le Super Bowl.



COUP DE PIED - James Saxon se serre la tête entre ses mains après que Pete Stoyanovich, avec une seconde au cadran, ait raté une tentative de placement de 48 verges qui aurait pu donner la victoire aux Dolphins.

Victoire de 35-9 face aux Packers

Les Cowboys se frotteront aux 49ers

IRVING, Texas (AP) - Pour une troisième année consécutive, les Cowboys de Dallas et les 49ers de San Francisco s'affronteront en match de championnat de la Conférence nationale. Voilà le scénario que les amateurs de football prévoient - et espèrent - depuis les camps d'entraînement au mois d'août.

Il ne reste plus qu'à connaître l'état de santé d'Emmitt Smith, qui s'est de nouveau blessé à la cuisse gauche lors de la victoire de 35-9 des Cowboys contre les Packers de Green Bay, hier après-midi.

«Il ne fait pas de doute qu'Emmitt ne sera pas rétabli d'ici à dimanche prochain, a dit le soigneur des Cowboys, Kevin O'Neill. Il a eu trois semaines pour se préparer en vue du match de cet après-midi et il ne se sentait pas bien. Il faut tout de même garder espoir. Je ne saurai pas avant demain à quel point son élongation musculaire est sérieuse. Nous verrons s'il y a de l'enflure.»

Malgré l'absence de Smith pendant la majeure partie du match, les Cowboys ont donné hier à l'entraîneur-chef Barry Switzer sa première victoire en match éliminatoire. Le quart Troy Aikman a pris les choses en main en complétant 23 de ses 30 passes pour 337 verges - un record d'équipe en match éliminatoire - et deux touchés.

Smith a marqué le premier touché des Cowboys avant d'aggraver son élongation musculaire en fin de premier quart. Il n'est plus revenu au jeu par la suite.

«La douleur n'a pas été aussi vive que lorsque je me suis blessé pour la première fois à la Nouvelle-Orléans. C'est bon signe. J'ai bon espoir de jouer contre les 49ers.»

Après la rencontre, Switzer a dit ceci à Smith: «tu auras toute l'année pour te remettre de ta

blessure... si nous gagnons le prochain match puis le Super Bowl».

Mais quelques instants plus tard Switzer avait changé d'avis: «comment peut-on espérer le voir sur le terrain le week-end prochain alors qu'il a eu trois semaines pour se reposer avant le match d'aujourd'hui et n'a pu tenir le coup que pendant un quart?»

Les Cowboys, qui tentent de

devenir la première équipe de l'histoire à remporter le Super Bowl pendant trois saisons consécutives, devront vaincre les 49ers sur leur propre terrain le week-end prochain. Ils s'étaient inclinés 21-14 à San Francisco en saison régulière.

Switzer, à sa première saison avec les Cowboys, a pu se rendre compte de la différence entre un match éliminatoire et la saison régulière.

«Je leur ai demandé de me montrer comment ça se passait, et ils l'ont fait, a dit l'entraîneur-chef. Je sais maintenant ce qu'est un match éliminatoire. Ce fut notre meilleure performance de l'année à l'offensive et à la défensive. Ce fut le meilleur match de Troy depuis notre rencontre inaugurale contre Pittsburgh.»

Aikman n'avait complété qu'une seule passes de touché à

ses cinq matches précédents. La victoire d'hier lui a permis de porter son dossier à 7-0 en matches éliminatoires comme quart partant.

«Nous pouvons maintenant parler des 49ers, a-t-il dit. Ce sera une belle semaine. C'est pour des moments comme ceux-là que nous jouons. J'espère que tout se déroulera comme au cours des deux dernières saisons.»

En l'absence d'Emmitt Smith

Troy était en superbe forme

IRVING, Texas (AP) - En l'absence d'Emmitt Smith, Troy Aikman a lancé le ballon. Les résultats ont été éloquentes: Jay Novacek, 11 réceptions pour 104 verges; Michael Irvin, six réceptions pour 111 verges; Alvin Harper, deux réceptions pour 108 verges.

Pour la première fois depuis 1982, trois receveurs ont atteint le plateau des 100 verges dans un match éliminatoire.

«Troy était en superbe forme aujourd'hui, a dit Irvin. Je l'avais pressenti à l'entraînement. Cette équipe est à son mieux quand elle a peur de perdre et c'était le cas aujourd'hui. Il en sera de même la semaine prochaine (contre les 49ers de San Francisco).»

Pour une deuxième année consécutive, les Packers de Green Bay ont subi l'élimination aux mains des Cowboys.

Ils s'étaient inclinés 21-17 l'année dernière. En saison régulière, lors du jour du Thanksgiving, les Packers avaient aussi subi une défaite de 42-31 à Dallas.

«Ils ont plusieurs armes et il me semble qu'ils arrivent toujours à réussir de gros jeux contre nous, a dit l'entraîneur-chef Mike

Holmgren. Toutes les équipes de la NFL tentent de rejoindre les Cowboys et les 49ers. Nous aurons droit à un grand match la

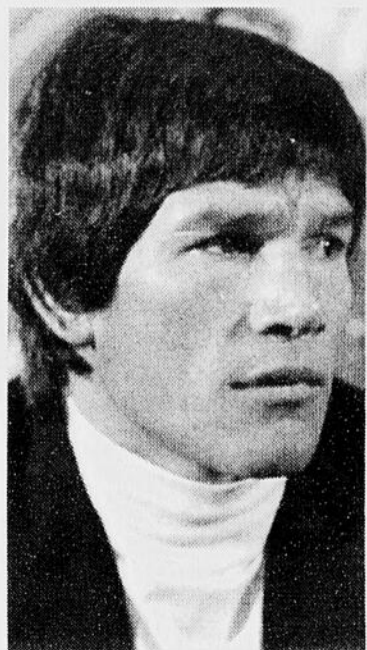
semaine prochaine. C'est ce que les gens voulaient et ils l'auront.»

Les preneurs aux livres ont déjà établi les Cowboys négligés

par sept points en vue de la finale de la Conférence nationale contre les 49ers, dimanche prochain.

Ancien champion de boxe

Carlos Monzon perd la vie



Carlos Monzon

BUENOS AIRES (AP) - L'ancien champion de monde de boxe argentin Carlos Monzon s'est tué, hier, dans un accident de la route à Santa Rosa de Calchines, petite ville située à 470 km au nord de Buenos Aires. Il avait 52 ans.

Selon la police, l'accident impliquait seulement le véhicule de Monzon. Les forces de l'ordre avaient initialement déclaré que la voiture de l'ancien boxeur était entrée en collision avec un autre véhicule.

Monzon, surnommé «El Macho», avait été condamné à 11 ans de prison en 1988 pour le meurtre de sa femme, Alicia Muniz, dont il était séparé. Il avait obtenu un droit de sortie en raison de sa bonne conduite. Lors d'une querelle conjugale,

Alicia Muniz, qu'il avait rencontrée en 1978, était morte en tombant d'un balcon situé au deuxième étage d'un immeuble dans la station balnéaire de Mar del Plata.

Né dans une famille de 12 enfants à Santa Fe, Monzon avait commencé à gagner sa vie comme cireur de chaussures et vendeur de journaux.

Monzon avait remporté le championnat du monde des poids moyens le 7 novembre 1970 par KO face à Nino Benvenuti à Rome. Il avait ensuite défendu son titre avec succès à l'occasion de 14 championnats du monde avant de prendre sa retraite en août 1977.

Sur 101 combats, Monzon avait notamment enregistré 89 victoires dont 61 par KO, trois défaites, huit nuls.

Sélection de l'équipe canadienne de ski de fond

Jean-François Croufer joue de malchance

PRINCE GEORGES (MT) - Jean-François Croufer de Jonquière n'aura pas joué de chance, en fin de semaine, à Prince Georges, en Colombie-Britannique, lors de la sélection de l'équipe canadienne du "Tour B" qui ira participer à des compétitions en Scandinavie en ratant les exigences de base.

Pour le Jonquérois, c'est une



MARTIN TREMBLAY

contre-performance lors du 15 kilomètres en pas de patin (style libre) de samedi qui a compromis ses chances de sélection, suite à une décevante quinzième position.

Par contre, hier, lors du dix kilomètres en style classique, Croufer a redoré son blason en prenant une excellente quatrième place en un temps de 27m.31s. Le gagnant de cette

épreuve fut Marco Seppanen de l'Ontario qui a franchi la distance en un temps de 26m.39s. La deuxième position est revenue à Eric Dennys de la Colombie-Britannique qui a arrêté le chrono à 27m.08s. C'est un autre Ontarien, Philippe Villeneuve, qui a terminé troisième avec un temps de 27m.09s. Soulignons que Seppanen et Villeneuve ont été choisis sur l'équipe canadienne.

Pour Jean-François Croufer, la sélection du "Tour B" est

maintenant terminée et il devra se reprendre l'an prochain. La prochain défi de Croufer demeure donc les Jeux du Canada qui auront lieu à Grand Prairie (Alberta) du 17 au 26 février.

Pour le Jonquérois, une première place à ces Jeux du Canada lui ouvrirait la porte sur l'équipe canadienne qui participera au Championnat du monde qui aura lieu à Thunder Bay.

Un autre Jonquérois participait à cette compétition, à savoir

Luc Thériault. Ce dernier, inscrit dans la catégorie junior, n'a guère été plus chanceux que son concitoyen en ne réussissant pas à mériter une place sur l'équipe nationale junior qui ira au Championnat mondial, en Suède, au mois de mars prochain.

Affaibli par une vilaine grippe, Thériault a dû se contenter de la douzième place à deux reprises, soit au 15 kilomètres de samedi et au 10 kilomètres d'hier.

SPORT RÉGIONAL

Curling junior

HUDSON (SB) - Le quatuor junior de Yannick Gaudreault (Chicoutimi) se retrouve présentement en excellente position, étant assuré d'une participation à la finale rotative du championnat provincial junior de curling.

Gaudreault, de même que l'équipe de Caroline Guillemette (Riverbend d'Alma), évolue au club de curling Whitlock de Hudson au championnat québécois.

Connaissant un très bon tournoi, Gaudreault s'est payé deux victoires, hier, devant notamment les champions de 1994, l'équipe dirigée par Lemay, de Laviolette (Trois-Rivières). Un gain de 8-7.

Et en soirée, Gaudreault s'est assuré une place pour les éliminatoires en ayant raison de Nicolas Ménard, du club de Boucherville (Montréal II) au

pointage de 6-3 après neuf bouts.

Ce matin, Yannick Gaudreault, qui joue en compagnie de Jean-Sébastien Roy, Sébastien Bouchard et Joey Fraser, affronte Dave Wacowich (Lachine).

Déjà vainqueur de la section A, Gaudreault pourrait aussi mettre la main sur le titre de la section B, mais tout dépendra des résultats des prochaines rencontres.

Du côté féminin, Caroline Guillemette ne laisse pas sa place. La curluse du club Riverbend d'Alma a aussi remporté un match en cette journée dominicale, au compte de 8-6 face à Elyse Lafontaine, du club Laurier, en Estrie. L'Almatoise, dont l'équipe est complétée par Claudie Simard, Véronique Larouche et Saskia Hollands, évolue ce matin face à l'équipe de Boucherville.

En matinée, Guillemette a

perdu face à Marchand, du club Laviolette, lors d'un match de la section A.

Hockey junior

JONQUIÈRE (MT) - Les marquis de Jonquière ont causé une surprise de taille, hier soir, en arrachant une victoire de 4-3 aux meneurs du circuit régional junior, le National de La Baie. Les Marquis de Jonquière ont enregistré trois filets dans le dernier vingt, dont celui de la victoire à 19,48 du réglementaire.

C'est Dany Roy qui a marqué le but fatidique. Les autres pointeurs des Marquis furent Eric Frazer, Derick Gilbert et Maxime Dupéré. Pour les Baieriverains, Stéphane Lavoie a marqué deux fois. L'autre appartient à Luc Gagnon.

A Métabetchouan, les Eperviers de Normandin ont giflé le Royal de l'endroit au pointage de 13-1. Les vedettes offensives des

Eperviers furent Luc Simard (5), Guy Chabonneau (2), Kévin Dufour (2), Rapahél Hossay, Stéphane Painchaud, David Bouchard et Eric Hétu. C'est Martin Simard qui s'est chargé de la timide réplique de l'équipe locale.

A Alma, la formation locale a écrasé les Saguenéens de Chicoutimi 9-1. Eric Fortin s'est illustré pour les Almatois avec un tour du chapeau. Il fut secondé de Jacques Fortin, Claude Martel, Martin Tremblay, Stéphane Lefebvre, Michaël Boivin et Pascal Noël. Dany Pineault a répliqué pour les Chicoutimiens.

Ligue midget

Dans la ligue midget, le calendrier régulier prévoyait deux rencontres. A Saint-Félicien, l'Express de l'endroit a eu le meilleur 3-1 sur le National de La Baie. Pour les Félicinois, Pierre Parker, Louis Tremblay

et Luc Martel se sont chargés de l'offensive. Marc-André Gobeil a évité l'humiliation du blanchissage aux siens. Dans la deuxième, les Marquis de Jonquière ont employé le même pointage pour vaincre les Aiglons d'Alma. Pour les Marquis, Alain Dion, Jonathan Fortin et Dany Dallaire ont noirci la feuille du marqueur officiel. Alain Harvey s'est occupé de la réplique des Almatois.

Ligue bantam

Une seule rencontre avait été inscrite au calendrier régulier de la ligue bantam et les Optimistes de Mistassini ont profité de cette occasion pour vaincre les Orioles de Jonquière au pointage de 5-2. Pour les Optimistes, les pointeurs furent Michaël Marceau (2), Mathieu Boulianne (2) et Michaël Lavoie. La réplique des Jonquérois est venue par le biais de Jean-Phillipe Sheehy avec un doublé.

Ligue pee wee

Dans la ligue pee wee, c'est un horaire de trois rencontres qui garnissait le menu dominical. Dans la première, les Dynamos de Chicoutimi ont eu raison des Marquis de Jonquière, le tout par le pointage de 5-1.

Pour les Chicoutimiens, Christian Chantal a été le meilleur à l'offensive avec une paire de buts.

Les autres filets furent l'oeuvre de Serge Tremblay, Alexandre Desbiens et Mathieu Gauthier.

La réplique des Marquis appartient à Jimmy Dallaire. Dans la deuxième confrontation, les Aiglons d'Alma ont doublé les Saguenéens de Chicoutimi au pointage de 5-1.

La vedette offensive des Almatois fut Martin Harvey avec deux buts. Les autres furent enregistrés par Yannick Noël, Mathieu Laplante et Daniel Fortin. Benoit Gauthier a été l'unique pointeur des Saguenéens. Dans le dernier affrontement, les Orioles de Jonquière ont vaincu le National de La Baie 4-2. Pour les Jonquérois, les pointeurs furent Jean-Michel Otis, Yannick Savard, Jean-François Rousseau et Nelson Kirouack. Marc-André Gobeil et Martin Langlais ont répliqué pour La Baie.

Coupe du monde de ski acrobatique

Nicolas Fontaine arrache le bronze

WHISTLER, C.-B. (PC) - L'Autrichien Christian Rijavec et l'Australienne Kirstie Marshall ont enlevé les honneurs des compétitions de sauts, hier, à la Coupe du monde de ski acrobatique qui s'est déroulée à Whist-

ler, en Colombie-Britannique.

Sur quatre disciplines, y compris le combiné, le Canada a remporté cinq médailles sur une possibilité de 24.

Chez les hommes, le Français Sébastien Foucras a pris le

deuxième rang derrière Rijavec dans les sauts et Nicolas Fontaine, de Magog, s'est distingué en enlevant la médaille de bronze.

Fontaine en était à sa première compétition de la saison; il avait subi une fracture de la

jambe l'automne dernier. Lloyd Langlois, également de Magog, a terminé cinquième et David Belhumeur, de Pierrefonds, s'est classé 10e.

Chez les dames, la Suédoise Marie Lindgren a pris la deuxième place derrière Marshall; le bronze est allé à la Suisse Karin Kuster. Caroline Olivier, de Cap-Rouge, a terminé huitième.

Dans le combiné, Darcy Downs, de Manotick (Ont.), a raflé l'or et son coéquipier Belhumeur a enlevé le bronze.

La médaille de bronze remportée par Fontaine a constitué une certaine surprise. A peine remis de sa blessure il a raté la première épreuve de la saison, le Magogois a commencé la compétition d'hier sur la pente 'B', dite de réserve.

Il avait remporté deux médailles d'or en Coupe du monde l'an dernier en plus de terminer sixième aux Jeux olympiques de Lillehammer.

«C'est encourageant pour moi, a-t-il dit. J'ai été relégué sur la piste secondaire et je ne savais vraiment pas à quoi m'attendre. ...»

Dan Marino voulait faire une autre passe

Une défaite cruelle pour le botteur

SAN DIEGO (AP) - Pete Stoyanovich avait réussi huit placements en 10 tentatives sur des distances de 40 à 49 verges cette saison. Sur le dernier jeu d'un match qui aurait pu mener les Dolphins de Miami à la finale de la Conférence américaine, il a botté le ballon beaucoup trop à droite d'une distance de 48 verges.

Une remise trop haute du joueur de centre a semblé déranger Stoyanovich.

«Je me suis étiré les bras pour saisir le ballon et je l'ai placé au sol aussi rapidement que j'ai pu, a dit John Kidd, le teneur. Il (Stoyanovich) a une jambe assez puissante pour botter le ballon dans les gradins de cette

distance.»

Stoyanovich n'a pas voulu répondre aux questions des journalistes.

«Nous avons vu le ballon se diriger trop à droite, nous nous sommes regardés et il n'y avait rien à dire, a ajouté Kidd. Notre saison venait de prendre fin.»

«J'aurais dû nous amener plus près des buts», a dit le quart Dan Marino, qui a mené les Dolphins à la ligne de 30 des Chargers dans les dernières secondes.

«J'aurais dû compléter une autre passe.»

L'entraîneur-chef Don Shula, confiné à sa voiturette depuis une intervention chirurgicale au talon le 9 décembre, se tenait debout sur les lignes de côté

dans les derniers instants du match. Après le botté de Stoyanovich, il s'est rassis et paraissait abattu.

«Cette défaite est l'une des plus cruelles de ma carrière, a-t-il dit. Nous avons si bien joué en première demie, puis tout s'est écroulé...»

Les Dolphins menaient 21-6 à la mi-temps. Puis en deuxième demie ils n'ont eu possession du ballon que pendant sept minutes et 22 secondes, sans marquer de point.

«Nous n'avons rien fait de bon en deuxième demie, a dit Marino. Nous n'arrivions pas à courir avec le ballon, alors nous nous sommes mis à passer.»

Tournoi de hockey atome

Les Aiglons partent en lions

par Martin Tremblay

CHICOUTIMI (MT) - Les Aiglons d'Alma, les meneurs au classement général de la ligue régionale de hockey atome, ont entrepris sur une bonne note leur participation au Tournoi provincial atome de Chicoutimi en remportant une victoire de 4-1 sur les Cobras de Saint-Félicien tout cela dans la classe "BB". Pour les Almatois, les pointeurs ont été Jean-Denis Lachance, Jean-Denis Bouchard, David Ouellet et Dave Simard, le meilleur pointeur du circuit régional. Pour les Cobras, Martin Gauthier a donné la réplique.

Toujours dans cette classe, le National de La Baie a signé une victoire de 3-1 sur les Marquis de Jonquière.

Pour les Baieriverains, les buts appartiennent à Charles Bouchard, Maxime Pedneault et Robert Bloud. Pour les Jonquiérois, seul Mathieu Savard s'est inscrit au pointage.

Egalement dans cette classe "BB", les Saguenéens de Chicoutimi n'ont eu aucune difficulté à prendre la mesure des Mighty Ducks de Mistassini par la marque de 7-2. Paul Houde a dirigé l'offensive des Chicoutimiens avec un doublé. Les autres pointeurs des gagnants furent Laval Ménard, Patrice Marchand, Nicolas Audet, Jean-Denis Martin et Eric Verreault. Pour Mis-

tassini, Steeve Girard et David Sasseville ont donné la réplique.

Finalement, dans cette classe, les Dynamos de Chicoutimi ont pulvérisé les Orioles de Jonquière 7-2.

Le meilleur pointeur des Dynamos fut Jean-Denis Quenneville avec une paire de buts. Il fut soutenu par Patrice Côté, François Rannou, Frédéric Laroche, Jean-François Houde et Pierre-Luc Gilbert. Les buts des Orioles appartiennent à Maxime Roy et Nicolas Perron.

Trois rencontres dans le "B"

Dans la classe "B", trois rencontres ont été disputées. Dans la première, les Comètes de Falardeau ont eu le meilleur 2-1 sur les Vikings de Jonquière. Jean-Marc Dumas et Frédéric Desbiens ont marqué pour les Falardiens, tout comme Jonathan Potvin pour les Vikings.

Dans la deuxième rencontre, ce fut un gain de 4-1 des Mariniers de Chicoutimi sur les Sénateurs de Jonquière. Patrick Morin a été le meilleur attaquant pour les Mariniers avec un doublé.

Dans la troisième confrontation, les Sharks de La Baie ont doublé les Albatros de Chicoutimi 3-1. Les marqueurs de La Baie furent Jason Hollynworth, Marc Boudreault et Bruno Fortin. Jocelyn Fillion a été le marqueur des Albatros.

Classe "A"

Dans la classe "A", trois matches ont pris l'affiche de cette première journée du Tournoi atome.

Dans le premier, les Titans d'Alma ont défait, de justesse, les Flames de Saint-Ambroise 1-0. Jean-Guillaume Tremblay fut la grande vedette de cette victoire avec le filet vainqueur.

Dans le deuxième, les Voltigeurs de Jonquière ont blanchi les Dynamiques de Chicoutimi au pointage de 2-0. Guillaume Lebrasseur et Mathieu Gilbert ont les auteurs des filets des Jonquiérois.

Dans le dernier match de cette catégorie, les Voyageurs d'Alma se sont imposés 5-1 devant les Elites de Jonquière. Pour les Almatois, Carl Fortin a été le meilleur attaquant avec un tour du chapeau.

Les autres filets ont été enregistrés par Patrice Villeneuve et Simon Gagnon. Eric Castonguay a été le seul pointeur des perdants.

Plus de mille personnes ont assisté à cette première journée de la compétition présentée à l'aréna du parc de la Colline à Chicoutimi. Les activités reprendront, cet après-midi, à compter de 16h00, et les dirigeants ont prévu un calendrier de quatre rencontres pour la journée avec une dernière à 19h45.



GAIN DES DYNAMOS DE CHICOUTIMI - Les Dynamos de Chicoutimi ont connu un bon début au Tournoi provincial atome de Chicoutimi en signant une victoire de 7-2 devant les Orioles de Jonquière. Le gardien des Orioles a été très occupé dans le filet des siens.

(Photo Rocket Lavoie)

TOURNOI PROVINCIAL ATOME 1995
CHICOUTIMI

Nous vous invitons à participer à cette 3^{ème} édition à l'aréna du Plateau de Chicoutimi

DU 8 au 15 JANVIER 1995

LUNDI 9 JANVIER 1995

16 h 00	A	Braves de La Baie
		Optimistes Chicoutimi
17 h 15	B	Cougars de Chicoutimi
		Piranhas de Chicoutimi
18 h 30	A	Pionniers de Chicoutimi
		Atomiques de Saint-Bruno
19 h 45	B	

MARDI 10 JANVIER 1995

16 h 00	A	Huitième de finale
17 h 15	B	Huitième de finale
18 h 30	A	Huitième de finale
19 h 45	B	Huitième de finale

Une collaboration de:

le QUOTIDIEN
progrès dimanche



NUTRINOR
LES PÉTROLES R.L. INC.

HÔTEL Chicoutimi



280317



PARTICIPEZ AU

31^e

TOURNOI PROVINCIAL DE HOCKEY PEE-WEE

DU 16 AU 22 JANVIER 1995

et courez la chance de participer au



1500\$
EN PRIX
À GAGNER

Assistez au tournoi tous les jours. 1 adulte sera choisi au hasard dans l'assistance.

PRÉPAREZ-VOUS, VOUS POURRIEZ ÊTRE LE GAGNANT.

Lancez la rondelle dans le panneau troué identifié au journal Le Quotidien et à CCM. Visez juste et vous gagnez instantanément une valeur de 1 500 \$ en produits, soit une paire de gants et de patins CCM, un approvisionnement d'un an de produits Skippy-Delico et un laissez-passer de 26 semaines pour deux personnes au Cinéplex Odeon.

INVITATION À TOUTE LA POPULATION

Une collaboration de

le QUOTIDIEN



CCM

SKIPPY
BEST FOODS
DELICO-KNORR

279794

Victoire de 8-2 des Elites et beaucoup de bagarres

«J'ai dit aux gars de se défouler»

- Serge Trépanier

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) - Les Elites de Jonquière ont remporté une victoire facile de 8-2, hier après-midi, sur les Forestiers de l'Abitibi-Témiscamingue, mais il s'agit d'un gain qui risque de coûter cher aux hommes de Martin Daoust.

La formation jonquéroise n'a donc eu aucune difficulté à boucler un autre week-end parfait et signer, par le fait même, une neuvième victoire d'affilée au Palais des sports de Jonquière.

Mais la frustration des portecouleurs des Forestiers risque de faire mal aux Elites, qui devraient voir quatre de leurs hockeyeurs être suspendus à la suite de bagarres.

«Les joueurs ne devraient pas se faire plaisir en jetant les gants. Ils n'ont pas le droit de le faire au midget AAA. Je veux qu'ils se fassent respecter, mais pas en se battant», a lancé Martin Daoust, à l'issue de la rencontre.

Avec un peu plus de cinq minutes à faire au match, Samuel Gagnon est venu frapper, par derrière, Sacha Fillion, un geste qui n'a pas été puni. Ensuite, un

deuxième hockeyeur a frappé de nouveau Fillion dans le dos et celui-ci s'est retrouvé avec deux adversaires sur le dos. C'est là que la situation s'est dégradée.

Voulant défendre son coéquipier, Marc Simard s'est battu avec Gagnon, alors que Fillion s'est retrouvé dans les bras de Pascal Perreault. Pendant ce temps, Jean-Pierre Côté et Jean-Christian Bizier se sont retenus.

L'officiel Alain Drolet, qui avait raté quelques jeux auparavant, a donc sorti les six hockeyeurs pour la balance du match. Simard et Gagnon pour bagarre, alors que les quatre autres ont été punis pour être demeurés sur les lieux de la bataille. Un peu plus tard Patrick Desbiens a fait un mauvais parti à Yves Bellerose.

«Car risque de nous coûter cher, car les joueurs sont suspendus pour un match. Mais nous allons contester la décision de l'officiel auprès de la ligue. Ça n'a aucun sens», soutient Daoust.

De l'autre côté de la patinoire, Serge Trépanier a avoué que la tournure des événements lui est quelque peu imputable. Il a dit à ses joueurs de se défouler.

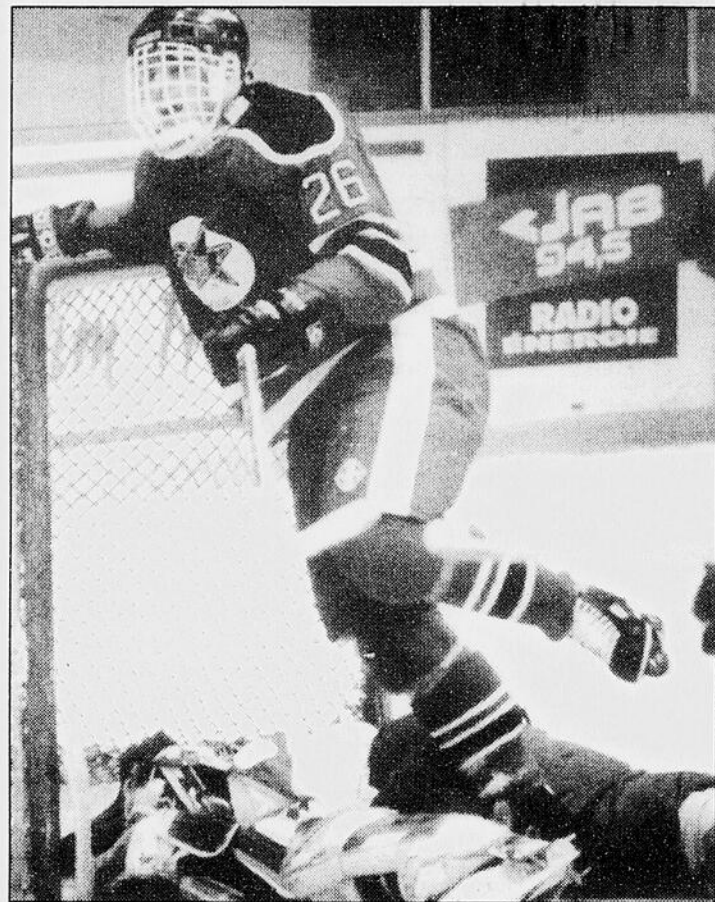
«Nous avons écopé d'une péna-

lité stupide avant que la deuxième période ne commence, car deux joueurs ont passé sur la glace pour se rendre au banc. A partir de là, j'ai dit à mes gars de se laisser aller.

«On a fini de rire de nous autres. On va s'arranger pour que les autres équipes entendent parler de nous d'une façon ou d'une autre. Jonquière l'a vu aujourd'hui», a reconnu Trépanier. «Les joueurs sont frustrés et l'entraîneur aussi.»

En ce qui concerne le tableau de pointage, les Jonquérois n'ont pas hésité à s'inscrire au pointage. Sacha Fillion l'a fait à 1.08. Charles Fortin a marqué son premier dans l'uniforme jonquérois un peu plus tard. Yannick Landry, Marc-Etienne Hubert, François Pagé, Jean-Pierre Côté, David Saint-Onge et Patrick Desbiens ont eu raison de Patrick Couture, qui a remis la rondelle sur le bâton de joueurs des Elites à quelques reprises. Ça a donné autant de buts.

Martin Fillion et Georges-Etienne Côté ont trompé Mathieu Garon, chaque fois lors de supériorités numériques.



SACHA FILLION a trouvé le fond du filet sur la séquence et le gardien Patrick Couture s'est retrouvé couché sur la glace, n'y pouvant plus rien.

(Photo Rocket Lavoie)

Victoires de Daniel Tremblay et Steeve Gagnon en curling

Les vainqueurs se rendront au provincial



EQUIPE - Daniel Tremblay qui évolue en compagnie de Marcel Bouchard, Martin Cloutier et Raymond Cabana a remporté un deuxième championnat régional consécutif et s'assure d'une troisième présence au championnat provincial en cinq ans.

JONQUIERE (PF) - Daniel Tremblay, du club Riverbend d'Alma, et Steeve Gagnon, du club Kénogami de Jonquière, représenteront le Lac-Saint-Jean et le Saguenay au champion-

nat provincial "la Chope Québec" de curling masculin, prévu du 5 au 11 février, à Buckingham. Tremblay et Gagnon ont mérité ce droit suite aux éliminatoires régionales qui ont pris fin hier, aux clubs Saint-Félicien et Kénogami respectivement.

Daniel Tremblay a vaincu Richard Paré, de Saint-Félicien, 7-5, alors que Steeve Gagnon a tri-

omphé de Mike Carson, du club Port-Alfred, 8-3, en finale, hier après-midi.

A noter que Steeve Gagnon a passé l'épreuve éliminatoire sans avoir subi une seule défaite, une première depuis que la formule de la triple élimination a été instaurée pour le secteur Saguenay.

«Je pense être bien préparé pour le championnat provincial, compte tenu du fait qu'en aucun

temps, au cours de cette épreuve régionale, nous avons eu des matchs faciles. Toutes les rencontres ont été relativement serrées, et c'est très bien ainsi», racontait Steeve Gagnon, suite à sa victoire finale d'hier.

Ce dernier estime qu'en évoluant depuis deux ans avec les mêmes coéquipiers, à savoir: Bernard Mimeault, Rodrigue Tremblay et Greg Mimeault, une certaine chimie s'est installée au sein de l'équipe, ce qui devrait constituer une note positive en vue du championnat provincial.

La dernière présence de Gagnon au championnat provincial remonte à 1991, alors qu'il avait terminé avec une fiche cumulative de 4 victoires et 3 défaites.

Quant à Daniel Tremblay, il s'agit pour lui d'un deuxième championnat régional consécutif et d'une troisième présence au championnat provincial en cinq ans.

Evoluant en compagnie de Marcel Bouchard, Martin Cloutier et

Raymond Cabana, il a perdu en quart-de-finale, l'an dernier, face à Kevin Adams, de Montréal, et en 1991, en grande finale, face à ce même Adams.

«Les éliminatoires régionales n'ont pas été faciles. D'ailleurs il est toujours difficile de sortir de la région, car la compétition est très forte», estime Daniel Tremblay.

Au cours de ce championnat qui aura duré une semaine, le «curler» almatois n'aura connu qu'un mauvais match, une défaite de 6-5 devant Alain Langevin, de Roberval.

Classe féminine

En classe féminine, c'est la formation dirigée par Rolande Madore, de Chicoutimi, qui représentera le Saguenay-Lac-Saint-Jean lors du championnat provincial "les coeurs de Scott", programmé du 21 au 26 janvier, à Tracy.

Tirant de l'arrière 9-6 au 9e bout, la formation chicoutimienne a marqué quatre points au dernier bout pour venir à bout du quatuor de Sylvie Turgeon (Kénogami), 10-9, samedi, avant d'éliminer les championnes du secteur Lac-Saint-Jean, sous la gouverne de Johanne Bouchard (Alma), hier. Des victoires de 6-5 et 8-4 ont alors propulsé Rolande Madore, Marce!le Ruest, Charlotte Pedneault et Marie Hudon, au championnat provincial.

Cette dernière épreuve avant le championnat canadien aura lieu à Tracy, du 21 au 26 janvier.

RAPIDO

Les Gaillards font bien à Joliette

CHICOUTIMI (MT) - Les Gaillards du collège de Jonquière ont fort bien fait, en fin de semaine, lors de la présentation du Tournoi majeur de hockey collégial à Joliette. Après avoir remporté des victoires significatives à leurs deux premières rencontres, les protégés de l'entraîneur Ghislain Vigneault rencontraient, hier, leur bête noire dans le circuit provincial depuis le début de la saison, les puissants Faucons du collège de Lévis-Lauzon.

Les Jonquérois ont été incapables

de secouer la guigne qui s'acharne sur eux devant cette formation et ils ont subi une revers cinglant de 10-4.

Avant de subir cette défaite, les Gaillards avaient impressionné en signant deux gains contre l'université de Carleton et les Hawks de Boston.

Dans le premier cas, ce fut un gain de 8-4 et, dans le deuxième, un deuxième gain de 10-2. Les Gaillards du collège de Jonquière était la seule équipe régionale qui participait à cette compétition provinciale.

Soulignons que seulement huit équipes s'étaient inscrites à ce Tournoi.

Tournoi de hockey éponge

Le quartier des Oiseaux de Chicoutimi présentera un tournoi de hockey éponge les 13, 14 et 15 janvier prochain. Présentement, les inscriptions vont très bien, mais les responsables de cette compétition auraient encore besoin de quatre équipes pour compléter les cadres du tournoi. Pour de plus amples informations, les équipes intéressées peuvent contacter les personnes suivantes: Steeve Bossé au numéro de téléphone 549-0157, ou Serge Dassylva à 690-5028.

Gain de 6-2 des Sags sur Saint-Hyacinthe

Alexei Lojkin épate encore la galerie

CHICOUTIMI (SB) - Tranquille mais sûrement, les Saguenéens de Chicoutimi tentent toujours de se rapprocher de leur prochaine cible, les Bisons de Granby et ils ne leur laissent aucune marge de manoeuvre.

Hier soir devant 2153 amateurs réunis au centre Vézina, les hommes de Gaston Drapeau ont signé un gain facile de 6-2 sur le Laser de Saint-Hyacinthe.

En somme, la formation chicoutimienne joue de mieux en mieux. Elle s'améliore au point qu'elle se retrouve maintenant près du milieu de peloton de la LHJMQ et s'approche rapidement d'une fiche de .500, ce qui n'a pas été vu depuis belle lurette à Chicoutimi.

Les Sags sont sortis en force devant Saint-Hyacinthe, qui venait pourtant de connaître une séquence de cinq matches sans

défaite. Le trio de Christian Caron, Alexei Lojkin et Samuel Groleau a une fois de plus endormi l'adversaire, démontrant sa supériorité sur plusieurs facettes du jeu.

Au fil des 40 premières minutes de jeu, les Saguenéens se sont donnés une priorité de 3-0, sur trois filets de ce premier trio. Lojkin a enfilé ses 27e et 28e de la saison, sur deux belles pièces de jeu pour déjouer le gardien Frédéric Beaubien. Au deuxième vingt, Lojkin a habilement préparé le but de Samuel Groleau.

«Notre trio va effectivement très bien. En plus, l'équipe prend de plus en plus confiance au fur et à mesure que les matches progressent.

«Alexei et moi, nous avons confiance en nos moyens. Avec Christian, nous savons qu'il va se présenter à chaque match. Et je

crois que plus ça va aller, plus nous allons être dominant au niveau de la ligue», croit Samuel Groleau, qui a récolté un but et deux passes, hier soir.

Après s'être donné une avance de 3-0, les Sags ont permis au Laser de Saint-Hyacinthe de se rapprocher. David Desnoyers a fait dévier un tir derrière Eric Fichaud.

Mais peu de temps après, Marc Bouchard a bénéficié d'un véritable cadeau du gardien Beaubien. Il a réussi à pousser faiblement la rondelle derrière le cerbère.

Hugo Veilleux, acquis du Laser, venait donc de récolter un point sur ce filet et son exubérance, notamment face au banc du Laser, lui a valu une pénalité de deux minutes pour conduite anti-sportive.

Les hommes de Richard Martel en ont alors profité pour s'inscrire à nouveau au pointage. Mais Jérôme Boivin, quelques secondes plus tard, a pris le



DERRIERE LUI - Frédéric Beaubien a eu l'occasion de regarder souvent derrière lui durant le match. Les Sags l'ont déjoué à six occasions.

(Photo Rocket Lavoie)

retour du puissant tir d'Alan Sirois pour redonner l'avance de trois buts aux Sags. Dominic Savard est venu sceller l'issue de la rencontre avec 20 secondes à faire lors d'un avantage numérique.

«L'équipe joue de mieux en

mieux et ça augure bien pour la balance de la saison. Les joueurs commencent à penser aux séries éliminatoires et le feeling est excellent à l'intérieur du vestiaire. On croit en nos chances», mentionne Groleau, qui a inscrit son 20e de la saison.

Les Sags jouent de mieux en mieux

Drapeau ne se plaindra surtout pas

CHICOUTIMI (SB) - Gaston Drapeau commence à retrouver l'équipe qu'il estimait avoir en début de saison, car une foule de petits facteurs se sont enfin concrétisés.

Depuis quelques temps, Lojkin va bien, Groleau joue à la hauteur de son talent, Fichaud est redevenu Fichaud de 1993-94 et les bons hockeyeurs de la dernière saison jouent comme l'an dernier.

Le pilote des Saguenéens de Chicoutimi ne se plaindra pas de la situation. Il sait que son équipe se rapproche d'une fiche de .500 et qu'elle talonne les Bisons de Granby.

«Dans le vestiaire, notre cible

est bien identifiée et ce sont les Bisons. Il n'est pas question de regarder en arrière. Le passé est garant de l'avenir et nous regardons vers le haut du classement», soutient Drapeau.

Il avoue que les retours de Groleau et Lojkin, la meilleure tenue de Fichaud ont aidé à la situation. L'arrivée de Sébastien Bêty, de Simon Harvey et le rapatriement de Ian Laterreur ont comblé les faiblesses de l'équipe à la ligne bleue, au centre et à l'aile gauche et sans que ça coûte trop cher aux Sags.

«Un gars comme Bêty est venu stabiliser davantage notre unité défensive. Depuis quelques matches, nous jouons de mieux en mieux en défensive.

«L'attaque gagne des matches, mais la défensive gagne des championnats dit si bien le dicton. Et je crois que c'est toujours le cas», analyse Gaston Drapeau.

Son homologue du Laser de Saint-Hyacinthe, Richard Martel n'a guère apprécié la sortie de ses troupiers. Il n'a d'ailleurs pas hésité à demander un temps d'arrêt avec moins de sept minutes d'écouler au match.

«Nous ne nous sommes pas

présentés pour le match. Comme les autres équipes de la ligue, nous semblons tout perdre lorsque nous traversons le parc des Laurentides.

«Je m'attendais à une meilleure sortie des gars. Je n'ai pas une grosse équipe et tout le monde

Transaction

Les Sags veulent Daigle

par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - Les Saguenéens de Chicoutimi n'ont pas l'intention de regarder les Tigres de Victoriaville offrir Alexandre Daigle aux autres équipes sans bouger. Ils souhaitent eux aussi participer à l'encan.

La période ouverte aux transactions dans la Ligue junior majeure du Québec prendra fin mardi midi. D'ici là, Daigle aura sans doute changé de camp.

«Nous en avons discuté et nous voulons être dans la course, a confié Gaston Drapeau au cours de la fin de semaine. Nous n'avons pas encore fait d'offre officielle aux Tigres».

doit jouer ensemble. Nous n'avons pas plusieurs joueurs pour mettre la rondelle dans le filet et nous l'avons prouvé ce soir (hier)», a indiqué Richard Martel.

Celui-ci a aussi mentionné que le gros trio des Saguenéens a

bien fait et a été en mesure de s'imposer. «Mais de notre côté, nos deuxième et troisième tris n'ont pas réussi à s'imposer au-delà de ceux des Sags. Ça fait partie de la différence dans le match», ajoute l'entraîneur natif de Chicoutimi.

Drapeau et ses patrons doivent repenser le cas Daigle. Les plus récents développements dans le conflit qui paralyse la Ligue nationale de hockey risquent d'avoir une influence.

Les propriétaires de la LNH ont donné à l'Association des joueurs jusqu'à mardi pour répondre à leur dernière proposition. Cela signifie que les équipes intéressées à Daigle vont négocier jusqu'à la toute fin avec les Tigres sans vraiment savoir si l'attaquant de 19 ans terminera la saison dans la LHJMQ.

«Ça va être du gambling, a ajouté le pilote chicoutimien. On ne saura que mardi ce qui arrivera

dans la Ligue nationale. «Si nous voulons être dans la course, c'est évidemment en raison de la qualité du joueur. C'est un joueur qui peut changer une défaite en victoire à lui seul.


«Nous n'avons pas encore présenté une offre. Je ne sais pas ce que les autres équipes proposent. Nous pouvons être en arrière comme nous pouvons être en avant».


Drapeau n'a pas l'impression que son équipe est désavantagée face aux autres dans ce dossier.


«Daigle a déjà mentionné plusieurs fois qu'il est prêt à jouer n'importe où sauf à Victoriaville», a-t-il rappelé.

★ ★ ★ DU QUOTIDIEN

- 1- Alexei Lojkin
Sags
- 2- Samuel Groleau,
Sags
- 3- Eric Fichaud
Sags

 Les joueurs refusent page 25

 Les Dolphins s'inclinent page 27

 Décès de Carlos Monzon page 27

BOIS DE PLANCHER ?

m i r a g e

PAQUET PRÉVERINS

SPÉCIAL • SPÉCIAL •

ÉRABLE MILLRUN

349 pied²

3/4" X 2 1/4"

Bois Franc du Lac

LES SPÉCIALISTES EN BOIS FRANC

ALMA 945, av. du Pont N. Alma 668-5277 1 800 567-9900

CHICOUTIMI 1915, boul. Talbot 690-5277

LIVRAISON PARTOUT DANS LA RÉGION

VENTE D'ENTREPÔT

1 1/2
million
d'inventaire à liquider

COMMENCEZ À PAYER DANS

1 AN

LE 12 JANVIER 1996 SANS INTÉRÊTS*

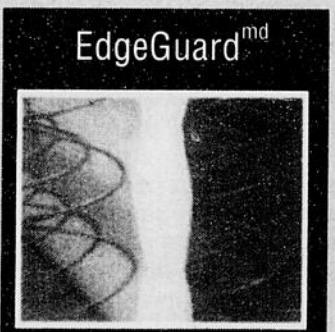
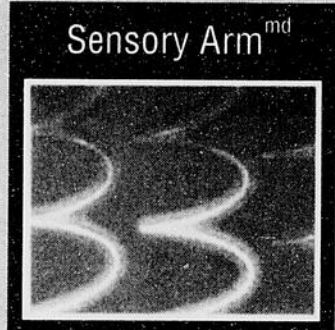
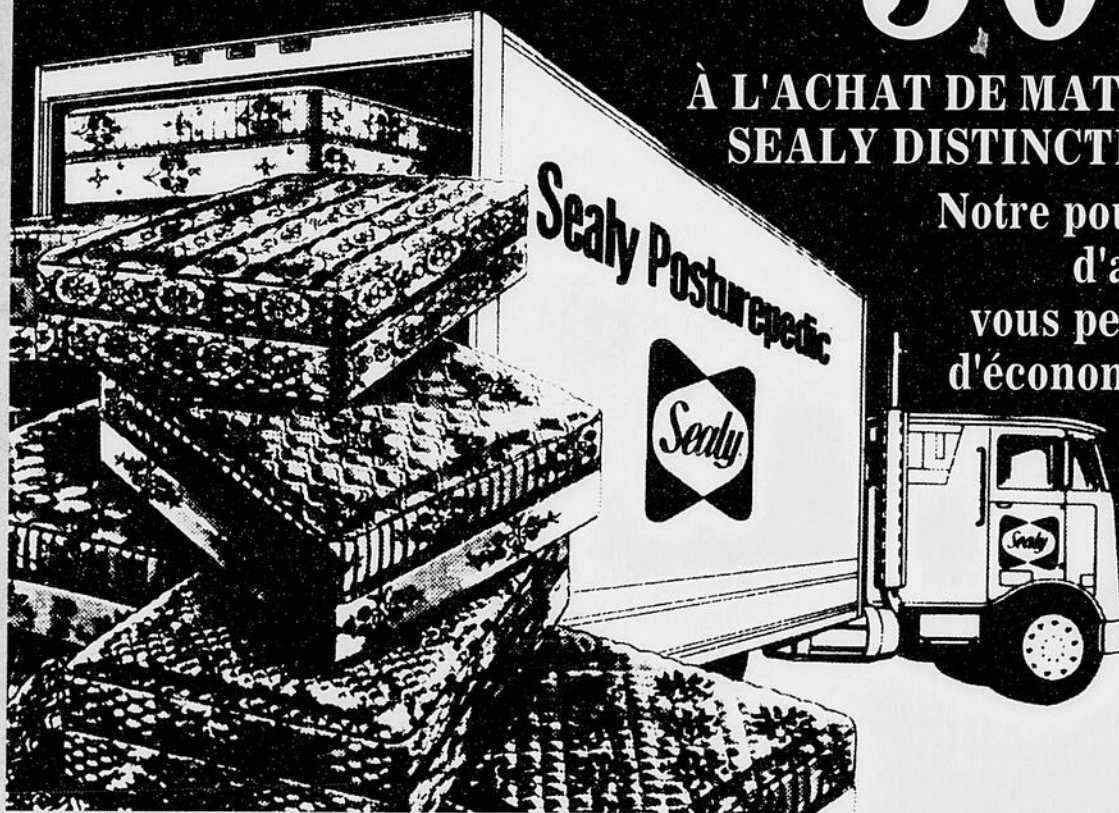
DERNIÈRE SEMAINE

**NOUS AVONS ACHETÉ UN
PLEIN CAMION
DE MATELAS SEALY**

ÉPARGNEZ 50%

À L'ACHAT DE MATELAS
SEALY DISTINCTION

Notre pouvoir
d'achat
vous permet
d'économiser



**Posturepedic
DISTINCTION**

Matelas 39"

Rég.: 819 \$

SPÉCIAL:

409\$

**Posturepedic
DISTINCTION**

Matelas 54"

Rég.: 959 \$

SPÉCIAL:

479\$

**Posturepedic
DISTINCTION**

Matelas 60"

Rég.: 1099 \$

SPÉCIAL:

549\$

Le leader

tm Trans-Meubles

3297, BOUL. DU ROYAUME - JONQUIÈRE - QUÉBEC G7X 2W9 (418) 695-2181
COMMANDE PAR TÉLÉPHONE, SANS FRAIS: 1-800-265-2181

**OUVERT LE
DIMANCHE**
de midi
à 17 heures

*Sujet à approbation de crédit
Taxes et TPS et TVQ payables immédiatement
Achat de 300 \$ et plus

*Promotion sans intérêts léger supplément

Les photos peuvent différer légèrement

280172